DRAGON BALL
AKIRA TORIYAMA
FULL COLOR
LA SAGA DI MAJIN BU
4
EDIZIONI STAR COMICS

DRAGON BALL

AKIRA TORIYAMA

FULL COLOR

LA SAGA DI MAJIN BU

4

DRAGON BALL FULL COLOR 4

AKIRA TORIYAMA

LA SAGA DI MAJIN BU

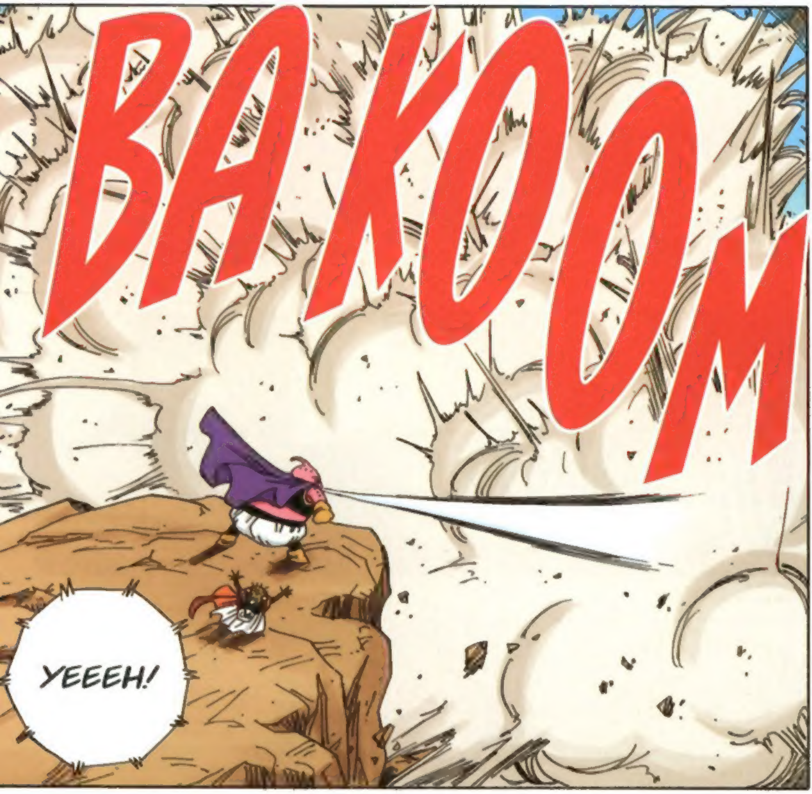
CONTENTS

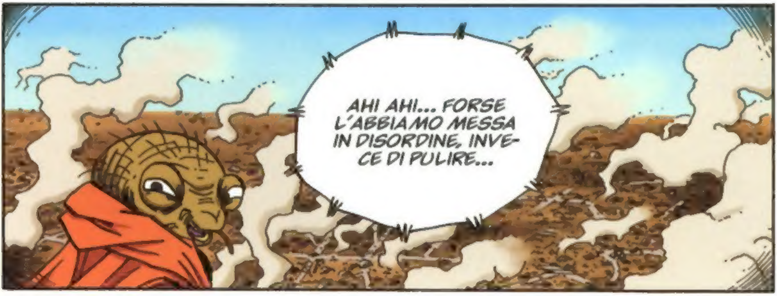
CAPITOLO 51:	Il momento della prova	pag.	3
CAPITOLO 52:	La Z-Sword	pag.	17
CAPITOLO 53:	Son Goku incontra Majin Bu!	pag.	31
CAPITOLO 54:	Il Limite! Super Saiyan III	pag.	45
CAPITOLO 55:	Majin Bu inizia a mostrare il suo vero valore	pag.	58
CAPITOLO 56:	Il tempo che resta a Son Goku	pag.	71
CAPITOLO 57:	Son Goku se ne va	pag.	85
CAPITOLO 58:	Le tracce di Son Gohan	pag.	98
CAPITOLO 59:	La Z-Sword e un altro Kaioshin	pag.	111
CAPITOLO 60:	Finalmente la Fusion funziona!	pag.	125
CAPITOLO 61:	L'ultima arma segreta dell'esercito terrestre!	pag.	139
CAPITOLO 62:	Finalmente la Super Fusion è completa!	pag.	153
CAPITOLO 63:	Majin Bu e i suoi compagni	pag.	164
CAPITOLO 64:	Quel che nasce dalla rabbia	pag.	177
CAPITOLO 65:	I due Majin Bu e...	pag.	190
CAPITOLO 66:	Il nuovo terrificante Majin Bu	pag.	202
CAPITOLO 67:	L'estinzione dell'umanità	pag.	215
DRAGON BALL Q&A		pag.	228

DRAGON BALL

DUNQUE, ORA CHE NON C'E' PIU' NESSUN ABITANTE, QUESTA CITTA' NON SERVE A NIENTE.
CI TOCCA FARE LE PULIZIE... BE', PAZIENZA...
PULISCILA BENE, MAJIN BU.
PERO' NON ESAGERARE, ALTRIMENTI LA TERRA STESSA SCOMPARIRA'!
OK! OK!

NNNNNFH...
TAP TAP
BUH...
STOP
UOOOOH


BAKOOM
YEEEH!


AHI AHI... FORSE L'ABBIAMO MESSA IN DISORDINE, INVECE DI PULIRE...

VE LO DIRO' DI NUOVO...
...E QUESTO.
...QUESTO...
QUESTO...
AH, GIUSTO... IN CINQUE GIORNI I TERRESTRI VERRANNO TUTTI ANNIENTATI, QUINDI VI CONSIGLIO DI COMUNICARCELO IL PRIMA POSSIBILE... IH IH IH...
FATECI SAPERE DOVE SI TROVANO QUESTI TRE, SE NON VOLETE ESSERE MANGIATI DA MAJIN BU DOPO ESSERE STATI TRASFORMATI IN SNACK!
OH, DIMENTICAVO UNA COSA IMPORTANTE! PER METTERVI IN CONTATTO...

E' GIÀ ARRIVATA LA PRIMA CHIAMATA!
OH!
NATURALMENTE, LE COMUNICAZIONI DA PARTE DEI DIRETTI INTERESSATI SONO LE BENVENUTE!
...CHIAMATEMI NELLA VOSTRA MENTE. BASTA RECITARE UN ATTIMO IL MIO NOME, COSÌ POTRETE PARLARMI!
E-EHM... SONO UNO DEGLI ADDETTI DEL TORNEO DI ARTI MARZIALI CHIAMATO TORNEO TENKAICHI, CHE SI È TENUTO OGGI...
AH, SÌ? E ALLORA?
QU-QUEI TRE HANNO PARTECIPATO AL TORNEO...
EHM... I LORO NOMI... SONO MAJUNIOR... E I BAMBINI SONO TRUNKS E... SON GOTEN...
NON MI INTERESSANO I LORO NOMI! FAMMI SAPERE IL LORO INDIRIZZO!
SAI SOLO I NOMI?! ALLORA È UN'INFORMAZIONE ASSOLUTAMENTE INSIGNIFICANTE!
EH?!
AH...
EH? L'INDIRIZZO N-NON...
UAH... AH...
AAAH... UGH...

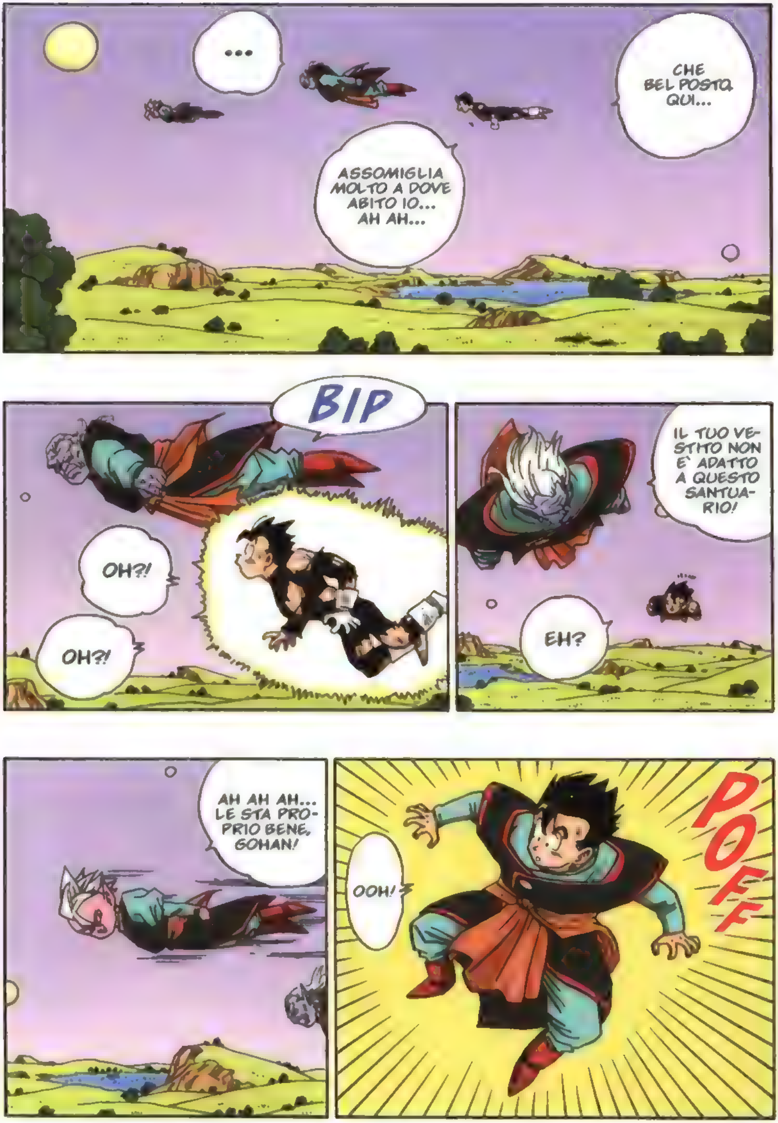
IO SONO MOLTO IMPEGNATO. DEVO ANDARE IN OGNI DOVE A ELIMINARE TERRESTRI E CITTÀ...
EVITATE INFORMAZIONI INUTILI E SCHERZI, SE NON VOLETE MORIRE COME QUELLO LÀ!
BOM
VI AVVERTO, È INUTILE CHE VI NASCONDIATE! TRA CINQUE GIORNI QUESTA TERRA ANDRÀ IN FRANTUMI!
CORAGGIO, I PROSSIMI POTRESTE ESSERE VOI...
ALLORA ASPETTO LE VOSTRE CHIAMATE!
BLINK
BIP

MALEDIZIONE! QUEL BASTARDO...
CHE RAZZA DI...?!
S-SONO QUEI DUE CHE HANNO UCCISO VEGETA E GOHAN...
NON POSSO SOPPORTARE CHE CI SIANO VITTIME A CAUSA MIA...
USCIRÒ ALLO SCOPERTO.
NON DIRE SCIOCCHEZZE, PICCOLO! SE TU MORISSI, CHI INSEGNERÀ LA FUSION A TRUNKS E A GOTEN DOPO DI ME?
SE NON USIAMO LA FUSION, NON POSSIAMO SCONFIGGERE MAJIN BU!
COMUNQUE SIA, QUEI DUE ANNIENTERANNO LA TERRA... NON C'È DUBBIO!
LA GENTE UCCISA E LA TERRA DISTRUTTA VERRANNO RIGENERATE E RIPRISTINATE CON LE SFERE DEL DRAGO... NON PREOCCUPARTI!
MMH...
HA RAGIONE!
CAPISCO...

AVANTI, KIBITH... USA IL TUO POTERE RIGENERATIVO SU SON GOHAN!
SI'!
WUN
UH?!
EH?!
!
UHN!

D-DOVE SIAMO?
NEL MONDO DEI KAIOSHIN... OVVERO IL MIO MONDO.
EH?! IL MONDO DEI KAIOSHIN?!
C-CAPISCO... ALLORA SONO MORTO!
NO, STIA TRANQUILLO, E' STATO SALVATO PER UN PELO.
FIUUU...
QUESTO MONDO E' UN LUOGO SACRO IN CUI NORMALMENTE NON POSSONO ENTRARE NEMMENO GLI DEI E I RE KAIO, PER NON PARLARE DEGLI UMANI!
AH!
MA LEI NON ERA MORTO...?
PUO' TORNARE IN VITA?
NON E' ESATTO.
NEMMENO IO SO BENE COME, MA PER QUALCHE RAGIONE SONO RISORTO... E' SUCCESSO UN MIRACOLO...
E-EHM... COME MAI MI AVETE PORTATO QUI?
VORREI SAPERLO ANCH'IO...
PER QUALE MOTIVO HA INVITATO UN ESSERE UMANO IN QUESTO SANTUARIO, KAIOSHIN?

VOGLIO CHE LEI SCONFIGGA MAJIN BU CON LA Z-SWORD!
SONO SICURO CHE SARÀ IN GRADO DI USARE QUELLA SPADA, GOHAN!
LA Z-SWORD?!
?
S-STA DICENDO SUL SERIO, KAIOSHIN?! È IMPOSSIBILE CHE UN ESSERE UMANO CI RIESCA!
NÈ IO NÈ I TANTI KAIOSHIN SIAMO STATI CAPACI DI USARE QUELLA LEGGENDARIA SPADA...
KIBITH, TU ERI MORTO, PERCIÒ...
...NON HAI POTUTO VEDERE L'INCREDIBILE FORZA DI GOHAN.
PERÒ, PER QUANTO SIA FORTE...
COMUNQUE DOBBIAMO PROVARCI.
MI SEGUA!
SÌ...
...


...
CHE BEL POSTO QUI...
ASSOMIGLIA MOLTO A DOVE ABITO IO... AH AH...
BIP
OH?!
OH?!
IL TUO VESTITO NON E' ADATTO A QUESTO SANTUARIO!
EH?
AH AH AH... LE STA PROPRIO BENE, GOHAN!
OOH!
POFF

D-DAVVERO?
E' UN PO' IMBARAZZANTE ESSERE VESTITO COME KIBITH...
QUESTA E' LA Z-SWORD!
AHA...
TAP
TAP
TUMP
CONOSCO UNA FAVOLA SIMILE A QUESTA...
DOVREI ESTRARLA?
PER QUANTO NE SO, NESSUNO CI E' MAI RIUSCITO!
PROVI A ESTRARLA...

UAAAH! IL MIO FRATELLINO E' MORTO!
E' UNA BUGIA! PAPÀ N-NON PUÒ ESSERE STATO SCONFITTO!
VI SEMBRERÒ SEVERO, MA PUÒ DARSI CHE BABIDY SCOPRA QUESTO POSTO. DOBBIAMO COMINCIARE SUBITO GLI ALLENAMENTI.
SNIFF
USIAMO LA STANZA DELLO SPIRITO E DEL TEMPO?
SE SIETE ARRABBIATI, IMPARATE LA NUOVA TECNICA E VENDICATELI!
BASTA PIANGERE! NON E' IL MOMENTO!
NON PREOCCUPARTI, CREDO CHE QUESTI DUE POTRANNO APPRENDERE LA FUSION IN POCO TEMPO!
NO, QUELLA STANZA SI PUÒ USARE SOLTANTO DUE GIORNI NELLA VITA... PUÒ DARSI CHE GLI SERVA PIÙ AVANTI...
PICCOLO, DEVI IMPARARLA BENE ANCHE TU...
COMINCIAMO...
INTESI?!

DRAGON BALL FULL COLOR 4

DRAGON BALL

ECCO... EHM... COSA SUCCEDE SE RIESCO A ESTRARRE QUESTA Z-SWORD?
SECONDO LA LEGGENDA, OTTERRAI UNA POTENZA STRAORDINARIA... PROBABILMENTE SUPERIORE A QUELLA DI MAJIN BU...

KIBITH...
ZITTO E STA' A VEDERE!
NON PREOCCUPARTI...
TANTO NON RIUSCIRAI A ESTRARLA...
EEEH?! DAVVERO?!
FORSE QUESTO SIGNIFICA CHE E' UNA SPADA VERAMENTE TAGLIENTE... CHE PAURA!
ALLORA, GOHAN, CI PROVI...
SÌ...
VA BENE!
HUN!
GNN...
URRRGH...
AAARGH...!

E VA BENE! E VA BENE!
UMPF...
OHI OHI OHI!
PFUAH!
E' INUTILE, NON SI MUOVE NEMMENO DI UN MILLIMETRO!
WOOOOSH
SUPER SAIYAN, EH...?
MA NON CREDO CHE CAMBIERÀ PIÙ DI TANTO...
GRAB

ARRGH...!
UOOOH...!
VRIP
ROARGH!
NON CE LA FARÀ. INNUMEREVOLI KAIOSHIN CI HANNO PROVATO, MA NESSUNO CE L'HA MAI FATTA... COME POTREBBE RIUSCIRCI UN UMANO?
VRIIP
VRIP
!

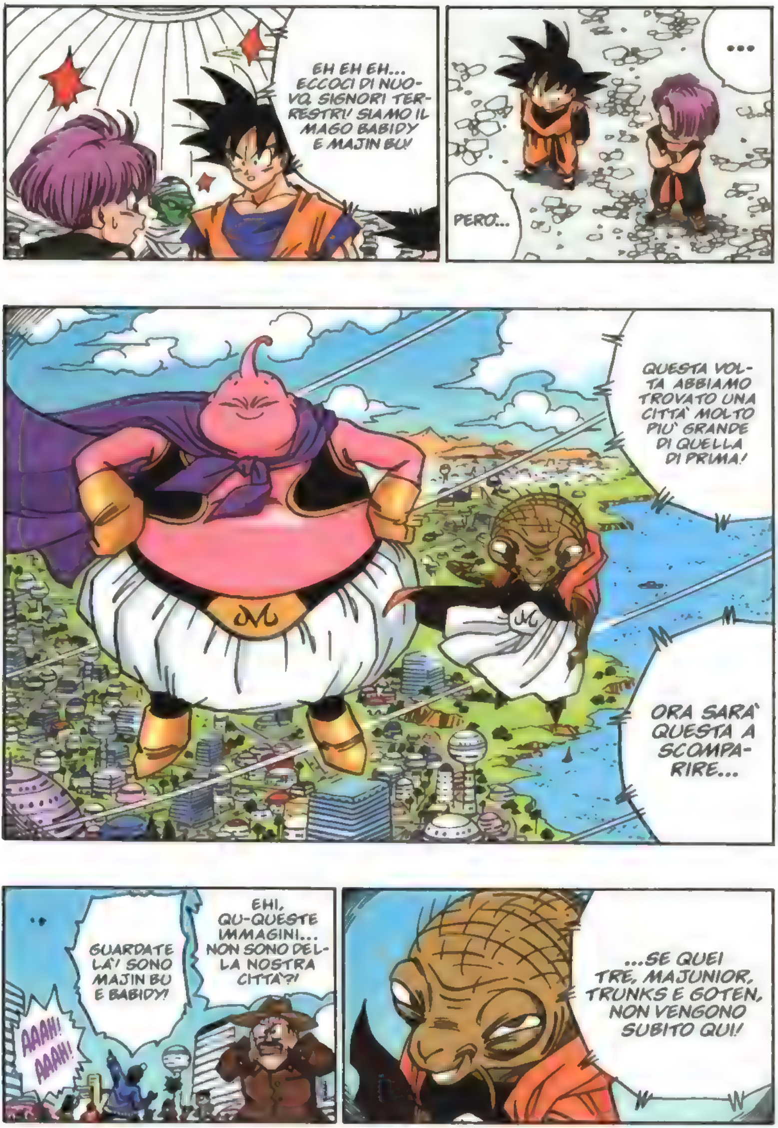
CE L'HA FATTA!
GUARDA!
A...
ACCIDENTI!
ANF
ANF
ANF
SWROOSH

NON POSSO CREDERCI!
D-DUNQUE...
UHM... È DAVVERO PESANTE...
...E PER IL MOMENTO NON MI SEMBRA ABBIA UN POTERE COSÌ ECCEZIONALE...
CHE NE DICE DELLA LEGGENDARIA Z-SWORD, GOHAN?
MA CHE DICI? È LA SPADA PIÙ POTENTE CHE VIENE TRAMANDATA IN QUESTO SANTUARIO! È CERTO CHE POTRÀ SCONFIGGERE MAJIN BU!
PERÒ... SE CHI LA USA VACILLA COSÌ, NON CI SARÀ ALCUNA SPERANZA... NON RIUSCIRAI A COMBATTERE FINCHÉ NON LA PADRONEGGERAI.
URGH!
C-CHISSÀ SE POSSIAMO VERAMENTE BATTERE MAJIN BU CON QUESTA...?
DAVVERO...?
...

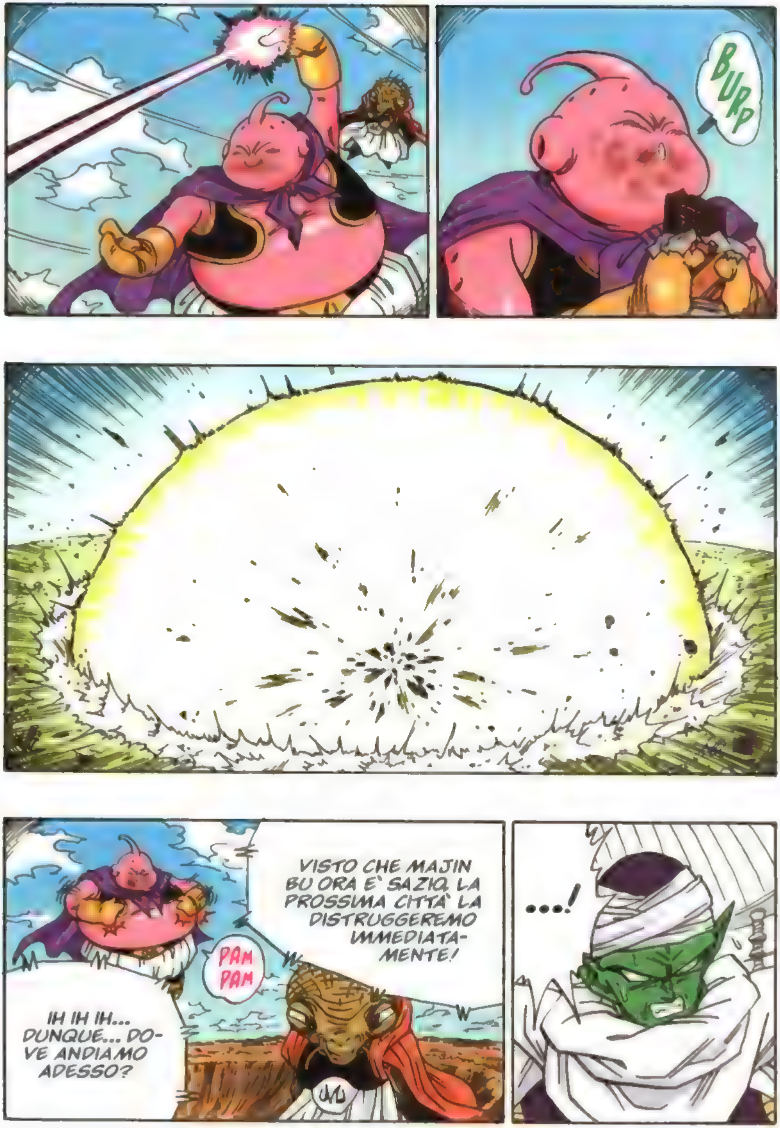
UAH!
MH...
UHM... HAI RAGIONE ANCHE TU, MA... PROVA A TENERLA UN ATTIMO, E' DAVVERO PESANTISSIMA...
UAAARGH!
ZUUUUNK
!
S-SÌ...
A OGNI MODO, DOVRAI IMPARARE A USARE QUESTA Z-SWORD SECONDO LA TUA VOLONTÀ! CAPITO?!
ANF
ANF
BE', COSÌ COSÌ...
...

ASCOLTATEMI, LA FUSION FUNZIONERÀ SOLO PER TRENTA MINUTI, ANCHE SE RIUSCISTE A UNIRVI PERFETTAMENTE...
TRASCORSO QUEL TEMPO, SI SCIOGLIE, E NON POTRETE USARLA PER UN PO'...
SECONDO ME, BASTA CHE IMPARINO A UNIRSI PERFETTAMENTE E SARANNO IN GRADO DI BATTERLO ENTRO QUEL TEMPO...
QUESTA TECNICA È DAVVERO EFFICACE!
SOLO PER TRENTA MINUTI...
È DAVVERO POCO...
...
CHE C'È?
OK! ALLORA, PRIMA DI TUTTO, TRASFORMATEVI ENTRAMBI IN SUPER SAIYAN...

TU COSA FACEVI MENTRE MIO PADRE E GOHAN VENIVANO UCCISI?
...
ERO SVENUTO...
SVENUTO...?! ERI SENZA CONOSCENZA IN UN MOMENTO COSÌ IMPORTANTE?
NON È CHE SEI UN DEBOLE...?
NON DIVENTEREMO MAI FORTI, SE È UNA PERSONA DEL GENERE A INSEGNARCI UNA TECNICA SEGRETA!
EHI, VOI...
LO SAPETE CHE GOKU...
LASCIA STARE, PICCOLO...
È VERO CHE SONO UN DEBOLE!
NON SONO IN GRADO DI SCONFIGGERE MAJIN BU...
...MA ANCHE COSÌ, POSSO INSEGNARVI LA FUSION...
SE VOLETE SERIAMENTE VENDICARE VEGETA E GOHAN, NON VI RESTA CHE IMPARARE QUESTA TECNICA.

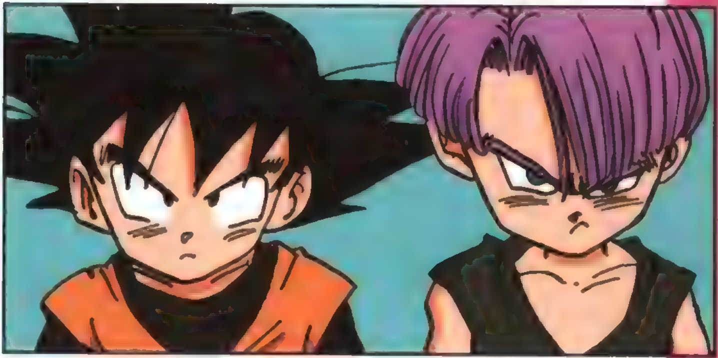

EH EH EH... ECCOCI DI NUOVO, SIGNORI TERRESTRI! SIAMO IL MAGO BABIDY E MAJIN BU!
...
PERÒ...
QUESTA VOLTA ABBIAMO TROVATO UNA CITTÀ MOLTO PIÙ GRANDE DI QUELLA DI PRIMA!
ORA SARÀ QUESTA A SCOMPARIRE...
GUARDATE LÀ! SONO MAJIN BU E BABIDY!
EHI, QU-QUESTE IMMAGINI... NON SONO DELLA NOSTRA CITTÀ?!
AAAH! AAAH!
...SE QUEI TRE, MAJUNIOR, TRUNKS E GOTEN, NON VENGONO SUBITO QUI!

AH...
E` MEGLIO CHE NON VEDIATE NULLA...
NON GUARDATE!
CHIUDI GLI OCCHI, TRUNKS! POSSIAMO VEDERE MAJIN BU E BABIDY!
STA PARLANDO DI NOI!
CHE PECCATO... LE VITTIME CONTINUANO AD AUMENTARE. QUESTA VOLTA MAJIN BU TRASFORMERA` GLI ABITANTI IN CIOCCOLATO E SE LI MANGERA`!
PARE CHE NEMMENO QUESTA VOLTA CI SIANO COMUNICAZIONI NE` DAI DIRETTI INTERESSATI NE` DA NESSUN ALTRO...
I-IMPOSSIBILE! HA TRASFORMATO TUTTI IN CIOCCOLATO! AH...


BURP
VISTO CHE MAJIN BU ORA E' SAZIO, LA PROSSIMA CITTÀ LA DISTRUGGEREMO IMMEDIATA-MENTE!
PAM PAM
IH IH IH... DUNQUE... DO-VE ANDIAMO ADESSO?
...!

SONO TRUNKS!
SONO GOTEN!
BABIDY! MAJIN BU!
ADESSO NON NE SIAMO ANCORA IN GRADO, MA TRA POCO...
...VI UCCIDEREMO!
OH, GUARDA, GUARDA!
FINALMENTE SI SONO DECISI A CHIAMARMI!
OH! DITEMI DOVE SIETE!
FATEVI VEDERE! VI NASCONDETE, VIGLIACCHI?!
EHI! NON PARLARE CON BABIDY!
SCOPRIRÀ DOVE SIAMO!
FLIP
ALLORA, VI ALLENATE...
...PER LA FUSION?

DRAGON BALL FULL COLOR 4



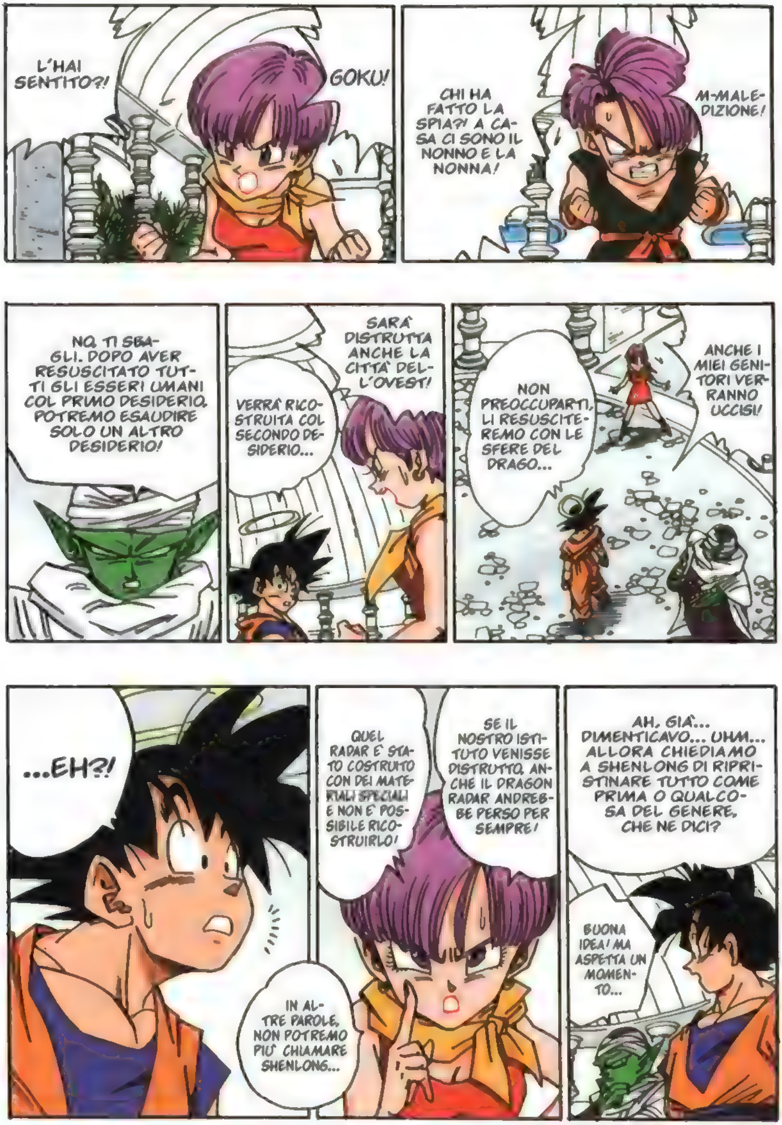
DRAGON BALL

FORZA, NON ABBIAMO MOLTO TEMPO!
TRASFORMATEVI IMMEDIATAMENTE IN SUPER SAIYAN!
GNN!
HUM!
V-VA BENE!

IH IH IH...
OK...
FACCIAMOGLI PAURA, GOTEN!
EH EH... BENE...
OK, ORA AUMENTATE IL KI AL MASSIMO!
FZZ FZZ
UGH...!
BENE, DUNQUE IL VOSTRO MASSIMO È QUESTO...
S-SÌ...
EH?!
HAAH!

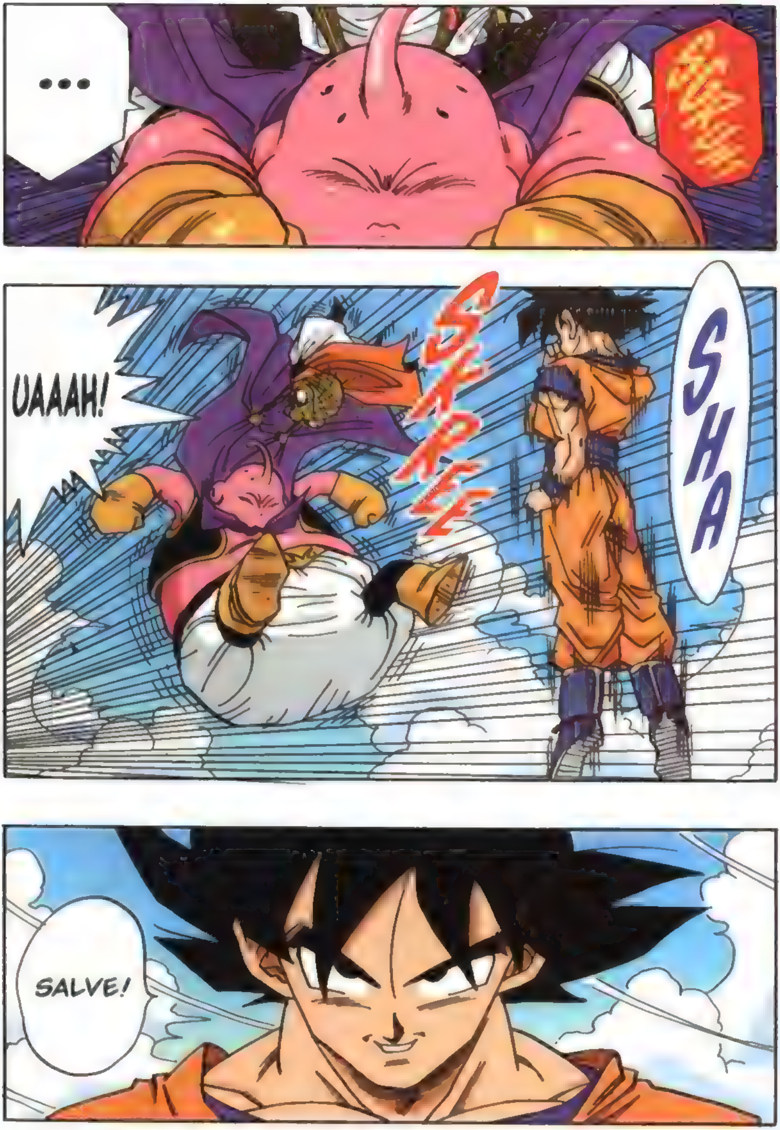
TRUNKS, RIDUCI UN POCHINO IL TUO FINCHÈ NON ARRIVA ALLO STESSO LIVELLO DI QUELLO DI GOTEN!
IL KI DI TRUNKS È LEGGERMENTE PIÙ GRANDE... PER USARE LA FUSION BISOGNA CHE I DUE KI SIANO ESATTAMENTE IDENTICI...
STOP! OK, RICORDA BENE QUESTA DIMENSIONE DEL KI!
ANCORA UN PO'...
ANCORA UN PO'...
C-COM'È DIFFICILE...
C-COSÌ...?
EH...? A-ALLO STESSO LIVELLO?
È TROPPO PICCOLO, AUMENTALO ANCORA UN PO'...
PERCHÈ DEVO METTERMI AL LIVELLO DI GOTEN?
UFF...
SEI UN ANNO PIÙ GRANDE DI GOTEN, NO?
NON ABBIAMO ALTRA SCELTA, PERCIÒ NIENTE STORIE!
TORNATE NORMALI...
BENE!

SIGNORI TERRESTRI! HO APPENA RICEVUTO UN'INFORMAZIONE MOLTO INTERESSANTE...
ADESSO LIBERATE COMPLETAMENTE IL KI SENZA TRASFORMARVI...
E' DIFFICILE IMPARARE LA FUSION DIRETTAMENTE NELLA VERSIONE SUPER SAIYAN...
SEMBRA CHE UNO DEI TRE RICERCATI, UN MOCCIOSO DI NOME TRUNKS, ABITI IN UN ISTITUTO CHIAMATO CAPSULE CORPORATION, CHE SI TROVA NELLA CITTÀ DELL'OVEST!
...E SPERIAMO CHE SI TROVI LÌ... IO GLI CONSIGLIEREI DI FARSI VEDERE IMMEDIATAMENTE, ALTRIMENTI LA SUA CITTÀ SARÀ DISTRUTTA!
STO GIUSTO PENSANDO DI ANDARCI...
!!



M-MALEDIZIONE!
CHI HA FATTO LA SPIA?! A CASA CI SONO IL NONNO E LA NONNA!
GOKU!
L'HAI SENTITO?!
ANCHE I MIEI GENITORI VERRANNO UCCISI!
NON PREOCCUPARTI, LI RESUSCITEREMO CON LE SFERE DEL DRAGO...
SARÀ DISTRUTTA ANCHE LA CITTÀ DELL'OVEST!
VERRÀ RICOSTRUITA COL SECONDO DESIDERIO...
NO, TI SBAGLI. DOPO AVER RESUSCITATO TUTTI GLI ESSERI UMANI COL PRIMO DESIDERIO, POTREMO ESAUDIRE SOLO UN ALTRO DESIDERIO!
AH, GIÀ... DIMENTICAVO... UHM... ALLORA CHIEDIAMO A SHENLONG DI RIPRISTINARE TUTTO COME PRIMA O QUALCOSA DEL GENERE, CHE NE DICI?
BUONA IDEA! MA ASPETTA UN MOMENTO...
SE IL NOSTRO ISTITUTO VENISSE DISTRUTTO, ANCHE IL DRAGON RADAR ANDREBBE PERSO PER SEMPRE!
QUEL RADAR È STATO COSTRUITO CON DEI MATERIALI SPECIALI E NON È POSSIBILE RICOSTRUIRLO!
IN ALTRE PAROLE, NON POTREMO PIÙ CHIAMARE SHENLONG...
...EH?!

S-SEI SICURO DI FARCELA?
SEI CAPACE DI FERMARLI? NON VERRAI SUBITO SCONFITTO?
BE', SE È PER POCO, CE LA POSSO FARE...
PIUTTOSTO, SBRIGATI! O RAGGIUNGERANNO LA CITTÀ DELL'OVEST!
ACCIDENTI... OK, TRUNKS! CORRI A CASA E PORTA QUI IL RADAR!
IO TRATTERRÒ MOMENTANEAMENTE MAJIN BU E BABIDY!
EH?!
BIP
NON SONO CONVINTO...
TAP TAP TAP
SWASH
EHI, VAI TROPPO VELOCE!
E SE CADO?! IDIOTA!


...
UAAAH!
SHA
SALVE!

M-MA TU...!
GUARDA... CREDEVO CHE VEGETA TI AVESSE UCCISO E INVECE SEI ANCORA VIVO...
AH, GIÀ! DEVO RINGRAZIARTI PERCHÉ, GRAZIE A TE, MAJIN BU SI È RISVEGLIATO!
SIA IO CHE VEGETA LO ABBIAMO SOTTOVALUTATO TROPPO...
NON IMMAGINAVO CHE MAJIN BU FOSSE COSÌ FORTE!
EH EH EH...
OH OH OH!
È NATURALE! QUESTA È LA CREATURA DI MIO PADRE!
E ALLORA? COSA SEI VENUTO A FARE QUI?
HO CAPITO! VUOI DIRCI DOVE SONO QUEI TRE, GIUSTO?
NEANCHE PER SOGNO! SAI BENE CHE UNO DI LORO È MIO FIGLIO!
SONO VENUTO SOLAMENTE A DARVI UN CONSIGLIO!

EH EH EH... SEI RIDICOLO! E VA BENE, FACCIAMOLO ASCOLTARE ANCHE A TUTTI I TERRESTRI...
COSA? VORRESTI DARCI UN CONSIGLIO?!
STANNO COSPIRANDO QUALCOSA?
PERCHÈ DOVREMMO ASPETTARE?
STATE A SENTIRE... QUEI TRE CHE STATE CERCANDO COMPARIRANNO DAVANTI AI VOSTRI OCCHI FRA POCHISSIMO! VE LO GARANTISCO!
SI STANNO ALLENANDO PER SCONFIGGERVI!
SÌ!
AH AH AH...! SCONFIGGERCI?!
NON CE LA FAREBBERO NEMMENO CON MILLE ANNI DI ALLENAMENTI!
PERCIÒ ABBIATE PAZIENZA E PIANTATELA CON QUELLE INUTILI DISTRUZIONI E CON I SOPRUSI!

...ALTRIMENTI CONTINUEREMO A UCCIDERE I TERRESTRI! QUESTE DISTRUZIONI MI DIVERTONO TANTISSIMO...
ASPETTARE È INUTILE! CHE VENGANO SUBITO QUI...
ALLORA ANCH'IO FARÒ UN POCHINO DI RESISTENZA!
SAPEVO... CHE AVRESTI DETTO COSÌ...
♪ FIRULÌ FIRULÀ ♪
EHI, MAJIN BU!
CHE STAI FACENDO?! AVANTI, UCCIDILO!
EH EH EH! INTERESSANTE! FAGLI VEDERE LA TUA TERRIBILE FORZA!
SEMBRA CHE VOGLIA MORIRE COME VEGETA!

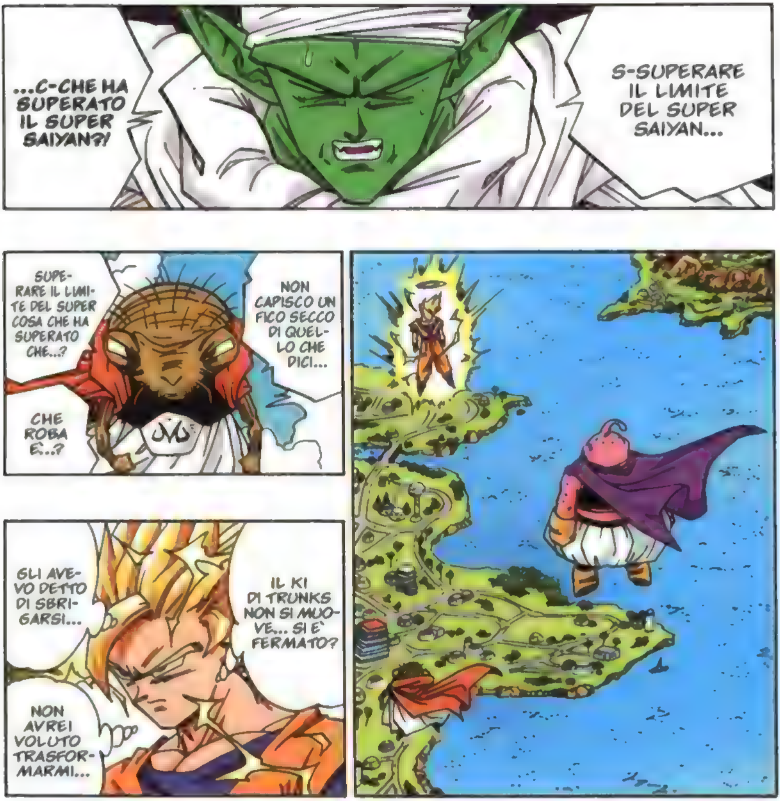
VUN VUN
UFF...
GRAT GRAT
VA BENE, VA BENE...
...
EHI, TU...
PERCHE' NONOSTANTE LA TUA FORZA SEGUI GLI ORDINI DI BABIDY?
VUOI ESSERE RINCHIUSO DI NUOVO CON LA FORMULA MAGICA...?
C-CHE C'È...?
...
S-STA' ZITTO E FATTI GLI AFFARI TUOI!
MAJIN BU È IL MIO SEGUACE, È GIUSTO CHE FACCIA CIÒ CHE DICO IO!
SE MI RINCHIUDESSI, TU VERRESTI UCCISO DA LUI.

M-MALEDETTO... COME HA FATTO A OTTENERE UN'INTELLIGENZA DEL GENERE...?
UGH...
TSK...
NIENTE DA FARE...
ODIO CHI FINGE DI ESSERE UN BRAVO RAGAZZO!
MA LO UCCIDERÒ.
OH!
VI FARÒ VEDERE CHE FINE FANNO GLI IMBECILLI CHE SI OPPONGONO A NOI!
GUARDATE BENE, TERRESTRI!
COME TI AMMAZZO?
SHU

WOOOOOOOOOSH
M-MA...
...HA UNA FORZA PARI A QUELLA DEL MIO PAPÀ!
ALLO-RA...
...PROVE-RÒ A SUPE-RARE IL LIMI-TE DEL SUPER SAIYAN CHE HA SUPERATO IL SUPER SAIYAN...
EH EH EH! È TUTTO INUTILE!
VEGETA È MORTO NONOSTAN-TE QUELLA TRASFOR-MAZIONE!

DRAGON BALL
FULL COLOR
4

DRAGON BALL

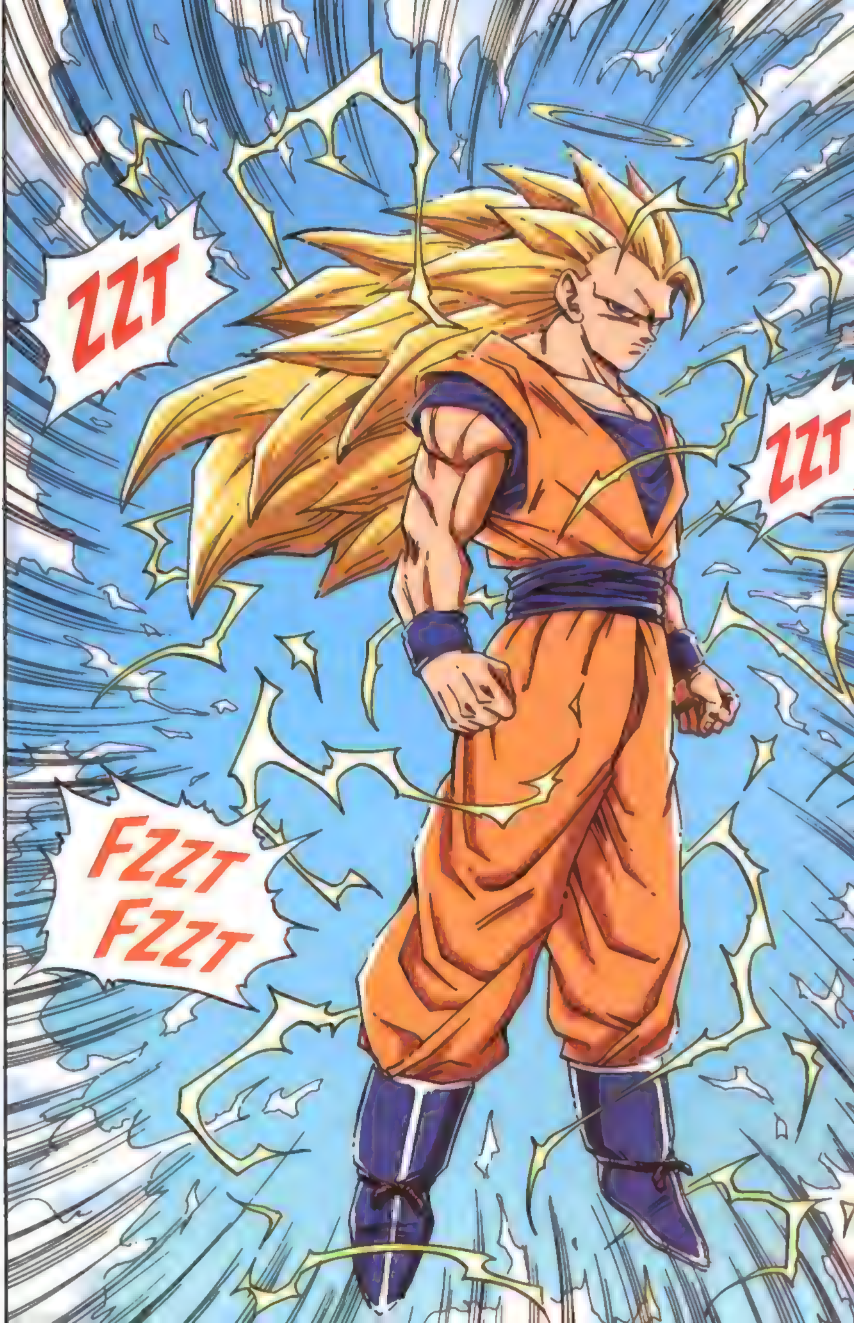

S-SUPERARE IL LIMITE DEL SUPER SAIYAN...
...C-CHE HA SUPERATO IL SUPER SAIYAN?!
NON CAPISCO UN FICO SECCO DI QUELLO CHE DICI...
SUPERARE IL LIMITE DEL SUPER COSA CHE HA SUPERATO CHE...?
CHE ROBA È..?
IL KI DI TRUNKS NON SI MUOVE... SI È FERMATO?
GLI AVEVO DETTO DI SBRIGARSI...
NON AVREI VOLUTO TRASFORMARMI...

S-SÌ!
FILA A PRENDERE IL RADAR!
MI SENTI?!
NON PUÒ...
I-IMPOSSIBILE...
NON FATECI CASO...
NON È NIENTE.
QUALE RADAR?
EH? CON CHI STAI PARLANDO...?
PERCHÈ SEI TORNATO NORMALE? TI SEI RASSEGNATO?
SSH
PIÙ O MENO...
DEVO GUADAGNARE UN PO' DI TEMPO...
STATE PROGETTANDO QUALCHE INUTILE PIANO, VERO?
AAH...

VEDI, ORA SONO NORMALE...
NON DIRE COSÌ!
NON M'INTERESSA AFFATTO!
E CHI TE L'HA CHIESTO?
VOLEVO SPIEGARVI IN PAROLE SEMPLICI CHI SIAMO NOI SUPER SAIYAN!
NO.
POTREMMO CHIAMARLO SUPER SAIYAN II...
E QUESTO E` IL SUPER SAIYAN CHE HA SUPERATO IL SUPER SAIYAN...
QUESTO E` IL SUPER SAIYAN...
WHAM
N-NON C'E` ALTRO, DOPO...
E` UN BLUFF, VERO, GOKU...?
...QUESTO...
SMILE
E POI...
NON C'E' PRATICAMENTE ALCUNA DIFFERENZA!
UNA TRASFORMAZIONE INUTILE...

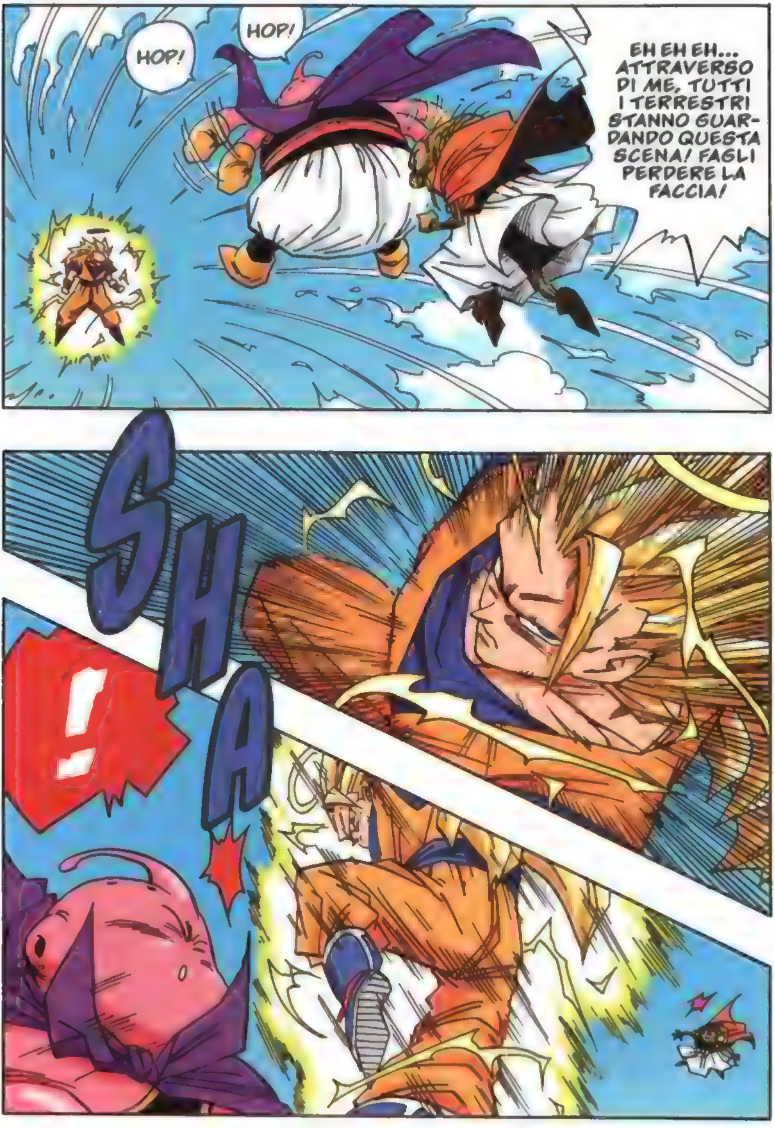
...E' IL SUPER SAIYAN CHE HA SUPERATO ULTERIORMENTE IL LIMITE...
WOOOOOOOSH
B-BASTA, GOKU!
S-SE TI TRASFORMI, I-IL TEMPO RIMASTO...
GH... GH... GAAH...
GAAAH...
...AAAH!

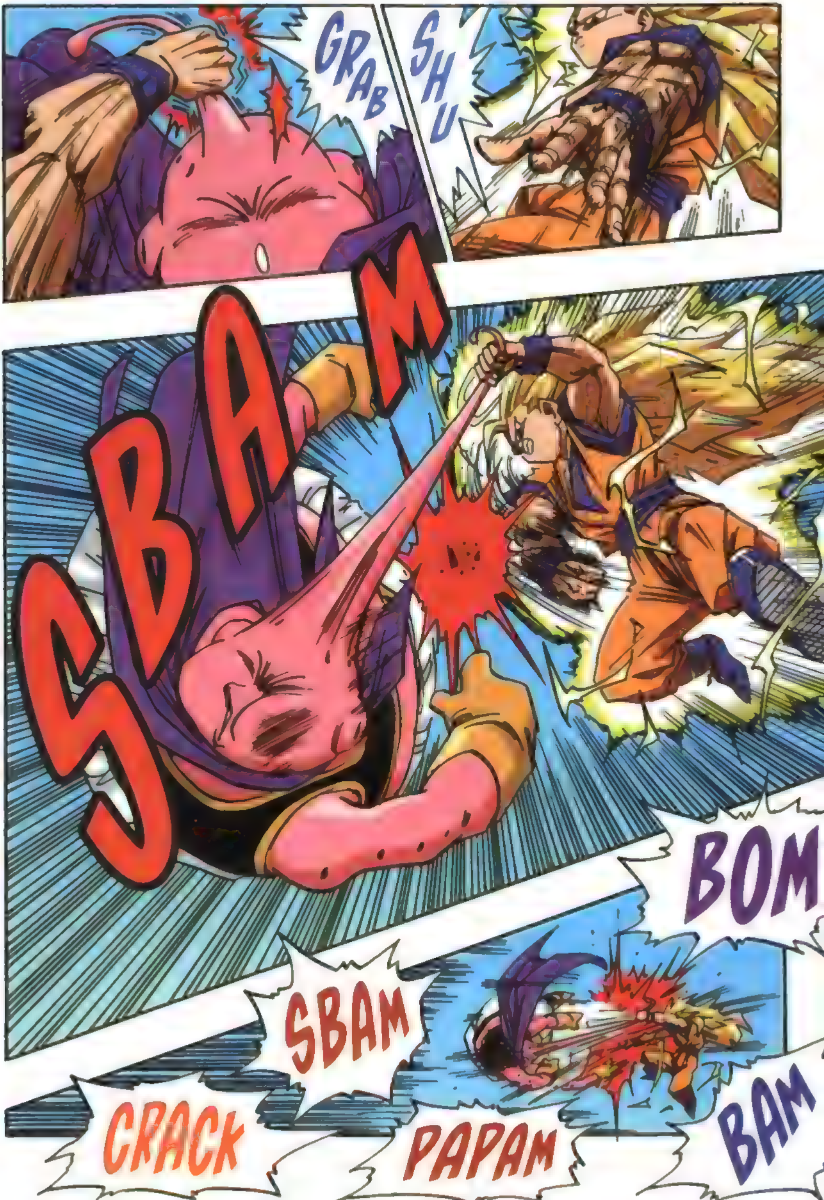
...
SHA SHA SHA
IL SUO KI CONTINUA A ESPANDERSI...
I-INCREDIBILE...
QUEL GOKU... C-COSA STA CERCANDO DI FARE?
L-LA TERRA STA TREMANDO...
CRR CRR CRR CRR
URGH!
!!
FLA SH


ZZT
ZZT
FZZT
FZZT

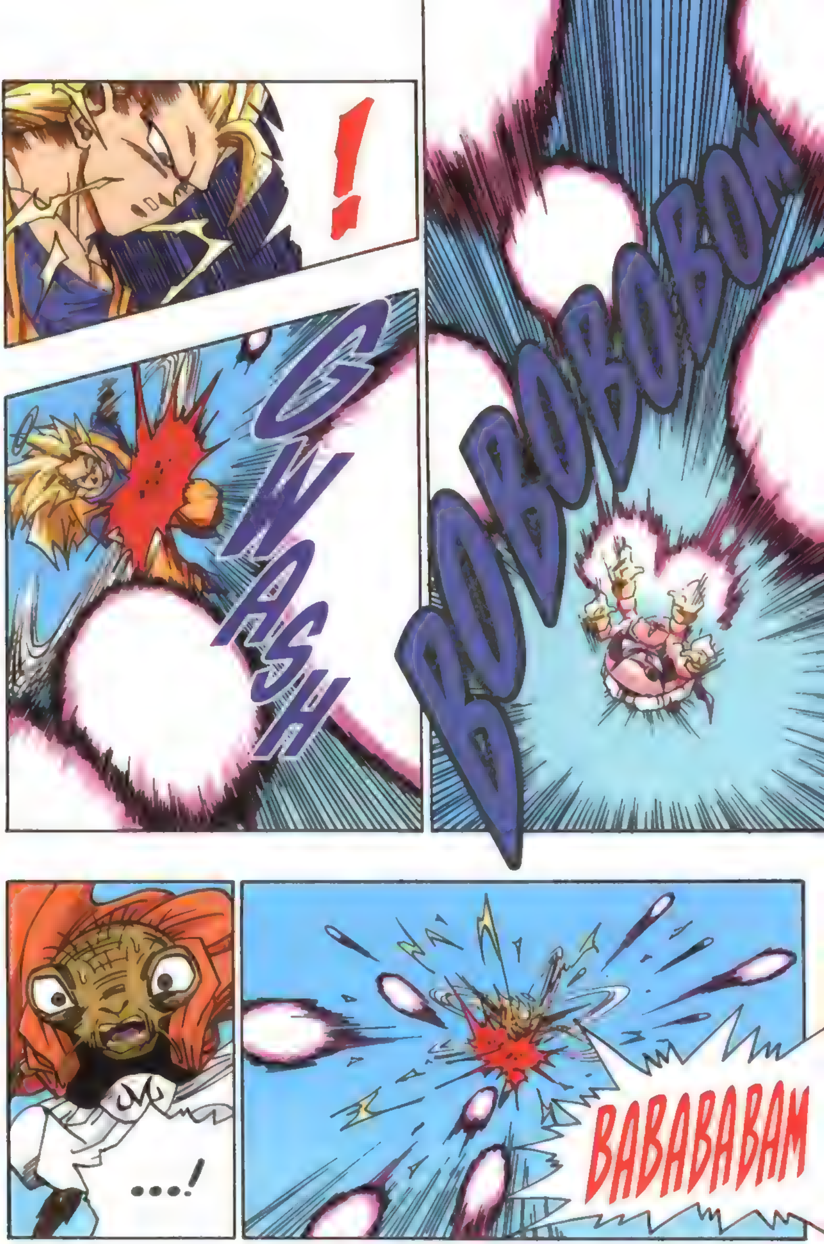
A-AIUTO...!
QU-QUESTO SAREBBE GOKU?!
SCUSATE SE CI HO MESSO TANTO, MA NON SONO ANCORA ABITUATO A TRASFORMARMI COSÌ...
QUESTO È IL SUPER SAIYAN III.
NO... NON PUÒ ESSERE...
QUEST'AURA... È DI MIO PADRE...?

S-SÌ, INVECE... È GOKU!
HA UN'ENERGIA TERRIBILE, MA È SICURAMENTE LUI!
N-NON POSSO CREDERCI... È UNA FORZA CHE RIUSCIAMO A SENTIRE FIN DA QUESTO LUOGO SACRO...!
PAPÀ...
C-CHE STA SUCCEDENDO?!
NONOSTANTE L'ARIA TRUCE...
...A ME NON FAI PAURA NEMMENO UN PO'!
E-ESATTO! CHE STUPIDO... MA CHE "SUPER QUALCOSA III"?! NON DARTI TANTE ARIE!
SISTEMALO SUBITO, MAJIN BU!
HAI RAGIONE... FACCIAMO IN FRETTA!

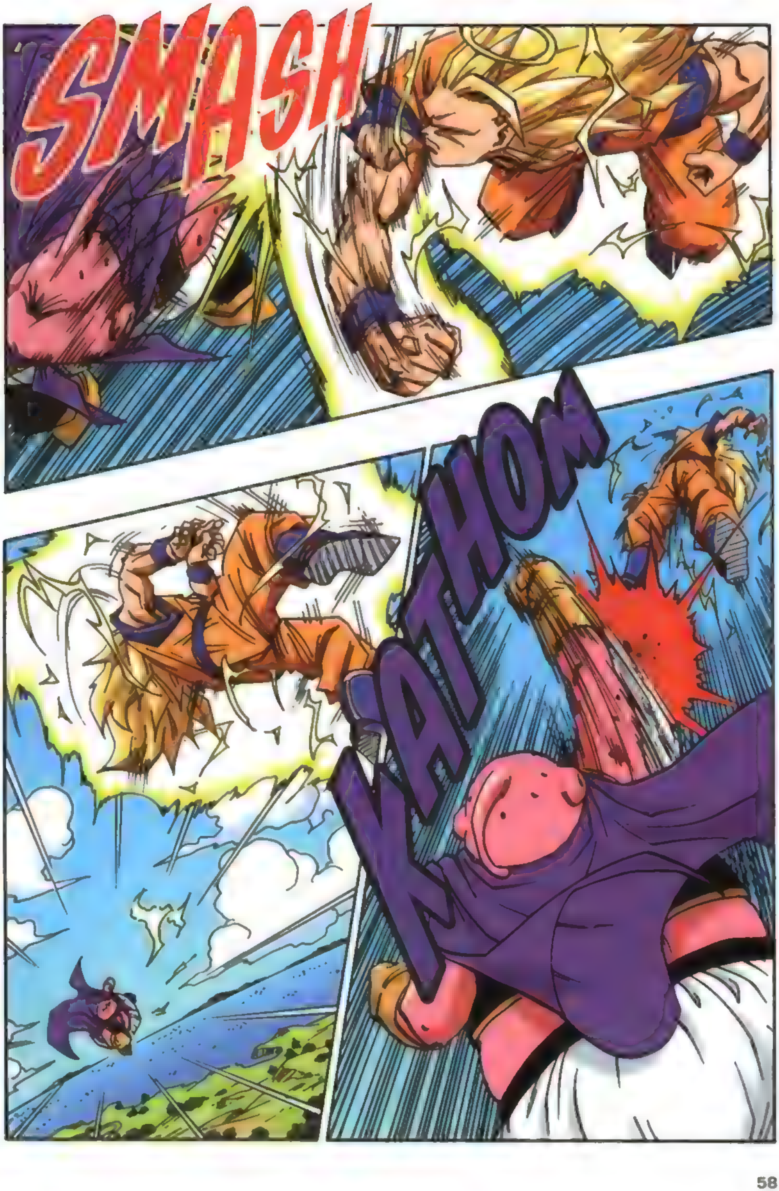

HOP!
HOP!
EH EH EH... ATTRAVERSO DI ME, TUTTI I TERRESTRI STANNO GUARDANDO QUESTA SCENA! FAGLI PERDERE LA FACCIA!
SHA
!


GRAB
SHU
SBAM
BOM
SBAM
CRACK
PAPAM
BAM

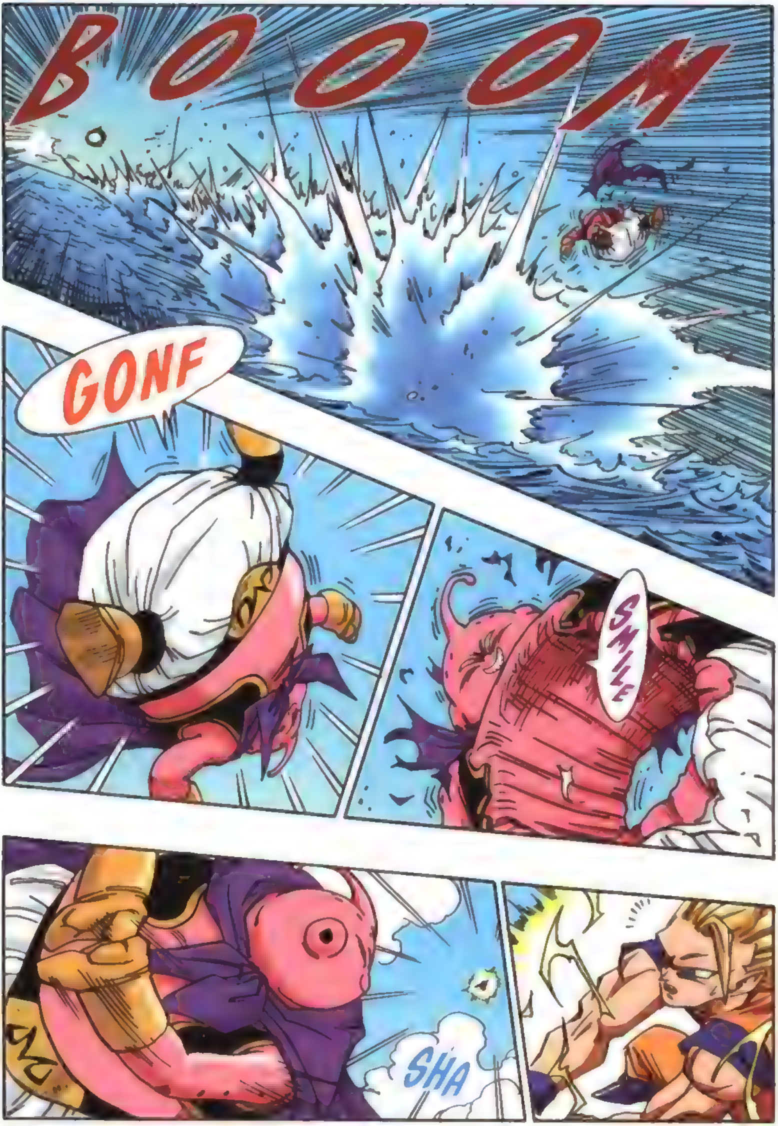
SWHIIRRRRRL
GWISH
GWISH
ZOOW
SPLASH


!
GWASH
BOBOBOBOM
...!
BABABABAM

SMILE
GWASH
NON HA SUBITO PRATICAMENTE ALCUN DANNO...
INOLTRE, HA APPENA USATO UNA TECNICA DI VEGETA... MALEDETTO... SEMBRA CHE ASSORBA LE TECNICHE DELL'AVVERSARIO...
ZOOW
SE USI QUELLA POTENZA COSÌ ANORMALE, IL TEMPO IN CUI PUOI RIMANERE SULLA TERRA DIMINUIRÀ MOLTISSIMO! D-DEVI ANCORA INSEGNARE LA FUSION AI DUE BAMBINI!
A-ADESSO BASTA! SMETTILA!


SMASH
KATHOM

WHAM
ZACK


BOOOM
GONF
SMILE
SHA

NON PUO' ESSERE...!
BASH
WROOOSH

TSK...!
SBAM!
SHA

SKA BAM
UAH!
FLASH
!

KABOOM
RUMBLE RUMBLE
UGH...!
DANNA-
ZIONE!

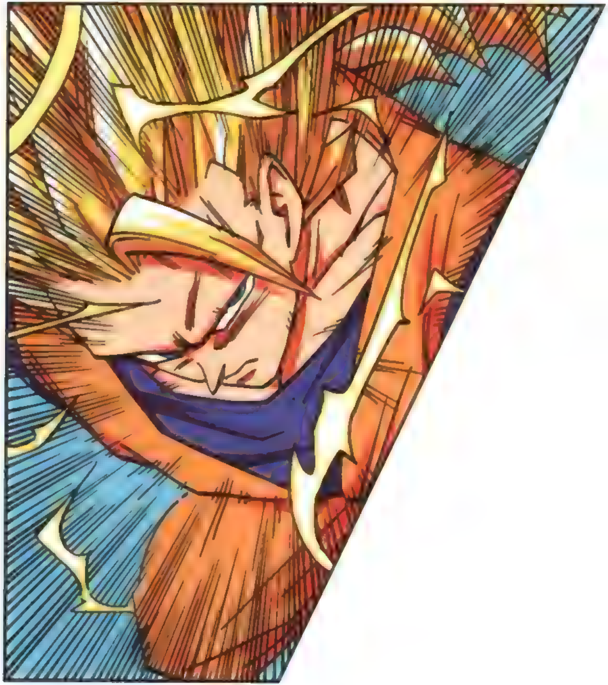
WHOOOOOO
S-STA' PIU' ATTENTO, MAJIN BU!
P-PER POCO NON MI PRENDEVI, IDIOTA!
...
EH EH EH... A OGNI MODO...
...CON QUEL COLPO, UN DECIMO DELLA TERRA SARÀ STATA DISTRUTTA! UN VERO DIFENSORE DELLA GIUSTIZIA!
NON ME L'ASPETTAVO, MA SEI PROPRIO IN GAMBA! NONOSTANTE LA FACCIA DA SCEMO, SEI UN GENIO!
ESAMINI LA TECNICA DELL'AVVERSARIO E LA ASSIMILI IN UN ISTANTE!

BENE! AVRÀ TROVATO IL DRAGON RADAR E SI STARÀ ALLONTANANDO DALLA CITTÀ DELL'OVEST!
UHM... IL KI DI TRUNKS HA COMINCIATO A MUOVERSI VELOCEMENTE!
MODESTAMENTE!
SSSH
È DIVERTENTE COMBATTERE CONTRO DI TE! CONTINUIAMO!
EHI! PERCHÈ SEI TORNATO NORMALE?
UFF...
SCEMO! CREDI CHE TI LASCEREMO IN VITA?!
MAJIN BU, UCCIDILO! CHE GLI SERVA DA LEZIONE!
È UN GRANDE ONORE PER ME...
MI DISPIACE, MA DEVO ANDARE...
...MA NON HO TEMPO. NON POSSO SOLTANTO GIOCARE CON TE!

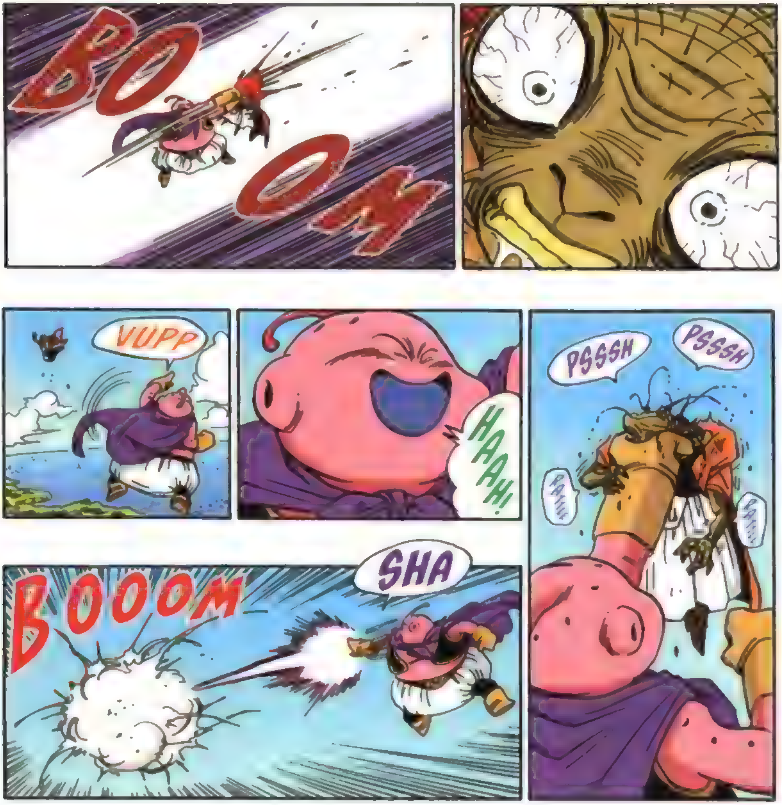
ASCOLTA, BABIDY... QUELLI CHE STAI CERCANDO SI FARANNO VIVI TRA TRE... ANZI, TRA DUE GIORNI!
PERCIO' ASPETTALI SENZA FARE NIENTE. SMETTILA DI UCCIDERE INUTILMENTE. SOLTANTO DUE GIORNI... NON E' MALE COME PROPOSTA, NO?
...
SONO FORTI QUEI TRE...?
EH EH EH! CREDI CHE IO DIA ASCOLTO A UNA RICHIESTA DEL GENERE?!
ANZI, MI HAI FATTO VENIRE ANCORA PIU' VOGLIA DI UCCIDERE!
TSK... PECCATO! PER MAJIN BU SAREBBE UN INCONTRO DAVVERO INTERESSANTE...
ALLORA CHIEDERO' DI PUNIRTI ALL'INFERNO, QUANDO CI ANDRAI...
FSST
?!
E'... SCOMPARSO...
MA CHI DIAVOLO ERA QUELLO?!
E COSA E' VENUTO A FARE QUI?!

EHI! QUEL TIZIO CI È SFUGGITO!
È TUTTA COLPA TUA CHE TI GINGILLAVI, IDIOTA!
DEV'ESSERE ANCORA QUI VICINO! VA' A CERCARLO!
EHI, MI SENTI?!
VA' A CERCARLO, PANCIONE!
SMILE
SIGNOR BABIDY...
C-CHE C'È?
MI È VENUTA UN'IDEA DAVVERO INTERESSANTE...
C-COSA?! UN'IDEA INTERESSANTE?!
A UNO STUPIDO COME TE?! OK, SPARA!
DUNQUE...
PARLA IN FRETTA E POI INSEGUILO!
SHA
GRAB
!

PARLA, SE CI RIESCI!
COSÌ NON PUOI PRONUNCIARE LA FORMULA PER RINCHIUDERMI...
...!
MUORI, CRETINO!
...!
RATTLE RATTLE
...E ADESSO NON HO PIÙ BISOGNO DI TE... NON MI TRATTENGO PIÙ...
TU MI HAI INSEGNATO MOLTE COSE...
BOOM

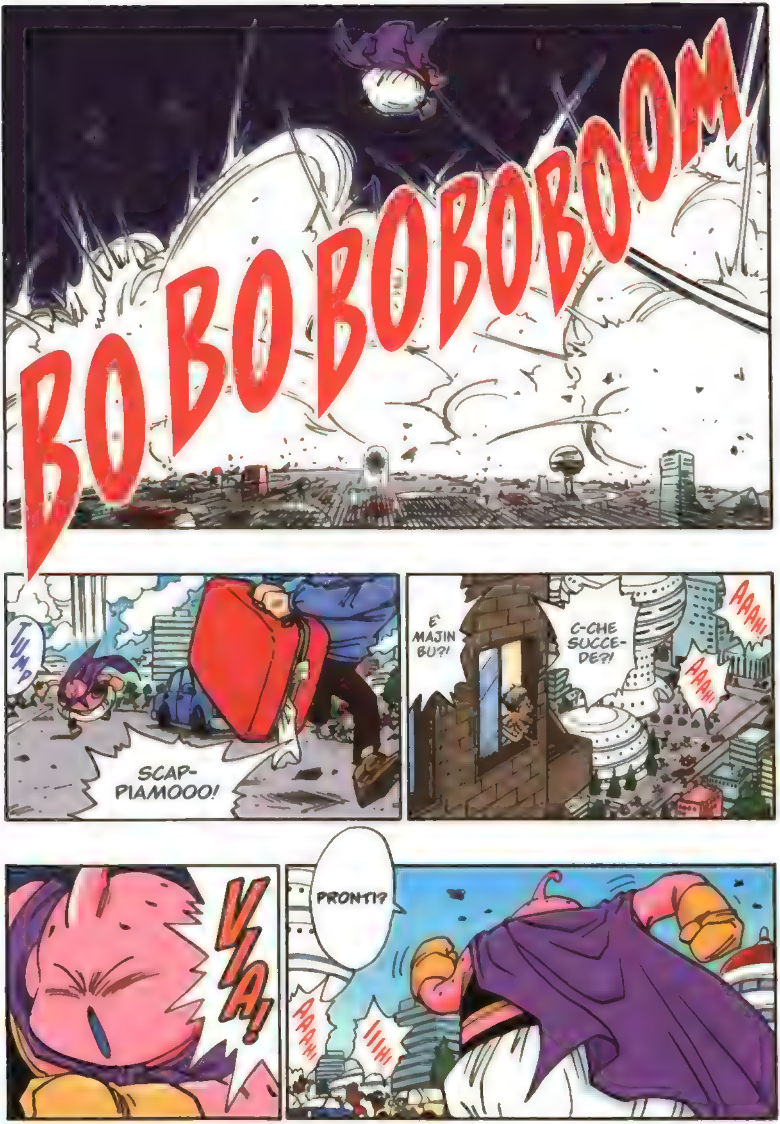


DRAGON BALL

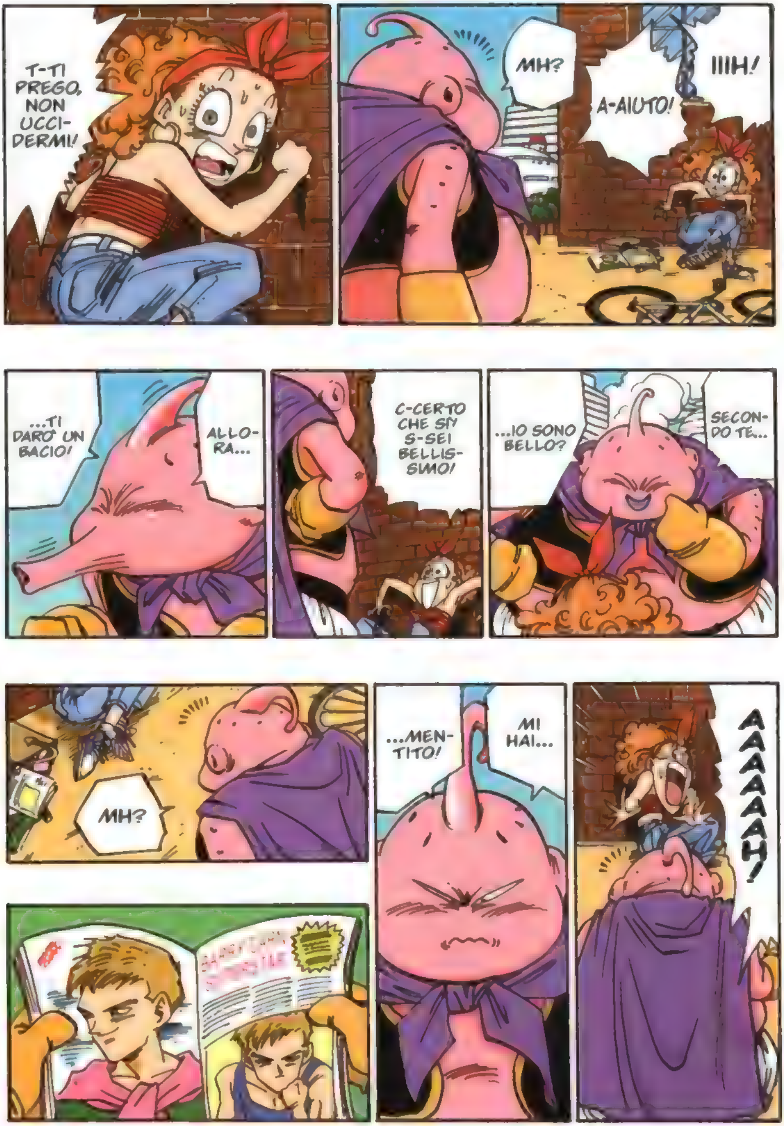


SMILE
SSSH SSSH
EVVIVA! EVVIVA!
EVVIVA! EVVIVA!
GO! GO!
YEAH! YEAH!
EVVIVAAA!
MAJIN BU L'HA FATTO! HA UCCISO BABIDY...!
CIAO!
C-CIAO, GOKU...

C-COSA?! ORA CHE ME LO FAI NOTARE, IL KI DI BABIDY E' SCOMPARSO...
SENTIVO CHE PRIMA O POI SAREBBE SUCCESSO E ORA L'HA FATTO SUL SERIO...
A-ALLORA...
...NON C'E' PIU' NESSUNO CHE LO COMANDA... PUO' DARSI CHE MAJIN BU SMETTA DI DISTRUGGERE IL PIANETA!
CHI LO SA...
SPERIAMO DI SÌ...
YEAH!
FUSOOOH


BO BO BOBOBOBOOM
AAAH!
AAAH!
C-CHE SUCCE-DE?!
E' MAJIN BU?!
TUMP
SCAP-PIAMOOO!
PRONTI?
IIIH
AAAH!
VIA!

BOM
TA TA TA TA TAP
SKREEEK
AHR AHR AHR AHR!
BOBOBOBOOM



IIIH!
A-AIUTO!
MH?
T-TI PREGO, NON UCCIDERMI!
SECONDO TE...
...IO SONO BELLO?
C-CERTO CHE SI! S-SEI BELLISSIMO!
ALLORA...
...TI DARÒ UN BACIO!
AAAAAAH!
MI HAI...
...MENTITO!
MH?

CHE NE DICI?!
SWISH
OK!
ALLE DONNE TERRESTRI PIACE QUESTO TIPO DI UOMO...
HO CAPITO!
TU...
...SEI TROPPO DIFFICILE!
TI DO UN BACIO!
NOOO!
MUNCH MUNCH
TRASFORMATI IN CARAMELLA!
BIBIP
AAAH!
DUNQUE...
...PER NON ANNOIARMI MENTRE ASPETTO QUELLI FORTI...

FLA SH
...FARÒ FUORI TUTTI I TERRESTRI!
KABOOM

UGH...
SIAMO STATI DEGLI INGENUI...
MALEDIZIONE...
GIÀ...
MAJIN BU HA UNA NATURA MALVAGIA E SI DIVERTE A DISTRUGGERE SENZA ALCUN MOTIVO...
QUEL DANNATO! SE VUOLE, PUÒ CANCELLARE IN UN ATTIMO SIA LA TERRA CHE QUESTO POSTO!
STA' TRANQUILLO... NON CREDO CHE DISTRUGGERÀ L'INTERO PIANETA...
SEMBRAVA DAVVERO CONTENTO QUANDO GLI HO DETTO CHE TRA DUE GIORNI SAREBBE ARRIVATO QUALCUNO PIÙ FORTE DI ME...
RESTANDO QUI, PER ALMENO UN PAIO DI GIORNI SIAMO AL SICURO...
...MA CHI SI TROVA LAGGIÙ, PURTROPPO...
PERCIÒ NON CI RESTA CHE FAR COMPLETARE LA FUSION A QUEI DUE ENTRO QUEL GIORNO, A OGNI COSTO...
COSA?!
NON È POSSIBILE! DOVREMMO AVERE PIÙ TEMPO!
LA TRASFORMAZIONE IN SUPER SAIYAN III È UNA TECNICA UTILIZZABILE SOLO ALL'ALTRO MONDO...
IN QUESTO MONDO, IN CUI ESISTE IL TEMPO, SI USA TROPPA ENERGIA E CI SI ESAURISCE IN UN ATTIMO...
PROPRIO COSÌ... DEVO SBRIGARMI...
CREDO CHE MI RESTI MENO DI UN'ORA...

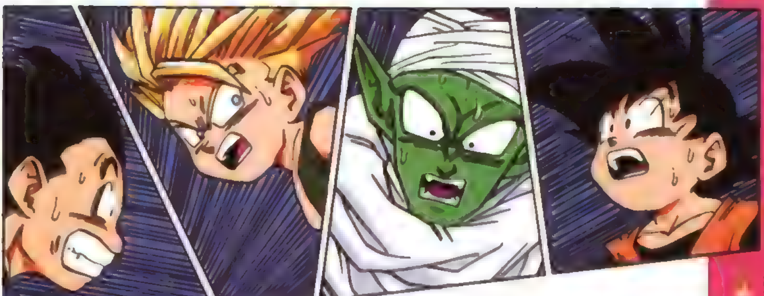
VECCHIA SIBILLA!
COMINCIA A PREPARARTI PER TORNARE, GOKU...
MANCANO TRENTA MINUTI...
NO... DEVO TORNARE NELL'ALDILÀ PER FORZA...
ALLORA FATTI RIGENERARE DA DENDE!
GOKU... DEVO CHIEDERTI UNA COSA FINCHÈ SEI QUI...
SBRIGATI, TRUNKS!
MALEDIZIONE!
PURTROPPO È COSÌ...
HO COSÌ POCO TEMPO?
TRENTA MINUTI?!
O SBAGLIO...?
PRIMA, TRASFORMATO IN SUPER SAIYAN III... AVRESTI POTUTO SCONFIGGERE MAJIN BU, SE TI FOSSI IMPEGNATO SUL SERIO...?
CHE COSA?
...PERCIÒ NON CREDO CHE AVREI POTUTO VINCERE...
NON SAPREI... LA FORZA DI MAJIN BU È INIMMAGINABILE...

...ANCHE PER AFFRONTARE NUOVI PROBLEMI CHE POTREBBERO SORGERE IN FUTURO...
IO NON DOVREI PIU' ESISTERE DA UN PEZZO... NON DEVO INTERVENIRE IN QUESTO MONDO. E' MEGLIO CHE CI PENSINO I GIOVANI A RISOLVERE LA QUESTIONE...
PER QUESTIONI D'ENERGIA...?
NO...
NON LO SAI? COME MAI NON CI HAI PROVATO...?
LORO HANNO PIU' POSSIBILITÀ DI ME, NON CREDI?
...
SO CHE E' UNA SCOMMESSA AZZARDATA...
...MA, CONOSCENDO LA FORZA DI QUEI DUE BAMBINI, VALE LA PENA PROVARCI...
...STRAORDINARIO!
SEI DAVVERO...
CERTO!
SALUTAMELO QUANDO LO VEDI ALL'ALTRO MONDO...
MI DISPIACE PER GOHAN...
CIO' DI CUI SI RAMMARICA DI PIU' PENSO SIA IL NON POTERTI PIU' VEDERE...

VUN
VUN
VUNN
DEVO... DEVO AVVICINARMI ANCHE SOLO UN POCO A LUI...
ANCHE ALL'ALTRO MONDO, MIO PADRE HA CONTINUATO AD ALLENARSI CON TANTO IMPEGNO...
DA NON CREDERCI... N-NON PENSAVO CHE AVREBBE POTUTO FAR ROTEARE LIBERAMENTE LA Z-SWORD IN COSÌ BREVE TEMPO...
TRUNKS È TORNATO!
ECCOLO!
P-PERCHÈ... MAJIN BU È ANCORA VIVO!

BENE!
È QUESTO IL DRAGON RADAR, VERO?!
L-L'HO PRESO!
SÌ, MAESTRO!
ORMAI CI RESTA POCHISSIMO TEMPO! DOVETE IMPEGNARVI SUL SERIO, ALTRIMENTI È LA FINE!
CAPITO?!
SIETE PRONTI?!
VEDERE IL SUPER SAIYAN III È SERVITO ANCHE A LORO...
BE'...? COME MAI SONO DIVENTATI COSÌ UBBIDIENTI...?

DRAGON BALL FULL COLOR 4



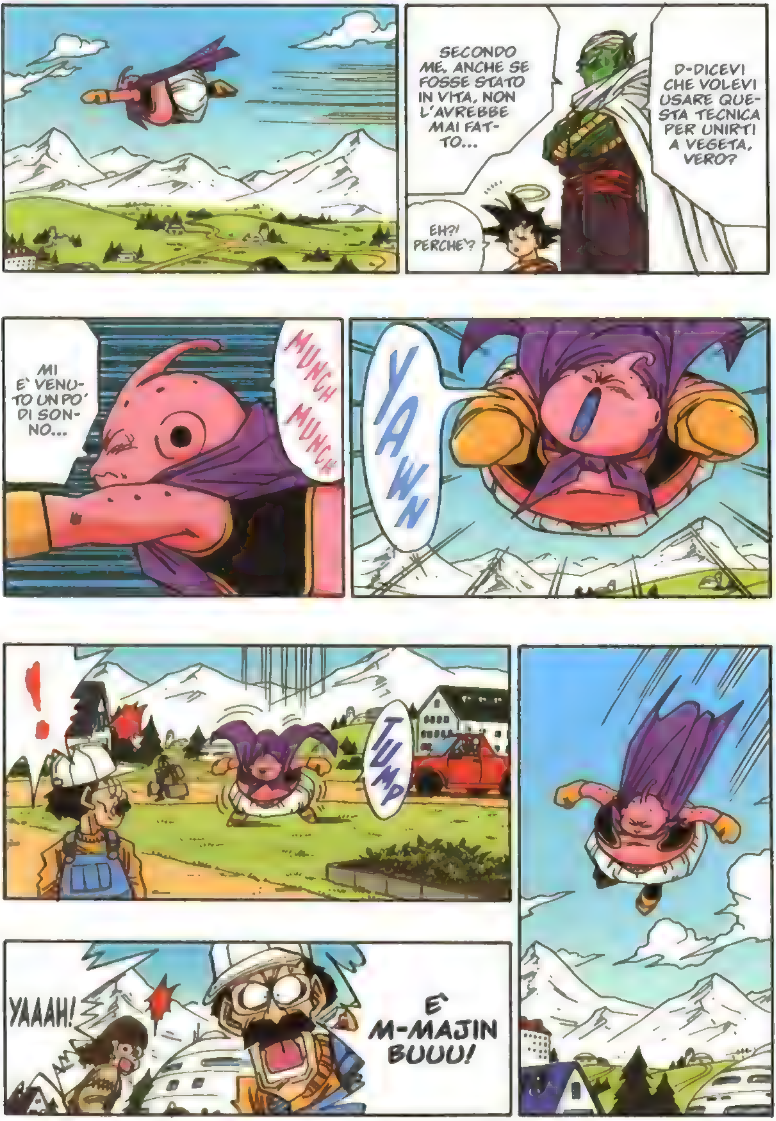
DRAGON BALL

ANF ANF
B-BENE, ESERCITATEVI A FONDO AD ARMONIZZARE I VOSTRI DUE KI...
SÌ!
CE LA FAI, GOKU? HAI UN FIATONE...
NON PREOCCUPARTI... DEVO FARCELA, ANCHE PERCHÉ MANCA POCHISSIMO...
TRASFORMARSI IN SUPER SAIYAN III FA CONSUMARE COSÌ TANTA ENERGIA?
A-ASCOLTATE... LA PARTE VERAMENTE DIFFICILE PER IL BUON ESITO DELLA FUSION COMINCIA QUI...
S-SÌ...!
GLOM

ADESSO VI INSEGNERÒ LA POSA DI CUI PARLO... GUARDATELA E IMPARATELA BENE, MI RACCOMANDO...
DOPO CHE AVRETE RESO ESATTAMENTE UGUALI I VOSTRI KI, SE ASSUMERETE ENTRAMBI LA STESSA IDENTICA POSA, LA FUSION SARÀ COMPLETA...
ATTENTI ALLA POSIZIONE DELLE BRACCIA!
...E FATE COSÌ!
INNANZITUTTO, STATE IN PIEDI TENENDOVI UN PO' A DISTANZA...
...SION!
ATTENTI ALLA POSIZIONE DELLE GAMBE!
STRINGETE I PUGNI!
VI AVVICINATE SPOSTANDO LE BRACCIA DALL'ALTRA PARTE...
SSSHA
FUUU...
...MUOVENDOVI DI TRE PASSI.
TAP TAP TAP
HAH!

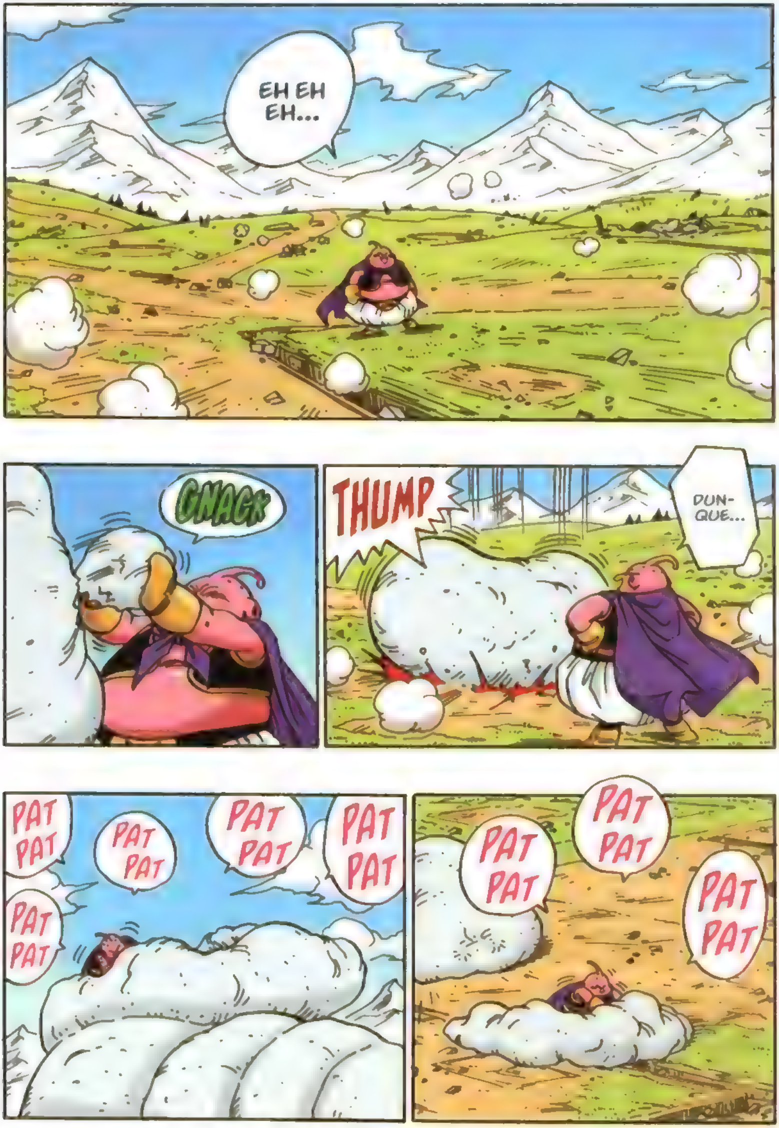
VI TOCCHERETE GLI INDICI IN QUESTO MODO!
ANCHE QUI E' MOLTO IMPORTANTE LA POSIZIONE DELLE GAMBE. E SOPRATTUTTO NON DIMENTICATE DI STENDERE LA GAMBA VERSO L'ESTERNO!
...
...
...
SANTO CIELO...
CHE POSA RIDICOLA...
GIÀ...
DOVRETE FARE QUESTA POSA IN PERFETTA SIMMETRIA! AVETE CAPITO?!
SU, PROVATE!
ANF ANF
COSA SIGNIFICA IN SIMMETRIA?
...
EH? AH... EHM... COME POSSO SPIEGARE?
OK, ALLORA GUARDATE BENE IL MOVIMENTO DI ME E PICCOLO...
EH?!
IO...
...D-DOVREI...?
ECCO COSÌ...
CI SI MUOVE AL CONTRARIO COME SE UNO SI RIFLETTESSE ALLO SPECCHIO...
...

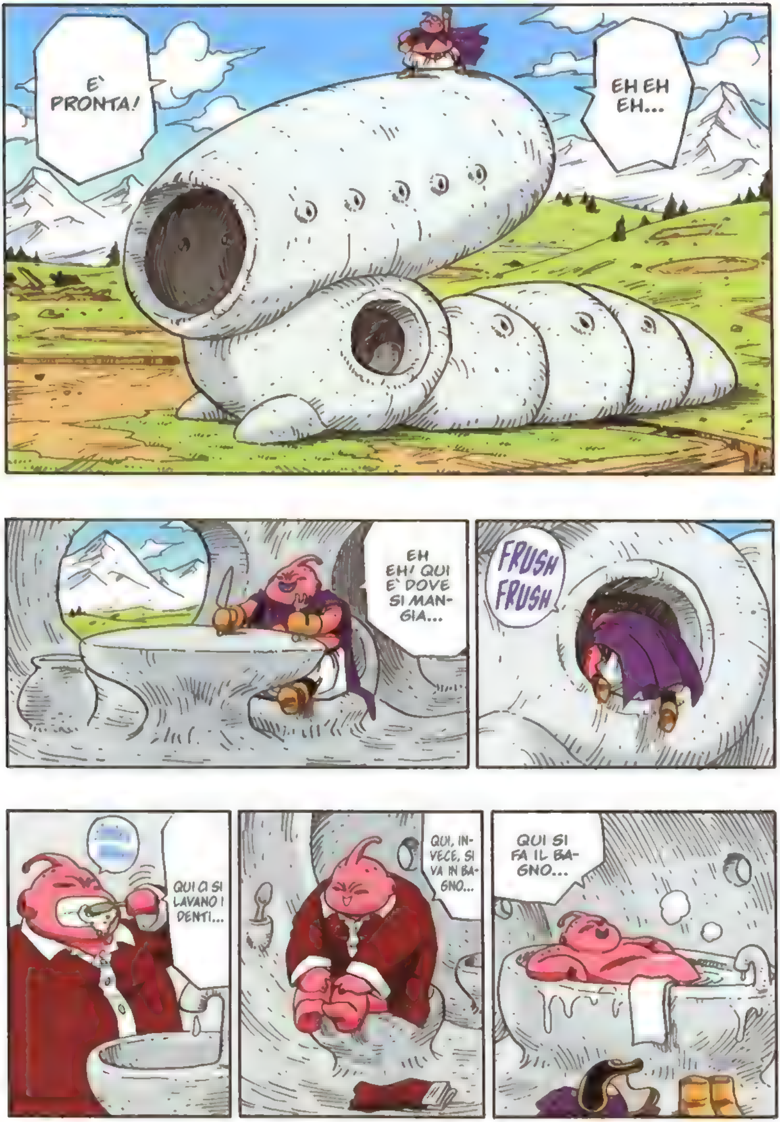
SSSSSSHA
FUUU...
BABASH
...SION!
GLOM
HAH!
TIP
OK, ORA TOCCA A VOI!

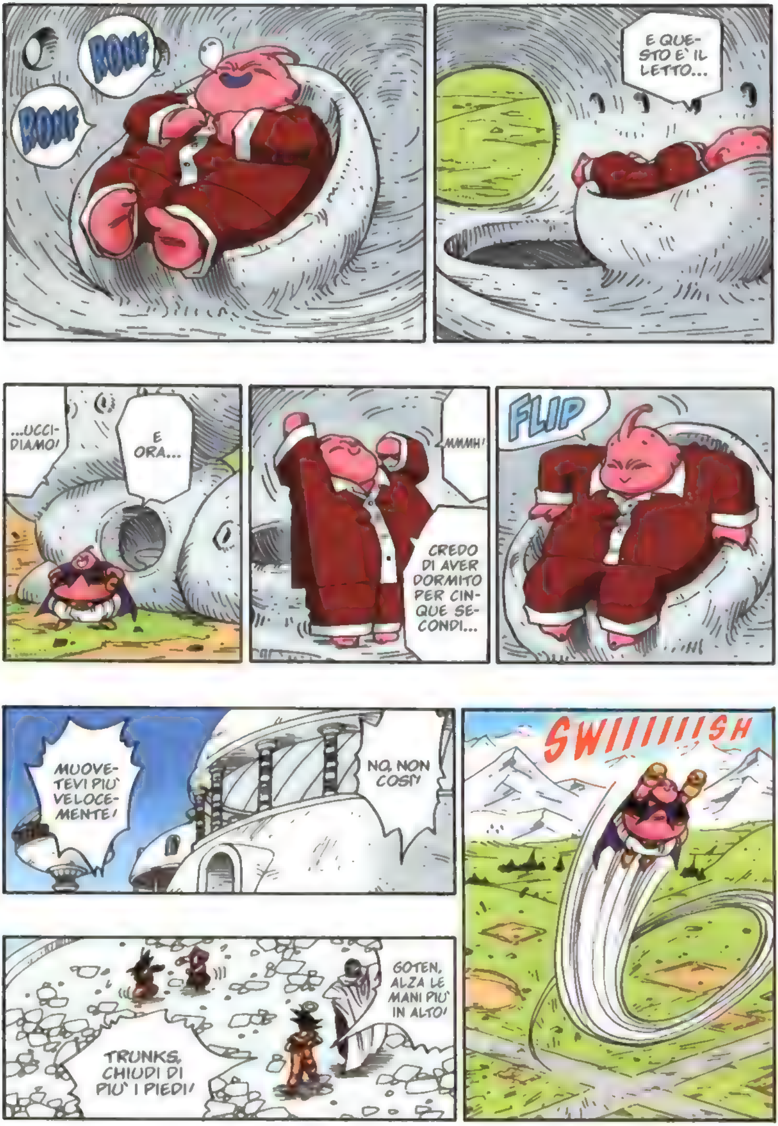

D-DICEVI CHE VOLEVI USARE QUESTA TECNICA PER UNIRTI A VEGETA, VERO?
SECONDO ME, ANCHE SE FOSSE STATO IN VITA, NON L'AVREBBE MAI FATTO...
EH?! PERCHE'?
MI E' VENUTO UN PO' DI SONNO...
MUNCH MUNCH
YAWN
!
TUMP
YAAAH!
E' M-MAJIN BUUU!

UAAH!
YAAH!
...E FARÒ UN PISOLINO...
COSTRUIRÒ UNA CASA QUI...
RIUNITEVI, ESSERI VIVENTI!
ORA FARANNO SILENZIO...
AAAH!
CHE CHIASSO...
UAAH!
YAAH!
IIIIH!
PRIMA TRASFORMO TUTTI IN ARGILLA!
BIBIBIP
UAAH!
AAAH!
AARGH!
IIIIH!
BAU BAU!
EH EH...

PAT
PAT
PAT
PAT
GNUMP
FUUUUUUUUH
NNNFH
POI, FACCIAMO LE PULIZIE!
WROOOOOOOSH


EH EH EH...
GNAGK
THUMP
DUN-QUE...
PAT PAT
PAT PAT
PAT PAT
PAT PAT
PAT PAT
PAT PAT
PAT PAT
PAT PAT


E` PRONTA!
EH EH EH...
EH EH! QUI E` DOVE SI MAN-GIA...
FRUSH FRUSH
QUI CI SI LAVANO I DENTI...
QUI, IN-VECE, SI VA IN BA-GNO...
QUI SI FA IL BA-GNO...


E QUESTO È IL LETTO...
BONF
BONF
FLIP
MMMH!
CREDO DI AVER DORMITO PER CINQUE SECONDI...
E ORA...
...UCCIDIAMO!
SWIIIIIISH
NO, NON COSÌ!
MUOVETEVI PIÙ VELOCEMENTE!
GOTEN, ALZA LE MANI PIÙ IN ALTO!
TRUNKS, CHIUDI DI PIÙ I PIEDI!

DEVI TORNARE ALL'ALTRO MONDO...
GOKU... IL TEMPO E' SCADUTO...
OK! UN, DUE! UN, DUE!
UN, DUE! UN, DUE!
...E' UN ALLENAMENTO DI DANZA?
E-EHI, MA...
SECONDO ME, ENTRO DOMANI RIUSCIRANNO A COMPLETARE LA FUSION.
PICCOLO, SCUSA... AL RESTO PENSACI TU...
OK...
SI, D'ACCORDO...
AH...
M-MA... SE VENISSE UCCISO DA MAJIN BU...
CHICHI... NON ESSERE TRISTE, TU HAI ANCORA GOTEN...
NON PREOCCUPARTI. VINCERANNO SICURAMENTE QUANDO LA TECNICA CHE STANNO IMPARANDO VERRA' COMPLETATA...
DETTO A TE SUONA MALE, MA STAMMI BENE!
MI DISPIACE CHE NON TI SIA POTUTO RILASSARE...
ADDIO, GOKU!

IO... CREDO CHE GOHAN SIA ANCORA VIVO...
EHM...
SÌ...
TI SALUTERÒ GOHAN QUANDO LO VEDRÒ ALL'ALTRO MONDO.
PERÒ SAREBBE BELLO SE FOSSE VIVO!
...NOI LO CAPIAMO... DAL KI...
CAPISCO QUELLO CHE PROVI, MA NON CREDO...
EH? PERCHÉ?
BE'... PER NESSUN MOTIVO IN PARTICOLARE, MA...
AH...
AH...
ANDIAMO, GOKU.
È ORA...
GIÀ!
VUOI CHE IL PAPÀ TI PRENDA IN BRACCIO, GIUSTO?
HO CAPITO!
...
CHE C'È, GOTEN?

...SÌ...
GOTEN, DIFENDI LA MAMMA!
PERCHE' NON ME L'HAI MAI DETTO PRIMA?!
DAVVERO?
CI RIVEDREMO QUANDO MORIRETE VOI!
ALLORA CIAO A TUTTI!
A-ACCIDENTI A LUI... MA CHE FA, PORTA SFORTUNA?!
FSST

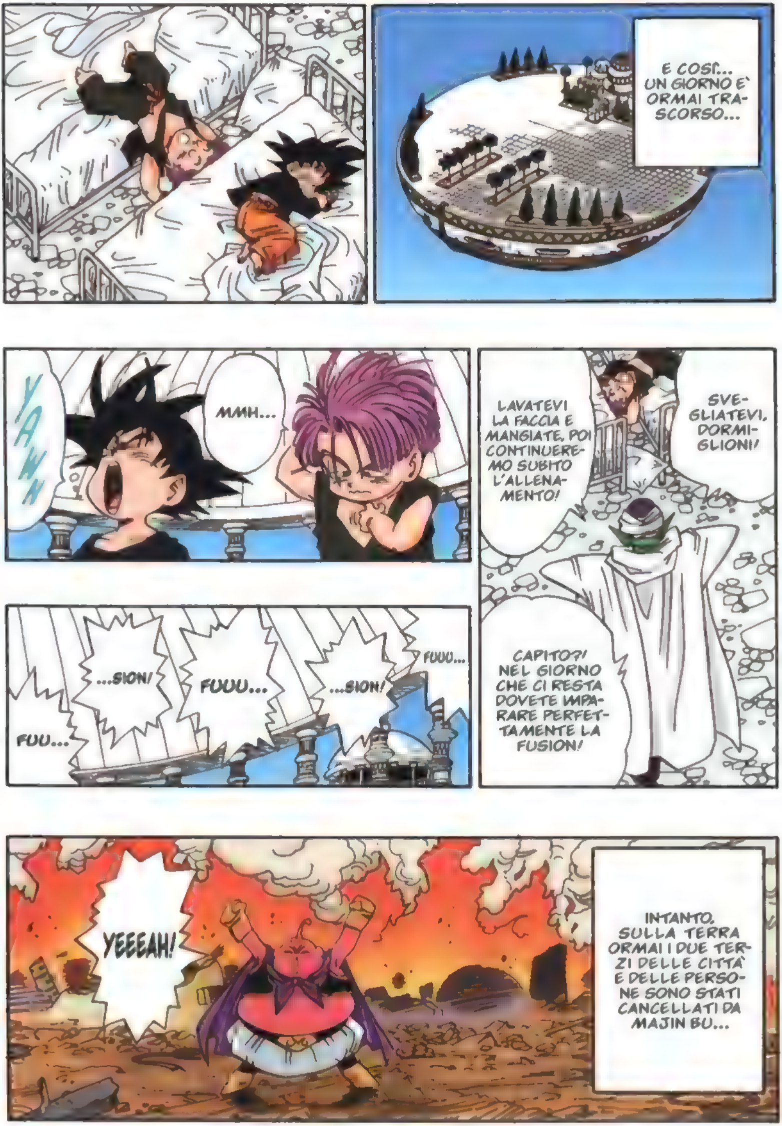
BENE, GOKU... DA QUI PUOI ANDARE DA SOLO, VERO?
SÌ!
GRAZIE, VECCHIETTA!
WELCOME
TUMP
EHI, TU...!
SCUSA!
HO FRETTA!
SALVE, RE ENMA, VOLEVO CHIEDERTI UNA COSA...
EHILÀ, SON GOKU!
SEI TORNATO PRESTO!
COSA STA SUCCEDENDO SULLA TERRA? GUARDA QUANTI MORTI!
SONO STUFO DI LAVORARE!

EHM... SONO SUCCESSE UN PO' DI COSE... PUÒ DARSI CHE TUTTI I TERRESTRI VERRANNO QUI...
COME?!
PIUTTOSTO, SUBITO PRIMA CHE GIUNGESSERO QUESTI TERRESTRI, NON È ARRIVATO UN RAGAZZO DI NOME SON GOHAN?
È MIO FIGLIO...
SON... SON...
NO, NON È VENUTO QUI... ANCHE PERCHÉ, SE SI TRATTAVA DI TUO FIGLIO, LO AVREI RICONOSCIUTO SUBITO!
QUINDI NON È MORTO!
AH, GIUSTO! POCO FA È ARRIVATO UN TIZIO DAVVERO TERRIBILE! ERA IL RE DEL MONDO DEMONIACO, DABRA! NON CREDEVO CHE SAREBBE MORTO...
L'HO FATTO ANDARE IN PARADISO PERCHÉ, SE VA ALL'INFERNO, SI DIVERTE TROPPO!
DAVVERO? GRAZIE!
CI VEDIAMO!
GOHAN È VIVO DA QUALCHE PARTE!
QUELLA RAGAZZA DI NOME VIDEL AVEVA RAGIONE! BRAVA!
MA ALLORA... PERCHÉ NON RIUSCIVO A PERCEPIRE LA SUA PRESENZA?

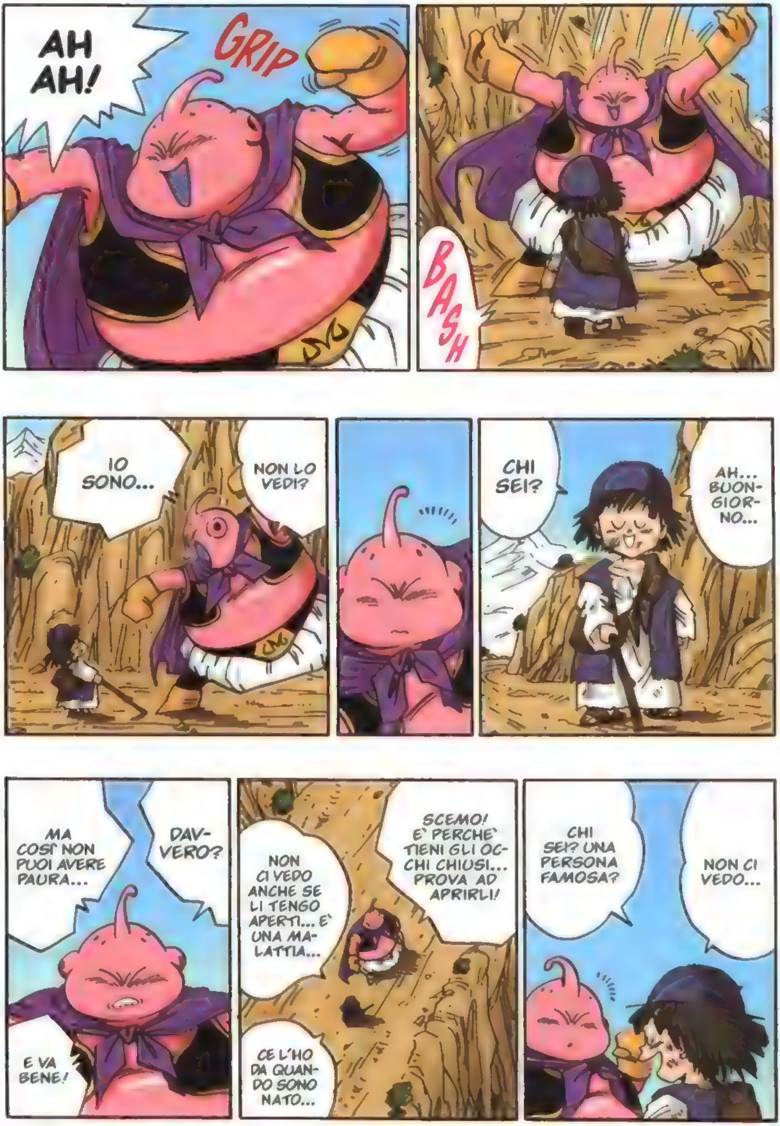
?!
UH? DOV'È...? NON È NÉ QUI NÉ NEL MONDO DEL RE KAIO...
M-MA PERCHÉ...?!
ALLORA...
QU-QUESTO È GOHAN?!
SÌ! È IL SUO KI!
BIP
E VA BENE!
ANF
ANF

IH?!
AH!
OH?!
EH?!
BIP
OH, KAIO-SHIN!
E ANCHE QUEL VECCHIO CON UN NOME STRANO CHE DOVREBBE ESSERE MORTO...!
...COME SEI VESTITO?
EHI, MA...
P-PAPÀ!
ECCO, VEDI...
NON SONO ANCORA PASSATE VENTIQUATTR'ORE...
E TU, PAPÀ...? COME MAI SEI VENUTO QUI?
È ENTRATO UN ALTRO ESSERE UMANO I-IN QUESTO LUOGO SACRO...
A-ACCIDENTI...

WOW! È VERO!
È PESANTISSIMA!
AH, SÌ!
FAMMI VEDERE UN MOMENTO QUELLA SPADA...
CAPISCO... MAJIN BU HA RIDOTTO MALE LA TERRA...
SENTI, KAIOSHIN, POSSO RIMANERE QUI FINCHÉ GOHAN NON VA A COMBATTERE CONTRO MAJIN BU?
AH... M-MA CERTO!
VUN VUN
QUESTA SPADA POTRÀ DARTI UN POTERE STRAORDINARIO?
MA TU PENSA!
...
A-ALLORA FACCIAMO UNA PAUSA, GOHAN...
ALLORA, TI DISPIACE SE TI CHIEDO DI OFFRIRMI QUALCOSA DA MANGIARE?
UNO COME TE MANGERÀ CIBI SQUISITI, GIUSTO?
CERTO CHE IL SUPER SAIYAN III SEMBRA DAVVERO POTENTE...
EH, GIÀ!
TE LO FARÒ VEDERE DOPO PRANZO!


E COSÌ... UN GIORNO È ORMAI TRASCORSO...
SVEGLIATEVI, DORMIGLIONI!
LAVATEVI LA FACCIA E MANGIATE, POI CONTINUEREMO SUBITO L'ALLENAMENTO!
MMH...
YAWN
CAPITO?! NEL GIORNO CHE CI RESTA DOVETE IMPARARE PERFETTAMENTE LA FUSION!
FUUU...
...SION!
FUUU...
...SION!
FUU...
INTANTO, SULLA TERRA ORMAI I DUE TERZI DELLE CITTÀ E DELLE PERSONE SONO STATI CANCELLATI DA MAJIN BU...
YEEEAH!

IL PROSSI-MOOO!
KIIIIIIN
NON MI SFUGGIRÀ NESSUNO!


BASH
GRIP
AH AH!
AH... BUONGIORNO...
CHI SEI?
NON LO VEDI?
IO SONO...
NON CI VEDO...
CHI SEI? UNA PERSONA FAMOSA?
SCEMO! È PERCHÈ TIENI GLI OCCHI CHIUSI... PROVA AD APRIRLI!
NON CI VEDO ANCHE SE LI TENGO APERTI... È UNA MALATTIA...
CE L'HO DA QUANDO SONO NATO...
DAVVERO?
MA COSÌ NON PUOI AVERE PAURA...
E VA BENE!

AH...
EH?
C-COSA FAI?!
SCEMO, APRI GLI OCCHI!
EH?!
BIP
G-GRAZIE!
GRAZIE INFINITE, SIGNORE!
UMPF!
AVANTI, GUARDAMI!
...
I MIEI OCCHI... VEDONO!
V-VEDO! VEDO!
DI' UN PO'... SONO BELLO?
EH?!
SEI UNO STRANIERO?
NOI NON ABBIAMO IN TESTA QUELLO CHE HAI TU.
?
?
NON HA PAURA DI ME?
EH EH...
SONO BELLO!
UHM... NON LO SO ESATTAMENTE, MA CREDO DI SÌ...
PERCHÈ HAI CURATO I MIEI OCCHI CON UNA MAGIA!

CHE SCHIFO!
CHOMP
MA CERTO! PER RICAMBIARTI, TI REGALERÒ DEI SOLDI...
SOLDI?
PENSAVO DI COMPRARE IL LATTE, PERÒ TUTTI I NEGOZI SONO CHIUSI...
GLI STRANIERI SANNO VOLARE!
M-MAGNIFICO!
AH!
SWISH
BIBIP
TRASFORMATI IN LATTE!
MA...
MAJIN BU...!
MH?
TAP

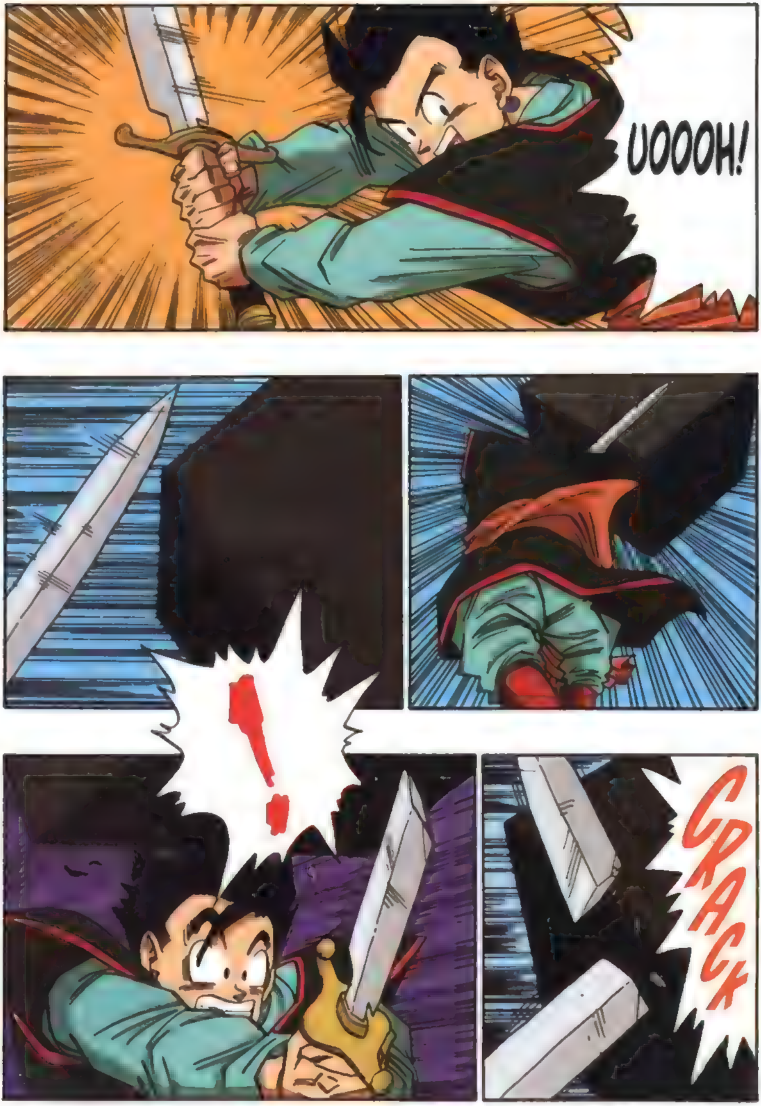
È MOLTO PIÙ BUONO IL LATTE!
I SOLDI FANNO SCHIFO.
MILK
PRENDI PURE.
EHI!
ZUMP
OH!
A-AH...
GRAZIE...!
KABOOOM

SWIIISH
GRAB
SWHIRRRL
CLAP CLAP
DAVVERO ECCEZIONALE!
BRAVISSIMO! SEI MIGLIORATO MOLTISSIMO IN UN SOLO GIORNO!
EH EH EH...
HOP!
VA BENE!
COMINCIA CON QUESTA ROCCIA!
...
COMUNQUE, SONO MOLTO CURIOSO DI SAPERE QUANT'È AFFILATA QUESTA Z-SWORD...
EHI, PROVIAMO A TAGLIARE QUALCOSA?

DRAGON BALL
FULL COLOR
4

AH AH! SONO SICURO CHE RIUSCIRÒ A TAGLIARLA COME SE FOSSE BURRO!
CON QUESTA Z-SWORD!
SEI PRONTO, GOHAN?
PROVA A TAGLIARE QUESTA!
ASPETTATE!
GIÀ CHE CI SIAMO, PROVIAMO CON QUALCOSA DI PIÙ DURO!

WHUN
GOKU, PRENDA QUESTO!
ZOMM
OPS!
WOW! COM'È DURO!
È L'ACCIAIO KACCHIN... SI DICE CHE SIA IL METALLO PIÙ DURO DELLO SPAZIO...
PROVATE CON QUELLO!
AH AH! BENISSIMO!
ALLORA, SEI PRONTO?
SÌ!
PRENDI!
BASH


UOOOH!
!
CRACK

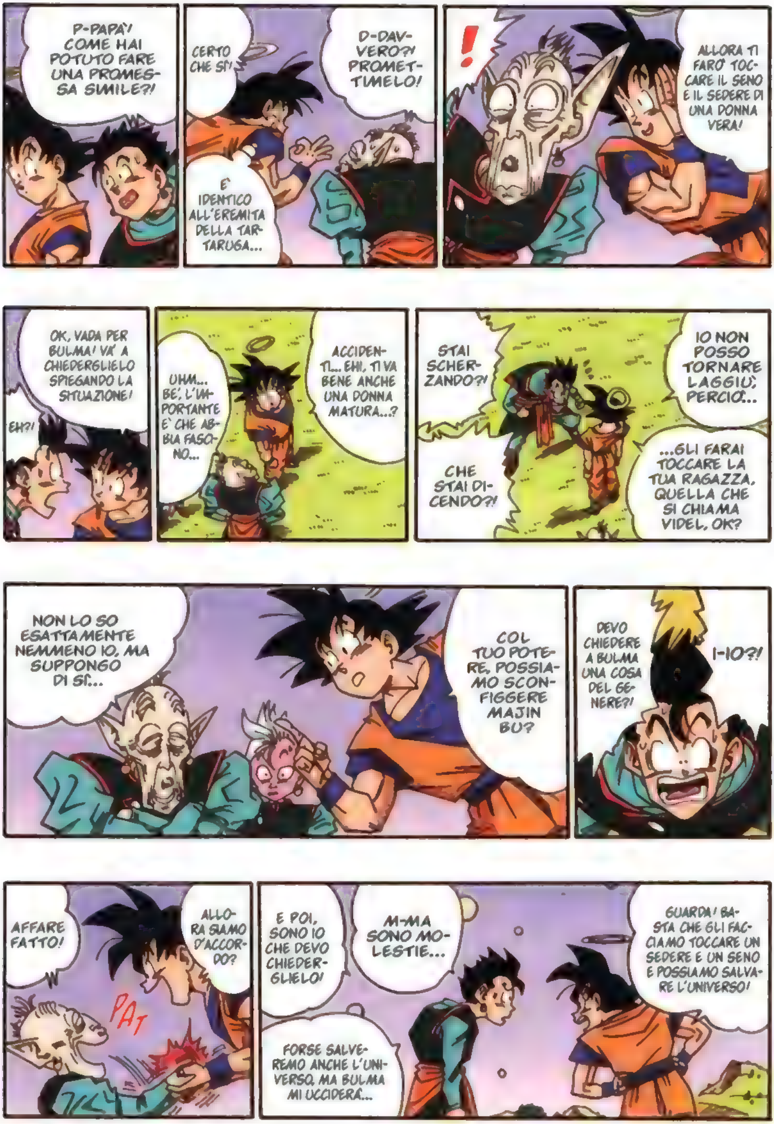
SBOBOM
THOMP
!
N-NON E` POSSIBI-LE... L-LA Z-SWORD...
LA PIU' P-POTENTE SPADA...
NO...
NON CI CRE-DO...
...SI E` ROTTA...
ACCIDENTI, KAIOSHIN... SE SOLO NON AVESSI DETTO DI PROVARE CON UNA COSA CO-SI' DURA...
M-MA CHI LA POSSIEDE PUO' OTTENERE LA PIU' POTENTE F-FORZA DEL MONDO...
E` LA LEGGENDA D-DI QUESTO SANTUA-RIO...

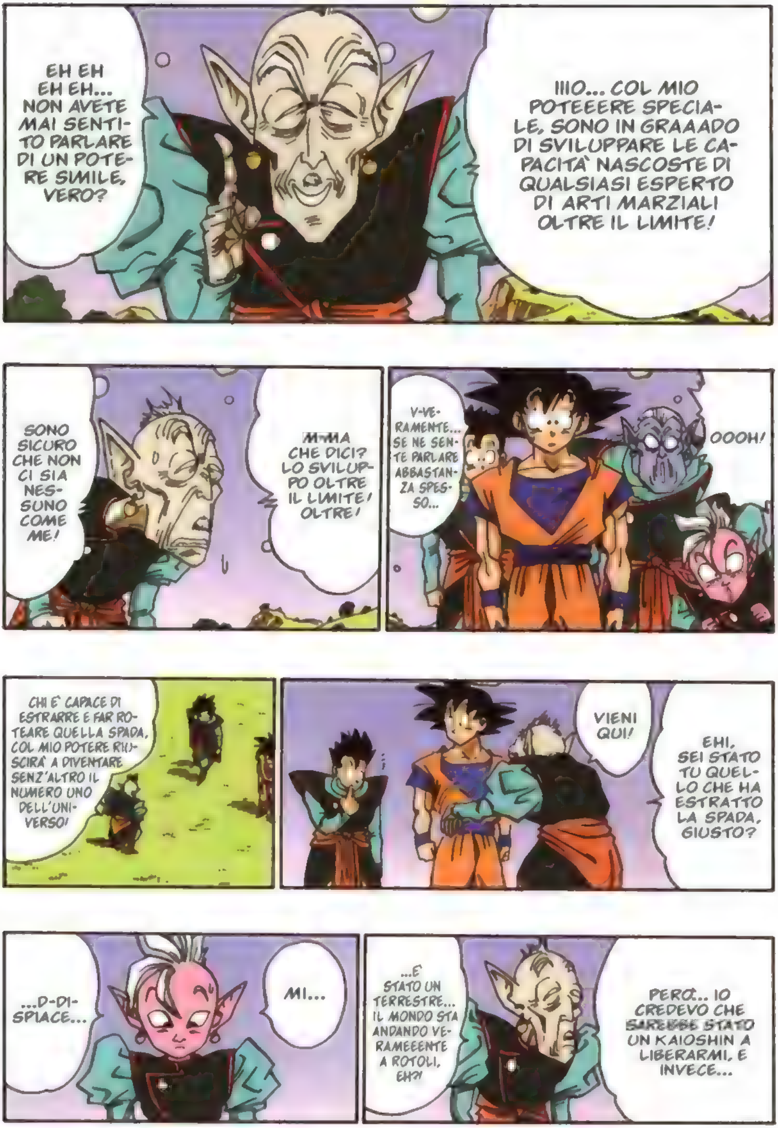
QUELLA Z-SWORD ERA PESANTISSIMA!
COMUNQUE... ORA HO LE BRACCIA MOLTO PIU' FORTI!
PUO' DARSI CHE SIA PER QUESTO CHE SI OTTIENE LA PIU' POTENTE FORZA DEL MONDO.
SEMBRA CHE LA LEGGENDA FOSSE UN TANTINO ESAGERATA...
EHM...
TUMP
...NON CREDO CHE LO SIA PIU' DI MAJIN BU...
PERO...
SI! E' SICURAMENTE QUELLA, LA PIU' POTENTE FORZA DEL MONDO...!
M-MA CERTO... SE LA TUA FORZA DA NORMALE E' ARRIVATA A TANTO, TRASFORMATO IN SUPER SAIYAN SARAI DIVENTATO ANCORA PIU' POTENTE...!
GULP
SBAGLIATOOO!
EH EH!

...?
CHI È QUEL VECCHIO?
UH...?
SONO KAIOSHIN...
...DI QUINDICI GENERAZIONI PRECEDENTI.
EH...?!
QU-QUINDICI GENERAZIONI PRECEDENTI A ME?!
KA...
KAIOSHIN?!
PROOOPRIO COSÌ! TAAANTO TAAANTO TEMPO FA, C'ERA UN ESSERE MALVAGIO TERRIBILMENTE POTENTE, ANCHE SE NON COSÌ FORTE COME MAJIN BU... COMUNQUE QUELLO LÀ MI RINCHIUSE NELLA SPADA...
LO FECE PERCHÉ AVEVA PAUUURA DEL MIO POTERE!

NON MI PARE UN VECCHIETTO COSÌ STRAORDINARIO, CHE NE DICI?
EHM, INFATTI...
EH EH EH...
...
CAPISCO...
FINALMENTE SONO USCITO...
WHAP
SHA
EHI, GOHAN!
FACCIAMO UNA PROVA!
EH?! C-CHE PROVA?!
IH?!
AH!
BOOM
AAAH!
!
A-ANTENATO!
S-SI SENTE BENE...?!

B-BRUTTO CRETINO!
C-COSA FAI, STUPIDO DEFICIENTE?!
I-IL NEMICO NON AVEVA PAURA DELLA MIA FORZA COMBATTIVA...
...MA DEL MIO TERRIBILE POTERE SPECIALE!
COME PENSAVO, E' UN FANFARONE...
VERME! RIFIUTO!
COME TI PERMETTI?
EH?! TERRIBILE POTERE SPECIALE? CIOE'?
TSK!
NON HO PIU' ALCUNA INTENZIONE DI FARVELO VEDERE!
BLEEH!
...
DAI, SE CE LO MOSTRI, TI REGALO UN BEL PORNAZZO!
S-SIGNOR GOKU...
TSK!
NON MI SERVE! LA MIA VISTA DIVINA MI PERMETTE DI VEDERE CHI SI FA IL BAGNO E CHI SI CAMBIA!


P-PAPÀ! COME HAI POTUTO FARE UNA PROMESSA SIMILE?!
CERTO CHE SÌ!
D-DAVVERO?! PROMETTIMELO!
È IDENTICO ALL'EREMITA DELLA TARTARUGA...
!
ALLORA TI FARÒ TOCCARE IL SENO E IL SEDERE DI UNA DONNA VERA!
OK, VADA PER BULMA! VA' A CHIEDERGLIELO SPIEGANDO LA SITUAZIONE!
EH?!
ACCIDENTI... EHI, TI VA BENE ANCHE UNA DONNA MATURA...?
UHM... BE', L'IMPORTANTE È CHE ABBIA FASCINO...
IO NON POSSO TORNARE LAGGIÙ, PERCIÒ...
...GLI FARAI TOCCARE LA TUA RAGAZZA, QUELLA CHE SI CHIAMA VIDEL, OK?
STAI SCHERZANDO?!
CHE STAI DICENDO?!
COL TUO POTERE, POSSIAMO SCONFIGGERE MAJIN BU?
NON LO SO ESATTAMENTE NEMMENO IO, MA SUPPONGO DI SÌ...
I-IO?!
DEVO CHIEDERE A BULMA UNA COSA DEL GENERE?!
ALLORA SIAMO D'ACCORDO?
AFFARE FATTO!
PAT
GUARDA! BASTA CHE GLI FACCIAMO TOCCARE UN SEDERE E UN SENO E POSSIAMO SALVARE L'UNIVERSO!
M-MA SONO MOLESTIE...
E POI, SONO IO CHE DEVO CHIEDERGLIELO!
FORSE SALVEREMO ANCHE L'UNIVERSO, MA BULMA MI UCCIDERÀ...



EH EH EH EH... NON AVETE MAI SENTITO PARLARE DI UN POTERE SIMILE, VERO?
IIIO... COL MIO POTEEERE SPECIALE, SONO IN GRAAADO DI SVILUPPARE LE CAPACITÀ NASCOSTE DI QUALSIASI ESPERTO DI ARTI MARZIALI OLTRE IL LIMITE!
OOOH!
V-VERAMENTE... SE NE SENTE PARLARE ABBASTANZA SPESSO...
M-MA CHE DICI? LO SVILUPPO OLTRE IL LIMITE! OLTRE!
SONO SICURO CHE NON CI SIA NESSUNO COME ME!
EHI, SEI STATO TU QUELLO CHE HA ESTRATTO LA SPADA, GIUSTO?
VIENI QUI!
CHI È CAPACE DI ESTRARRE E FAR ROTEARE QUELLA SPADA, COL MIO POTERE RIUSCIRÀ A DIVENTARE SENZ'ALTRO IL NUMERO UNO DELL'UNIVERSO!
PERÒ... IO CREDEVO CHE SAREBBE STATO UN KAIOSHIN A LIBERARMI, E INVECE...
...È STATO UN TERRESTRE... IL MONDO STA ANDANDO VERAMEEENTE A ROTOLI, EH?!
MI...
...D-DISPIACE...

VA BENE, FERMATI LÌ...
CERCA DI NON MUOVERTI!
S-SÌ...
TUTUM TUTUM
ALLORA COMINCIO!
VA' A ELIMINARE MAJIN BU!
GLOM
HUN HUN HUUUN!
HU-HUUUN HUUUN!
HU-HUUUN, HUHU-HUN HUN!
...
HEY! HEY!
HUN HUUUN!
HUHU-HUUUN!
GO! GO!

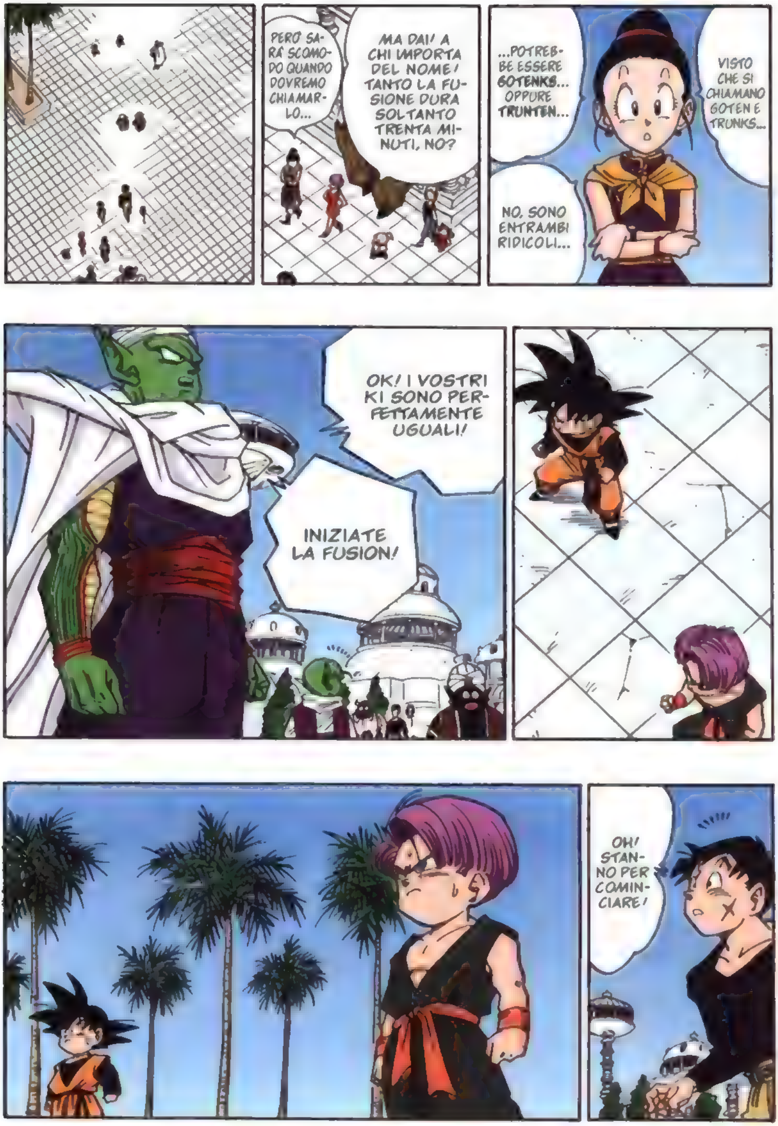
HUNHU-HUUUN! HA! HA! ♪
YEAH! YEAH! ♪
...
E-EHM...
COSA STA FACEN...
SILENZIO! E' UN RITO IMPORTANTISSIMO!
E-EHI...
QUANTO TEMPO CI VUOLE PER QUESTO RITO?
CINQUE ORE PER IL RITO! VENTI ORE PER L'AUMENTO DELLA POTENZA!
EH?!
HUN HU-HUUUN! ♪
HUN HU-HUUUN!
FORSE NOI DOVREMMO RESTARE SVEGLI, VERO?
T-TEMO DI SÌ...
CHE...
CHE ROBA...
I-IO VADO A FARMI UN PISOLINO...
FORZA E CORAGGIO, GOHAN...
NON...
...CE LA FACCIO...
HU-HUUUN! ♪
HUN! HUN! ♪
HEY HEY! ♪

FUUU...
...SION!
HOP!
OTTIMO!
ORMAI SIETE PRATICAMENTE PERFETTI!
È GIUNTO IL MOMENTO DI VEDERE SE FUNZIONA...
BENE! PORTATE I VOSTRI KI ALLO STESSO LIVELLO!
S-SÌ!
CHISSÀ SE RIUSCIRÒ DAVVERO A FONDERMI CON LUI...? NON POSSO CREDERCI... È TROPPO STRANO...
PRONTI?!
COMINCIATE!

DRAGON BALL FULL COLOR 4

DRAGON BALL

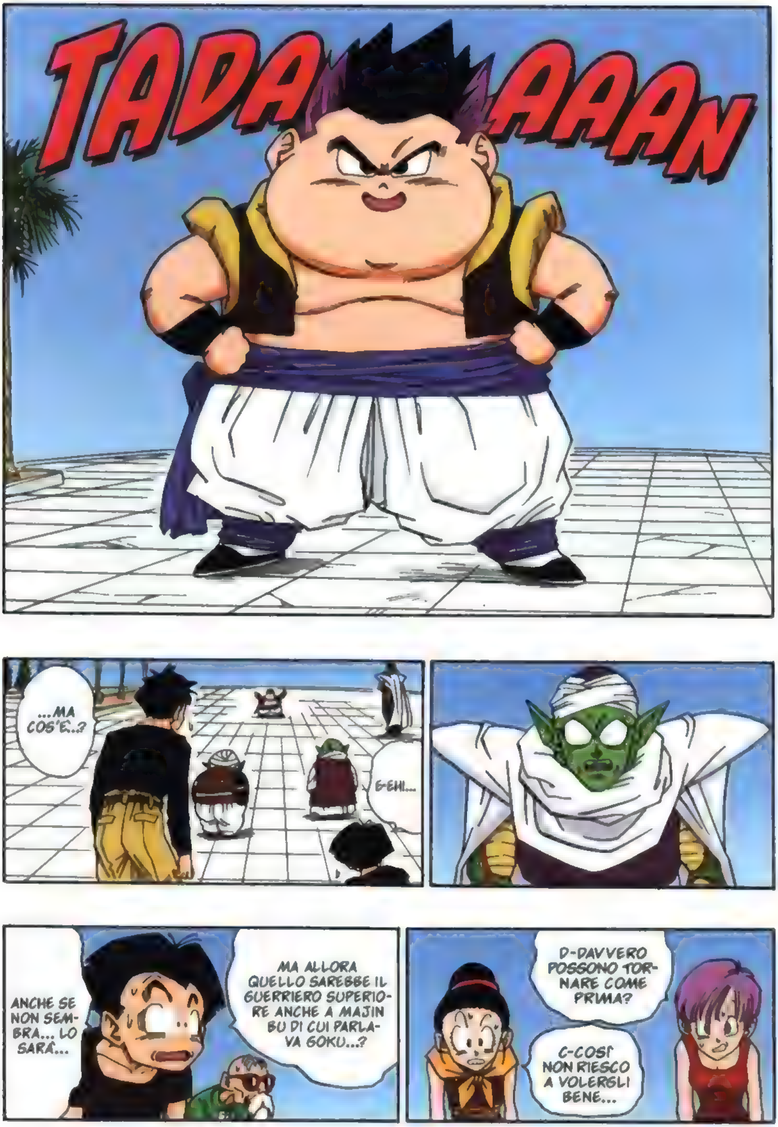
EHI!
SEMBRA CHE FINALMENTE I BAMBINI PROVINO LA FUSION!
EH?
HANNO DETTO CHE LA PROVERANNO FUORI...
...PERCHÉ C'È IL RISCHIO CHE QUESTO PALAZZO VENGA DISTRUTTO DALLA POTENZA DEI LORO KI UNITI!
TAP
TAP
SE LA FUSIONE AVRÀ SUCCESSO, DOVREBBE NASCERE UN GUERRIERO DALLA FORZA INCOMPARABILE...
CHISSÀ QUALE SARÀ IL SUO ASPETTO...?
UHM... NON PENSO SARÀ MOLTO DIVERSO DA LORO, ANCHE PERCHÉ QUEI DUE BAMBINI SI ASSOMIGLIANO PARECCHIO...
MA PUÒ ANCHE DARSI CHE NASCA UN GUERRIERO MUSCOLOSISSIMO...
COME SI CHIAMERÀ, UNA VOLTA CHE SI SARANNO UNITI?
EH?



PERÒ SARÀ SCOMODO QUANDO DOVREMO CHIAMARLO...
MA DAI! A CHI IMPORTA DEL NOME! TANTO LA FUSIONE DURA SOLTANTO TRENTA MINUTI, NO?
VISTO CHE SI CHIAMANO GOTEN E TRUNKS...
...POTREBBE ESSERE GOTENKS... OPPURE TRUNTEN...
NO, SONO ENTRAMBI RIDICOLI...
OK! I VOSTRI KI SONO PERFETTAMENTE UGUALI!
INIZIATE LA FUSION!
OH! STANNO PER COMINCIARE!

TA TA TA TA TA TA TAP
FUUU...
...SION!
HAH!
BLINK
FLASH

A-AH...
GLOM
UH...!
...
WOSH
AH...


TADAAAAAN
...MA COS'È..?
E-EHI...
MA ALLORA QUELLO SAREBBE IL GUERRIERO SUPERIORE ANCHE A MAJIN BU DI CUI PARLAVA GOKU...?
ANCHE SE NON SEMBRA... LO SARÀ...
D-DAVVERO POSSONO TORNARE COME PRIMA?
C-COSÌ NON RIESCO A VOLERGLI BENE...

OH, HA COMINCIATO A CORRERE!
HOP!
HOP!
ZUMP
ZUMP
OCCHIO PER OCCHIO, GRASSO PER GRASSO!
HO CAPI-TO!
COME TEME-VO...
CO...
P-PER ME E' VENUTO MALE...
ANF
ANF
PANT
PANT
...
SU, TORNA-TE COME PRIMA!
INVECE, IN QUEL MOMENTO DEVONO ESSERE CHIUSE!
TRUNKS AVEVA LE DITA PUNTATE AL MO-MENTO DI DIRE "...SION"!
OK! RIPRO-VATECI!
P-PA-ZIENZA... ASPETTE-REMO MEZ-Z'ORA...
...
EH...?!
COME SI FA?

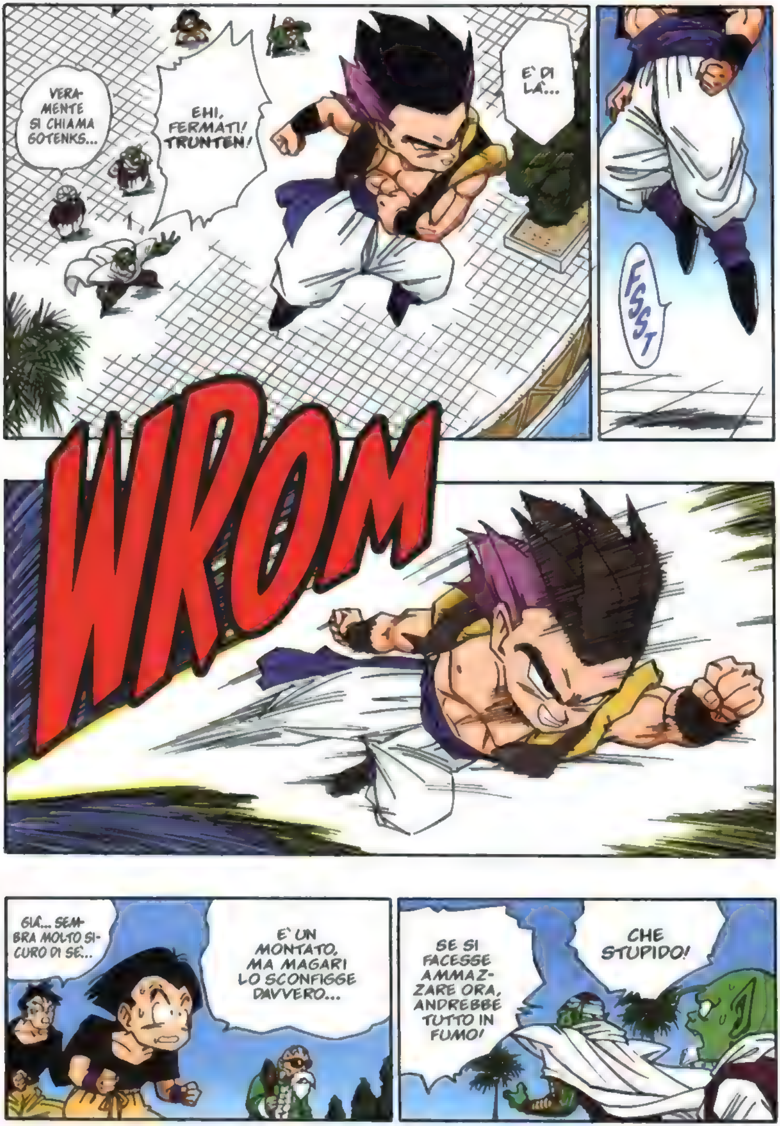
FLASH
UAH!
TRENTA MINUTI DOPO...
COME TI CHIAMI?
CHE STRANO... NON SEI NE` TRUNKS NE` GOTEN, VERO?
GO-TENKS...
EHI, AVETE SENTITO?! E` COME DICEVO IO!
ANCHE IL VESTITO E` CAMBIATO...
ORA NON C'E` UN ATTIMO DA PERDERE!
POTRETE CHIACCHIERARE QUANDO LA BATTAGLIA SARÀ FINITA.
ALLORA, CHE IMPRESSIONE VI HA FATTO?
NON VE LO RICORDATE?
COMUNQUE CI SIETE RIUSCITI DAVVERO!
POF
AH?!
TA TA TA TA TA TA TAP
FUUU...
...SION!

MH!
HAH!
FLASH
SI CAPISCE A PRIMA VISTA...
DI NUOVO UN FALLIMENTO...
HA GIÀ IL FIATONE...
DAAAAN
ANF
ANF
LE VOSTRE DITA ERANO FUORI POSTO AL MOMENTO DI DIRE "HAH"! RIPROVATECI!
...FRA TRENTA MINUTI...
COUGH
COUGH

FUUU...
...SION!
HAH!
NON CHE MI INTERESSI, MA...
...HO L'IMPRESSIONE CHE L'AUTORE SE LA STIA PRENDENDO COMODA. PER ME NON HA FATTO ALTRO CHE UN BEL COPIA-INCOLLA...
EHM... CAPOREDATTORE...
POTETE ANCHE NON PAGARMI PER QUESTA PAGINA... DICO DAVVERO!
FLA
SH

DA
AN
UOOOH!
UH!

M-MA CHE DITE?! È STRAORDINARIO! DAVVERO INCREDIBILE!
BE', IN EFFETTI DALL'ASPETTO LO SEMBRA...
UHM... NON CAPISCO BENE... È COSÌ POTENTE?
CE L'HANNO FATTA!
C-CHE TEMPESTA DI KI...!
È UN SUCCESSO!
EH EH EH... MA MI HAI VISTO?
COSÌ È PIÙ CHE SUFFICIENTE, SE È SOLO PER BATTERE MAJIN BU!
O-OK! FINALMENTE CI SIETE RIUSCITI...
TRA MEZZ'ORA, FINALMENTE, POTETE FONDERVI COME SUPER SAIYAN.
E VA BENE, TI PORTERÒ IMMEDIATAMENTE...
...IL CADAVERE DI MAJIN BU!
NON SOTTOVALUTARMI!
IDIOTA! CHE TI SALTA IN MENTE?! NON HAI CAPITO PROPRIO NULLA DI MAJIN BU!
PER QUANTO TU SIA FORTE, NON POTRAI ASSOLUTAMENTE VINCERLO A QUESTO LIVELLO!



VERAMENTE SI CHIAMA GOTENKS...
EHI, FERMATI! TRUNTEN!
E' DI LÀ...
FSST
WROM
GIÀ... SEMBRA MOLTO SICURO DI SÉ...
È UN MONTATO, MA MAGARI LO SCONFIGGE DAVVERO...
SE SI FACESSE AMMAZZARE ORA, ANDREBBE TUTTO IN FUMO!
CHE STUPIDO!

MI HA FATTO NERO...
FLOW FLOW
STA' A SENTIRE! L'INCONTRO CON MAJIN BU E' TRA UN GIORNO! CONTINUA AD ALLENARTI SERIAMENTE FINO A QUEL MOMENTO!
PIU' DIVENTI FORTE, PIU' LA FUSION E' EFFICACE! CAPITO, STUPIDO MOCCIOSO?!
HA HA!
YO!
HO!
GO GO GO!
YEAH YEAH!
IIIH...
SOB...

DRAGON BALL
FULL COLOR
4

DRAGON BALL

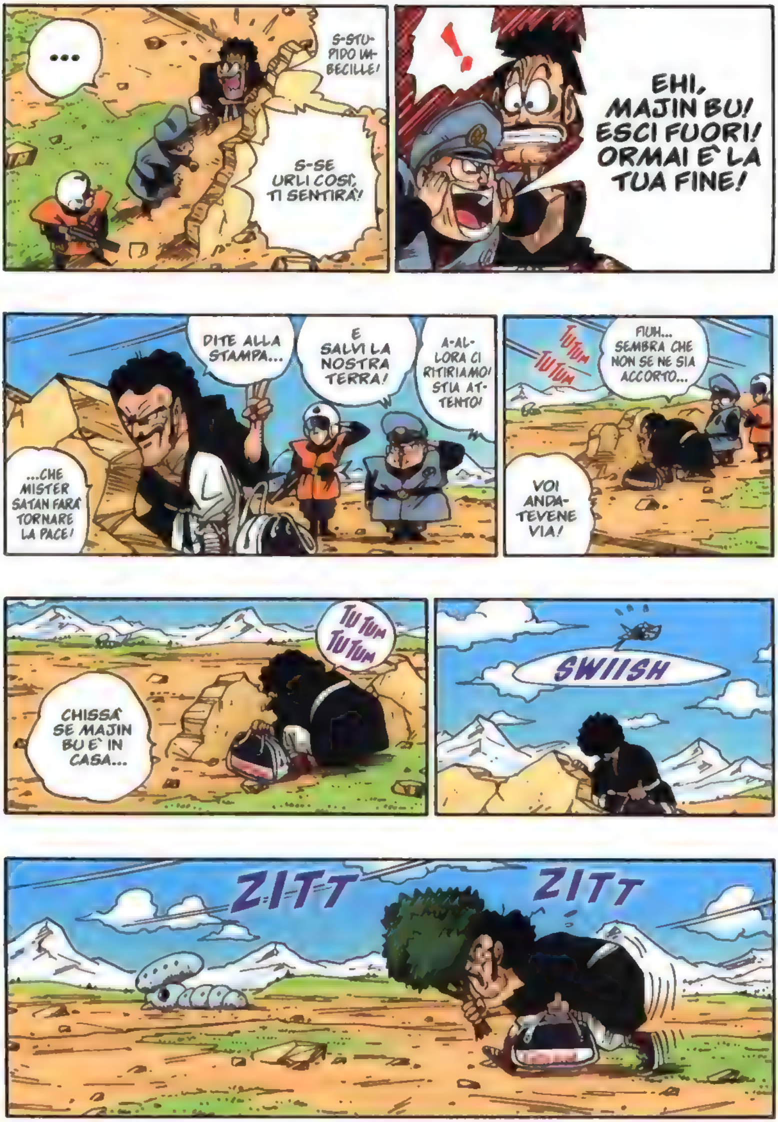
IN APPENA UN GIORNO, L'ATTACCO DI MAJIN BU SPAZZÒ VIA L'OTTANTA PERCENTO DELLA POPOLAZIONE E DELLE CITTÀ.
PROPRIO COME UN BAMBINO PICCOLO, MAJIN BU UCCISE PER DIVERTIMENTO SOPRATTUTTO CHI GLI RESISTETTE E CHI CERCÒ DI FUGGIRE. ELIMINÒ LA MAGGIOR PARTE DELLE PERSONE FACENDOLE ESPLODERE E, DI TANTO IN TANTO, SE AFFAMATO, LE MANGIÒ TRASFORMANDOLE IN DOLCI.

IN QUEL MENTRE, IL PIANETA TERRA NON POTEVA ASSISTERE IN SILENZIO E ANCHE L'ESERCITO FECE ALCUNI TENTATIVI PER CONTRATTACCARE...
...MA, COM'ERA PREVEDIBILE, IL NEMICO ERA TROPPO FORTE PER LORO E, GIUNTI SULL'ORLO DELLA DISTRUZIONE TOTALE, NESSUNO OSÒ PIÙ AFFRONTARLO, SAPENDO CHE SAREBBE STATO INUTILE.

...PERCHÉ, TRAMITE LA RADIO, SEPPERO CHE IL SALVATORE ERA SOPRAVVISSUTO, E ORA ATTENDEVANO IL SUO RISVEGLIO.
COMUNQUE, I SOPRAVVISSUTI NON SI ABBANDONARONO TOTALMENTE ALLA DISPERAZIONE...
IL GUERRIERO PIÙ FORTE DEL MONDO... ANZI, DELLO SPAZIO, VISTO CHE AVEVA SCONFITTO ANCHE CELL!
GIÀ... IL LORO CAMPIONE, CHE FINO A QUEL MOMENTO AVEVA RIPOSATO ALL'INTERNO DI UN RIFUGIO SICURO PER RIPRENDERSI DALLA STANCHEZZA DEL TORNEO TENKAICHI...
ADESSO... L'UOMO LEGGENDARIO PIÙ FAMOSO DELLA TERRA SI ERA RISVEGLIATO...
RUMBLE
...PORTANDO SULLE SPALLE IL PESO DELLA SPERANZA DEI POCHI SOPRAVVISSUTI...
...ED ERA FINALMENTE PRONTO AD ABBATTERE MAJIN BU...

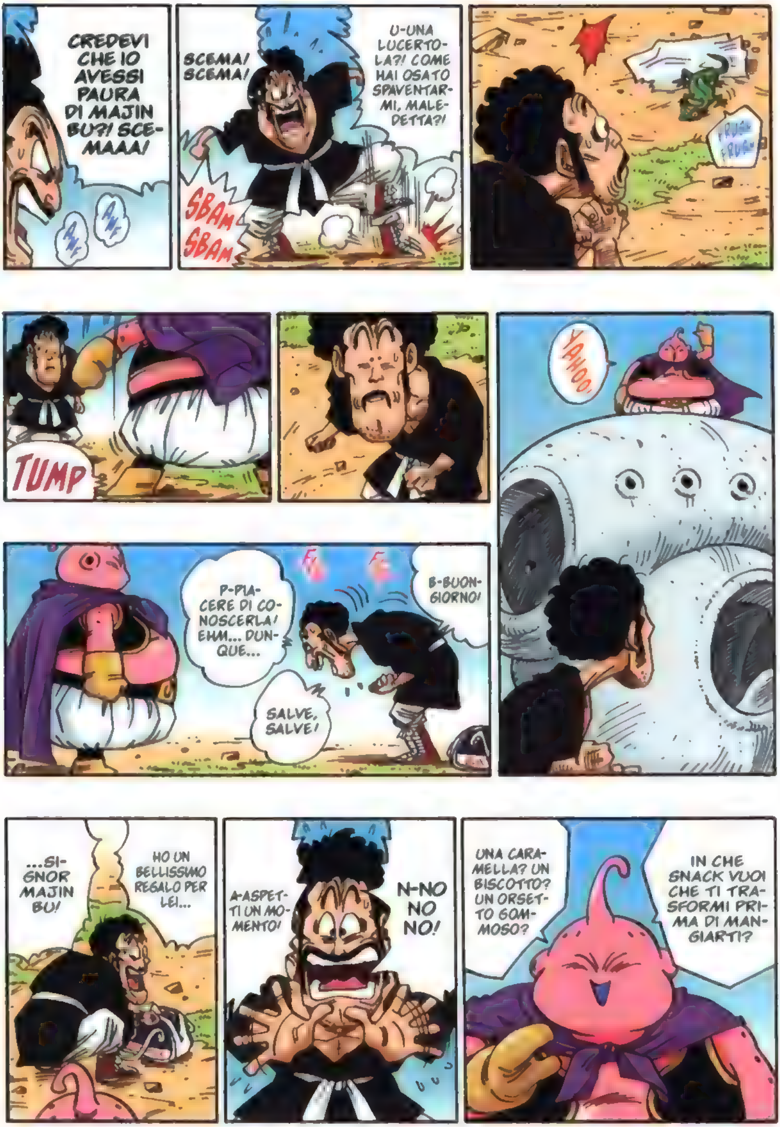
MISTER SATAN! FINALMENTE E` ENTRATO IN AZIONE!
SI, IL PIU` POTENTE GUERRIERO, FIERO DELLA SUA LEGGENDARIA INVINCIBILITÀ...
UH UH UH... QUELLA SAREBBE LA CASA DI MAJIN BU...?
S-SI! COSI' PARE, MISTER SATAN!
FIUUUUU
E-EHM... MISTER... MA QUELLA BORSA...
QUESTA?
UH UH... POSSIAMO CHIAMARLA UN'ARMA SEGRETA...
SATAN
OK... AL RESTO CI PENSO IO! VOIALTRI ANDATE VIA E ATTENDETE BUONE NUOVE!
SISSIGNORE!
SATAN

OH, UN'ARMA SEGRE-TA?!
DAVVERO? PROMETTE BENE!
AH AH AH! ORMAI POTETE STARE TRAN-QUILLI, SIE-TE IN BUONE MANI!
BENE... ALLORA LO SORPRENDERÒ IMMEDIATA-MENTE...
SI PENTIRÀ DI ESSERSELA PRESA CON IL PIANETA DEL GRAN-DE MISTER SATAN!
SHA
EHI, FATTI VEDE-RE, MAJIN BU! MISTER SATAN È VENUTO A
CHE TI PRENDE, EH?! NON NE SEI CAPACE, VIGLIAC-CO?!
ALLORA VERRÒ IO! PREPARATI, PER-CHÉ TI STENDERÒ E TI RIDURRÒ IN CO-SÌ TANTI PEZZI CHE NON POTRAI PIÙ ALZARTI!
LE È VENUTO MAL DI GOLA? CON UNA VO-CE COSÌ BASSA NON LA SEN-TIRÀ MAI!
VA BENE, LA SOSTITUI-RÒ IO!


...
S-STUPIDO IMBECILLE!
S-SE URLI COSÌ, TI SENTIRÀ!
!
EHI, MAJIN BU! ESCI FUORI! ORMAI È LA TUA FINE!
DITE ALLA STAMPA...
...CHE MISTER SATAN FARÀ TORNARE LA PACE!
E SALVI LA NOSTRA TERRA!
A-ALLORA CI RITIRIAMO! STIA ATTENTO!
TU TUM TU TUM
FIUH... SEMBRA CHE NON SE NE SIA ACCORTO...
VOI ANDATEVENE VIA!
TU TUM TU TUM
CHISSÀ SE MAJIN BU È IN CASA...
SWIISH
ZITT
ZITT

SSSHA
BONK
SWISH
N-NON C'È...?
TUTUM TUTUM
...
...
...
N-NON C'È...
FIUH...
BOING
BOING

HUHUF!
HUF!
EVVAI!
SDOMP
AH AH AH AH!
BUUU
SCEMO! GRASSO! TI CHIAMI COME UNA SCO-REGGIA!
PAZIENZA, NON C'E! NON POSSO MICA COMBATTERE! NON MI RESTA CHE TORNARE A CASA!
AH AH AH! TE LA FAI SOTTO, MAJIN BU?!
!
FRUSH
GAH GAH GAH GAH!
QU-QUELLO CHE HO DETTO E' TUTTA UNA MENZOGNA! MI DISPIACE! LA RISPETTO PRO-FONDAMENTE!
IIIIH! M-MI DISPIACE, SIGNOR MAJIN BU!



CREDEVI CHE IO AVESSI PAURA DI MAJIN BU?! SCE-MAAA!
SCEMA! SCEMA!
U-UNA LUCERTO-LA?! COME HAI OSATO SPAVENTAR-MI, MALE-DETTA?!
SBAM SBAM
TUMP
YAHOO!
B-BUON-GIORNO!
P-PIA-CERE DI CO-NOSCERLA! EHM... DUN-QUE...
SALVE, SALVE!
...SI-GNOR MAJIN BU!
HO UN BELLISSIMO REGALO PER LEI...
N-NO NO NO!
A-ASPET-TI UN MO-MENTO!
IN CHE SNACK VUOI CHE TI TRA-SFORMI PRI-MA DI MAN-GIARTI?
UNA CARA-MELLA? UN BISCOTTO? UN ORSET-TO GOM-MOSO?

T-TENGA QUESTO UMILE PRESENTE...
SE E' UMILE, NON LO VOGLIO. ADESSO T'AMMAZZO!
N-NO! NON E' UMILE SUL SERIO!
GUARDI! SONO CIOCCOLATINI DI LUSSO!
PREGO!
DEI CIOCCOLATINI?
COSA SIGNIFICA DI LUSSO?
CHE COSTANO TANTISSIMO E SONO BUONISSIMI!
UHM...
SNIF SNIF
TU TUM TU TUM
...
CHOMP
GNAM GNAM
UH UH UH... L'HA MANGIATO... L'HA MANGIATO, LO STUPIDO!
IN QUESTI CIOCCOLATINI HO MESSO UNA GROSSA QUANTITÀ DI VELENO MORTALE!
CHE BUONO!
EH?!
CHOMP CHOMP
CHOMP CHOMP
GNAM GNAM
SONO MOLTO MEGLIO DI QUELLI UMANI...
GNAM GNAM
A-AH, SI?
...

DUNQUE, SI FA COSÌ...
ECCO, GUARDI...
COSÌ... BASTA CHE SCONFIGGA I NEMICI!
COS'È?
HO UN ALTRO REGALO PER LEI!
È IL GAME POY!
EH?! AH...!
È DIFFI-CILE!
OH, NON COSÌ!
EHM... HOP! OOPS!
DEVE SALTARE! SALTI!
OK! È ORA! NON DE-VO PERDERE QUEST'OC-CASIONE!
PER ME È DIFFI-CILE ANCHE QUESTO...
UGH... DAVVE-RO?
ACC...!
SSSHA
A-ALLO-RA GLIENE DO UNO PIÙ FACILE!
C-CHE NE DICE? È MOLTO SEMPLI-CE!
KA BOOM
CLICK
IH IH IH... MUORI!

A-AH, GRAZIE...
...
MI È PIACIUTO ABBASTANZA...
EHI!
YEAH!
THE END!
FRUSH FRUSH
L-LA RINGRAZIO TANTISSIMO!
EH...?!
VISTO CHE SEI DIVERTENTE, TI NOMINO MIO SERVITORE...
EH?!
PRENDI QUESTE... SONO CARAMELLE FATTE CON GLI ESSERI UMANI!
MANGIALE PURE...
S-SÌ!
G-GRAZIE MILLE!
BUON APPETITO!
MMH... DELIZIOSE...
S-SONO DAVVERO BUONE... E SAPORITE...
SPUUUT
?
UH?
AH!

MH?
OOOH?!
CHE C'È?
AH! N-NIENTE! NON È NULLA!
KA POW
TAAAH!
WHAP
ALLORA LO UCCIDO!
CHE COSA C'È?
...
E-EHM... DUNQUE...
MI ERA SEMBRATO DI VEDERE QU-QUALCUNO...
KABLAAM

F-FANTASTICO! NON PER NULLA, E' IL SIGNOR MAJIN BU!
INCREDIBILE! E' DAVVERO STRAORDINARIO!
CLA CLA
EH EH EH!
E-EHM... SE NON LE DISPIACE, VORREI FARE UNA FOTO CON LEI...
C-COME RICORDO!
AH, SÌ... SI STENDA COSÌ...
COSÌ?
MI SCUSI, SA... È UNA MODA FARSI FOTOGRAFARE IN QUESTA POSIZIONE!
CHEESE...
CLICK
UH UH UH... INTANTO SONO RIUSCITO A FARE UN'OTTIMA FOTO!
È PRONTO DA MANGIARE!
SI SERVA!
UAAH!
È MOLTO STANCO, EH?
LAVORA TROPPO!
TSK! NON DARTI TROPPE ARIE, CICCIONE!
VEDRAI CHE TI RIDURRÒ A PEZZI!
NON SOTTOVALUTARMI!

DRAGON BALL
FULL COLOR
4

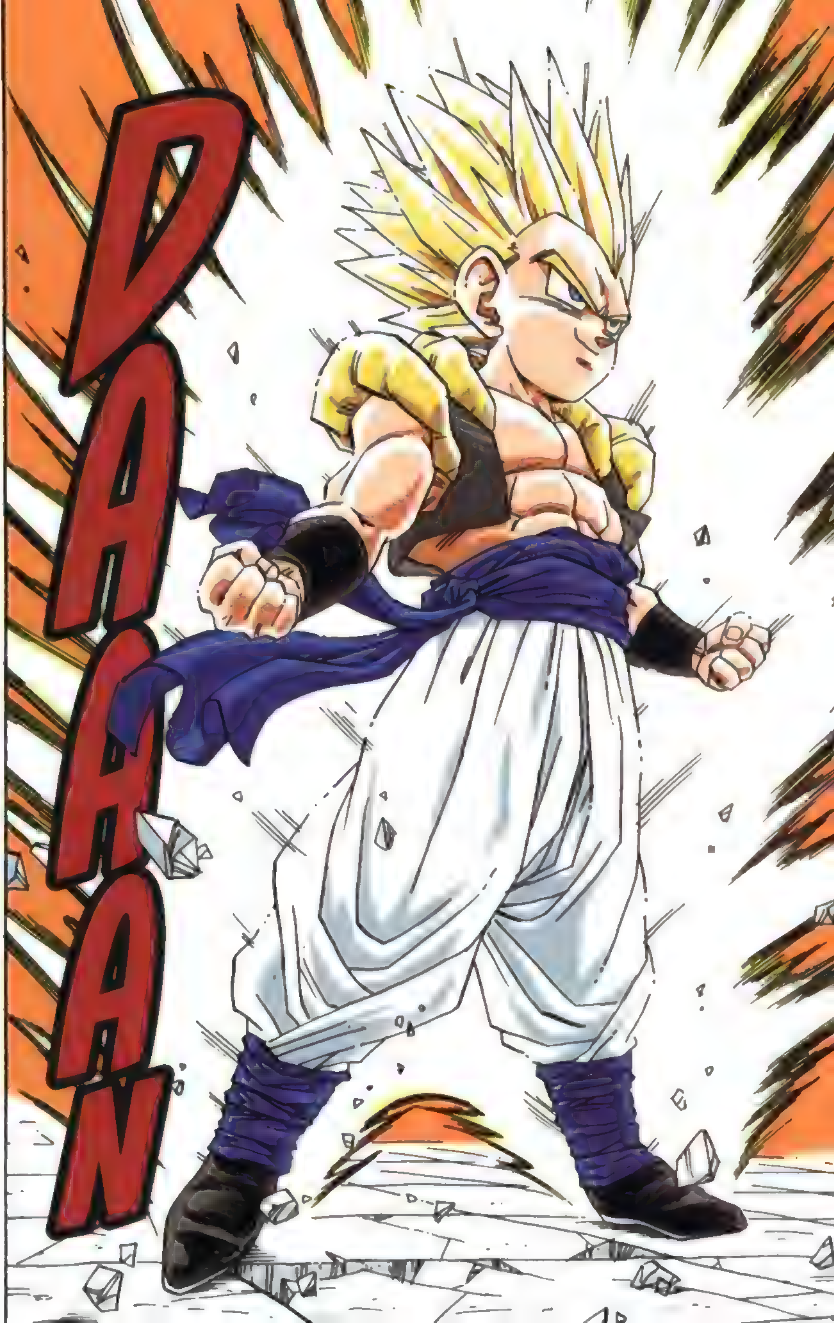
EHI, KAIOSHIN... ORMAI E' PASSATO PARECCHIO... CREDI CHE TIRERA' DAVVERO FUORI LA POTENZA STRAORDINARIA DI GOHAN?
N-NON LO SO...
...MA PENSO SIA VERO...
SEMBRAVA CONVINTO DI QUELLO CHE DICEVA...
...

KAIO-SHIN...!
SST
SST
RONF
RONF
E-EHM... KAIOSHIN...?
SI ERA ADDORMENTATO...
N-NON DIRE SCIOCCHEZZE! I-IO NON MI ADDORMENTO MAI!
ERO ASSOLUTAMENTE SVEGLIO!
EH?!
CHE...?
COSA C'È?!
DAI! NON È IL MOMENTO PER LE CHIACCHIERE INUTILI!
CONTINUIAMO!
...
BE', A UN PROFANO COME TE POTREBBE SEMBRARE COSÌ...
...MA UN KAIOSHIN NON MENTE MAI!
A ME NON PAREVA...
"LA VEDO GRIGIA", PENSÒ GOHAN...
ZZZ
ZZZ

...LA FUSION VERSIONE SUPER SAIYAN!
OK! FINALMENTE COMINCIAMO...
QUESTA VOLTA NON VI MONTATE LA TESTA ANCHE SE CI RIUSCITE, INTESI?!
EH EH EH...
VA BENE!
SÌ!
AVANTI!
WHAM
WHAM

DATE INIZIO ALLA FUSION!
BENE! IL LIVELLO DEI VOSTRI KI E' IDENTICO!
GLOM
STOP
FUUU...
TA TA TA TA TA TAP

HAH!
...SION!
FLASH
URGH...!
WHOM


DAAAN

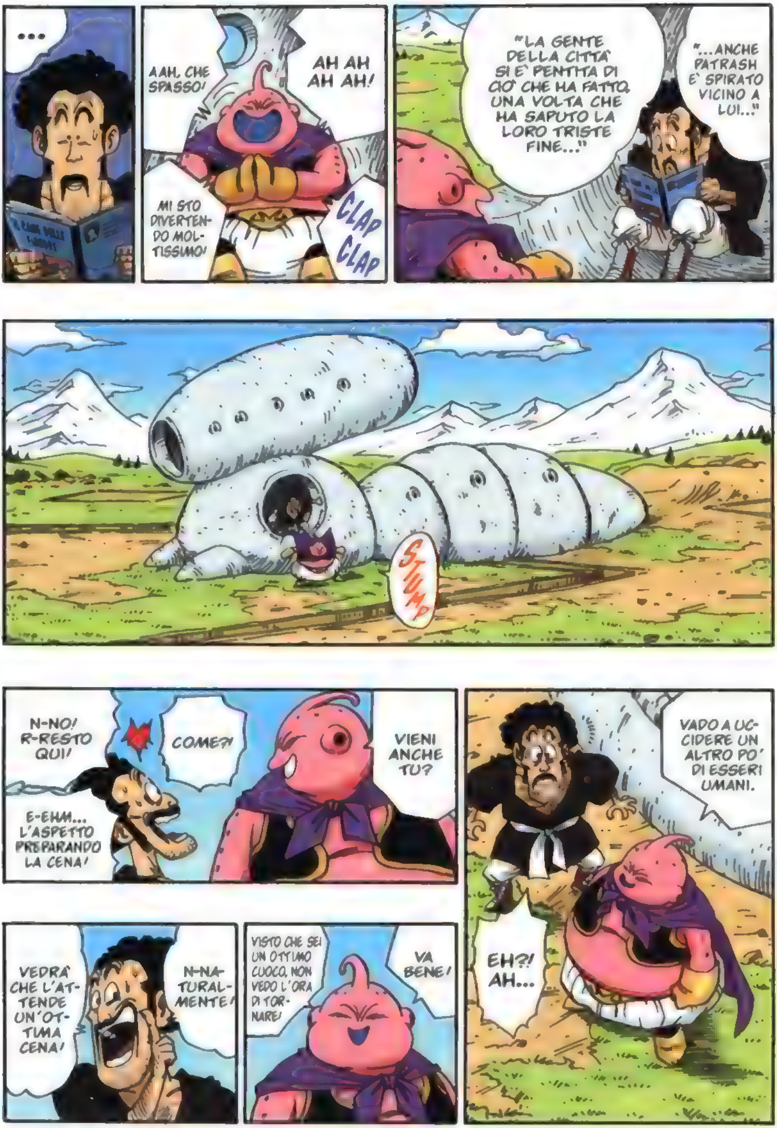
È PERFETTAMENTE RIUSCITA!
CE L'HANNO FATTA!
WOW...
F-FANTASTICO... DAVVERO PAZZESCO!
NON POSSO ASSICURARE CHE IL SANTUARIO RESTI INTEGRO...
SICURO DI VOLERLO VEDERE IN QUESTO POSTO?
TE LO FARÒ VEDERE SULLA TERRA!
IN EFFETTI IL TUO KI È STRAORDINARIAMENTE GRANDE, MA LA TUA AGILITÀ...?
...UHM...
MOSTRAMI CHE SAI FARE...
TSK!
ZHA
SWASH
IL CARATTERE ARROGANTE RESTA...
NIENTE DA FARE...

WOOOSH
WHOMP
XAHOOO!
YOOOH! YOOOH!
WROOOSH

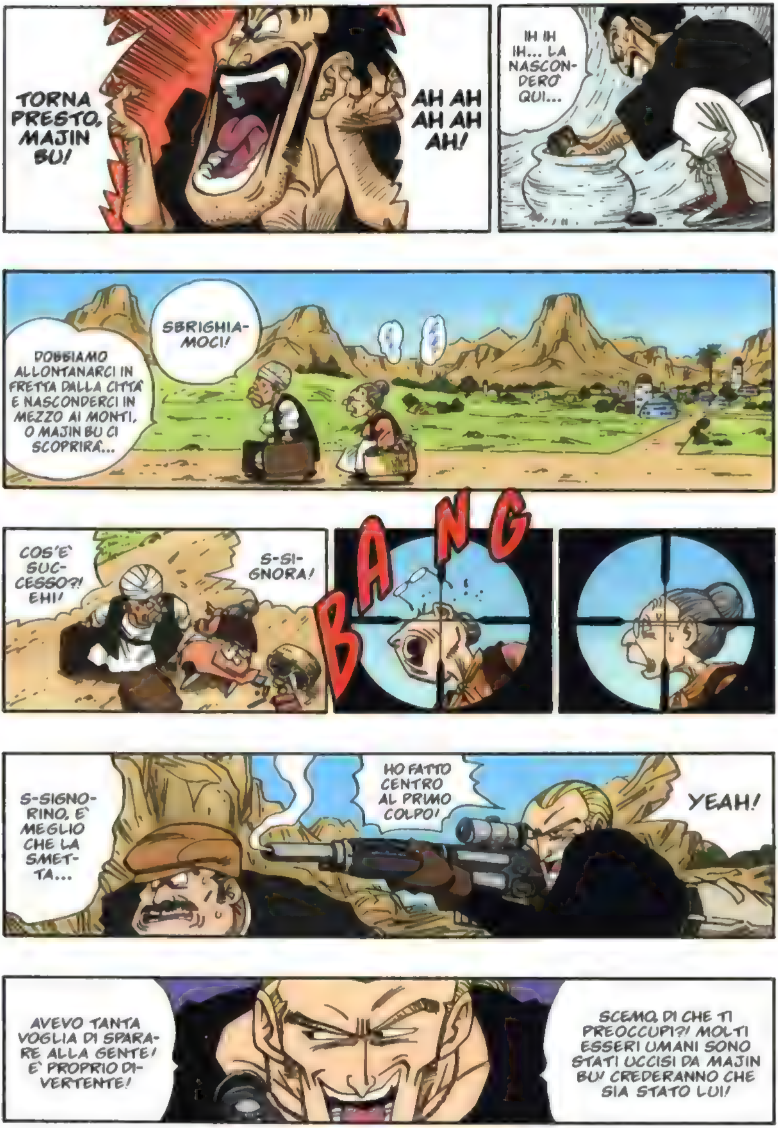
TAP
FINALMENTE SEI ARRIVATO! COME SEI LENTO!
STRUUUUSSH
T'HO CERCATO A LUNGO!
COME TI PERMETTI...?!
ANF
ANF
OLTRE AD AVERE GIRATO TANTE VOLTE ATTORNO ALLA TERRA...
...HO FATTO ANCHE UN PISOLINO!
AH! EHI, CRETINO!
WHAM
T-TRA MENO DI UN MINUTO LA FUSION SI SCIOGLIERÀ! CHE STUPIDO!
ACC...! BRUTTO SCEMO...
UH UH UH... FORSE L'HAI CAPITO VEDENDO LA MIA VELOCITÀ...
...MA LA MIA ABILITÀ È STRAORDINARIA!
QUINDI LA PROVA FINISCE QUI! VADO IMMEDIATAMENTE A ELIMINARE QUEL FASTIDIOSO MAJIN BU!

EH EH! MALEDETTO MAJIN BU!
NON RIUSCIRAI A RIDURMI COME L'ALTRA VOLTA!
TI PENTIRAI DI AVERMI INCONTRATO!
YEAH!
TUMP
EHI, TU, MAJIN BU! SONO IO!
FATTI VEDERE SUBITO!

EH...?
...
PONF
AH!
SWISSH
GLOM
NESSUNO POTREBBE OSARE DIRLE "EHI, TU"!
AH AH AH! VISTO? È STATA SOLO UN'IMPRESSIONE!
?

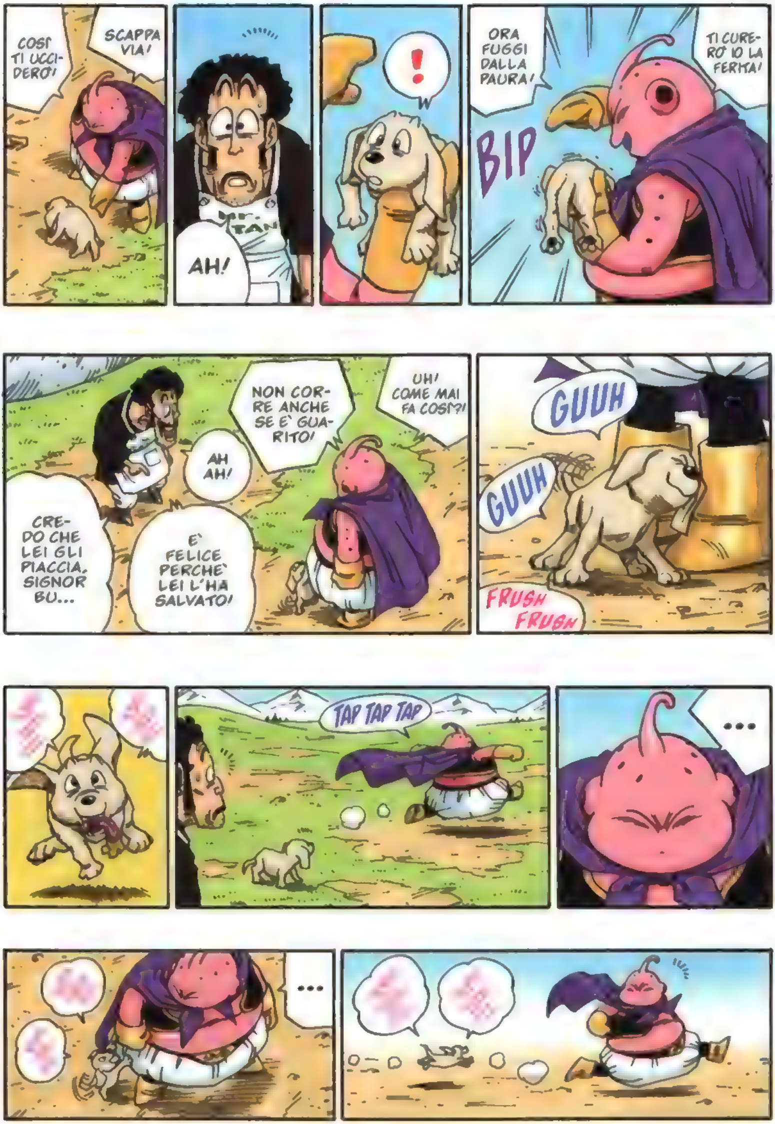

...
AH AH AH AH!
AAH, CHE SPASSO!
MI STO DIVERTENDO MOLTISSIMO!
CLAP CLAP
"...ANCHE PATRASH E' SPIRATO VICINO A LUI..."
"LA GENTE DELLA CITTÀ SI È PENTITA DI CIÒ CHE HA FATTO, UNA VOLTA CHE HA SAPUTO LA LORO TRISTE FINE..."
STUMP
VADO A UCCIDERE UN ALTRO PO' DI ESSERI UMANI.
EH?! AH...
VIENI ANCHE TU?
COME?!
N-NO! R-RESTO QUI!
E-EHM... L'ASPETTO PREPARANDO LA CENA!
VA BENE!
VISTO CHE SEI UN OTTIMO CUOCO, NON VEDO L'ORA DI TORNARE!
N-NATURALMENTE!
VEDRÀ CHE L'ATTENDE UN'OTTIMA CENA!

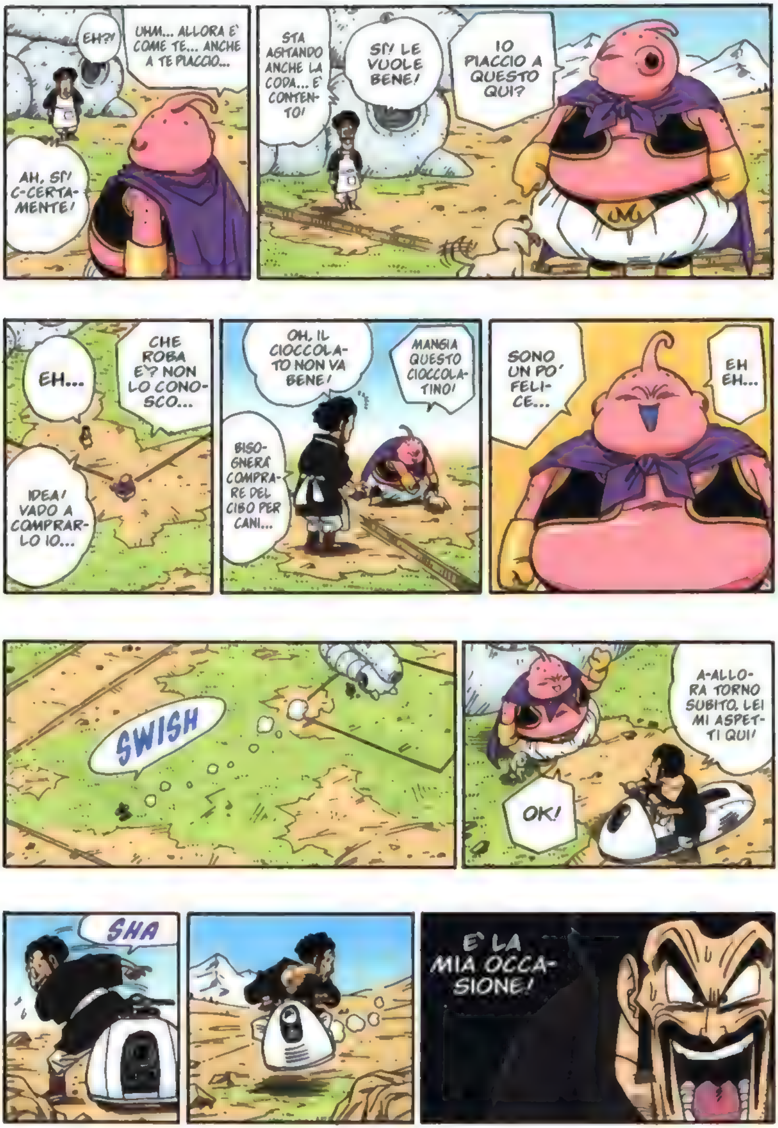
ALLORA VADO!
BUON LAVORO!
SPERO CHE VADA TUTTO BENE!
MALE-DETTO!
CHE TI CREDI?!
TRA POCO NON POTRAI PIU' RIDERE!
IH IH IH IH IH...
FRUSH FRUSH
ANCHE UNO CO-ME MAJIN BU FINIRÀ IN MILLE PEZZI, SE USO TUTTA QUESTA DINAMITE! HA ABBASTANZA POTERE ESPLOSIVO DA DISTRUG-GERE UN CARRO ARMATO!
BASTERÀ PREMERE L'IN-TERRUTTORE DI QUE-STO TELECOMANDO! SARÒ IO IL SALVA-TORE DELLA TERRA!


TORNA PRESTO, MAJIN BU!
AH AH AH AH AH!
IH IH IH... LA NASCONDERÒ QUI...
DOBBIAMO ALLONTANARCI IN FRETTA DALLA CITTÀ E NASCONDERCI IN MEZZO AI MONTI, O MAJIN BU CI SCOPRIRÀ...
SBRIGHIAMOCI!
COS'È SUCCESSO?! EHI!
S-SIGNORA!
BANG
S-SIGNORINO, È MEGLIO CHE LA SMETTA...
HO FATTO CENTRO AL PRIMO COLPO!
YEAH!
AVEVO TANTA VOGLIA DI SPARARE ALLA GENTE! È PROPRIO DIVERTENTE!
SCEMO, DI CHE TI PREOCCUPI?! MOLTI ESSERI UMANI SONO STATI UCCISI DA MAJIN BU! CREDERANNO CHE SIA STATO LUI!

...
EH?!
SU, AVANTI! QUESTO È UN ORDINE!
TI LASCERÒ SPARARE A QUEL VECCHIO!
S-SÌ...
AH AH!
EHI, CI SAI FARE!
BANG
ANDIAMO IN UNA CITTÀ! CI SARANNO UN SACCO DI INUTILI SOPRAVVISSUTI!
YAHOOOO!
S-SÌ!
VISTO CHE BELLO?! CONTINUIAMO A UCCIDERE!
NON È AFFATTO MALE!
È GIÀ DI RITORNO!
UH?!
IH IH IH! SONO PROPRIO UN EROE!
FSSSH
FSSSH

L-LA CENA NON E' ANCORA PRONTA!
M-MI DISPIACE!
TUMP
CAIII...
CAIII...
MH?
...MA SEMBRA CHE ABBIA UNA ZAMPA FERITA. FORSE PER QUESTO NON SCAPPA...
AH... N-NON SO PARLARGLI...
CO...
...COME MAI HA UN CANE?
NON HA PAURA DI ME.
NON SCAPPA. GLI HO CHIESTO PERCHE', MA NON CAPISCE LA LINGUA UMANA...
TU LO SAI?
OH, ALLORA E' PER QUESTO?
EH?

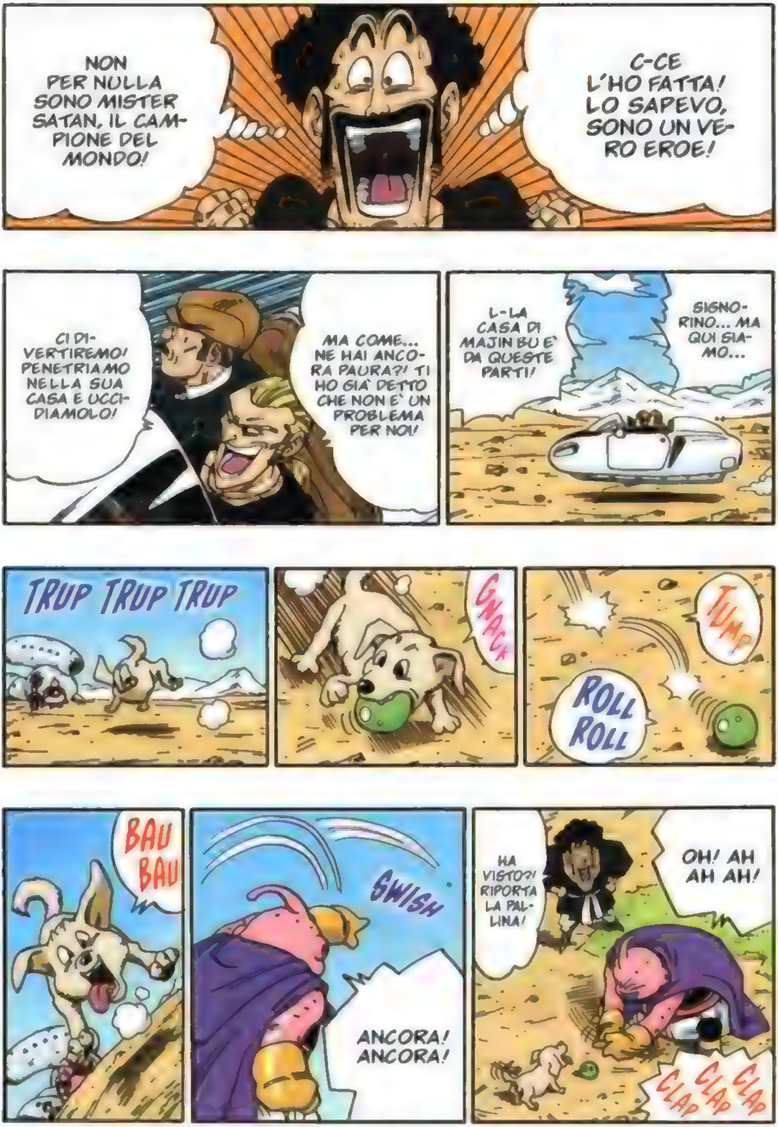

COSÌ TI UCCIDERÒ!
SCAPPA VIA!
AH!
!
ORA FUGGI DALLA PAURA!
TI CURERÒ IO LA FERITA!
BIP
UH! COME MAI FA COSÌ?!
NON CORRE ANCHE SE È GUARITO!
AH AH!
È FELICE PERCHÉ LEI L'HA SALVATO!
CREDO CHE LEI GLI PIACCIA, SIGNOR BU...
GUUH
GUUH
FRUSH
FRUSH
TAP TAP TAP
...
...


EH?!
UHM... ALLORA E' COME TE... ANCHE A TE PIACCIO...
AH, SÌ! C-CERTAMENTE!
STA AGITANDO ANCHE LA CODA... È CONTENTO!
SÌ! LE VUOLE BENE!
IO PIACCIO A QUESTO QUI?
EH...
CHE ROBA È? NON LO CONOSCO...
IDEA! VADO A COMPRARLO IO...
OH, IL CIOCCOLATO NON VA BENE!
MANGIA QUESTO CIOCCOLATINO!
BISOGNERÀ COMPRARE DEL CIBO PER CANI...
SONO UN PO' FELICE...
EH EH...
SWISH
A-ALLORA TORNO SUBITO. LEI MI ASPETTI QUI!
OK!
SHA
È LA MIA OCCASIONE!

È LA TUA FINE, MAJIN BU!
C-CI SIAMO!
SSH
...
ANCHE PERCHÈ C'È QUEL CAGNOLINO...
BE', POSSO RIMANDARE ANCORA UN PO'...
...
SEMBRA MOLTO FELICE...
RATA TA TA TA TA
YAHOOO!
SWIIIIIISH
MALEDIZIONE...
...

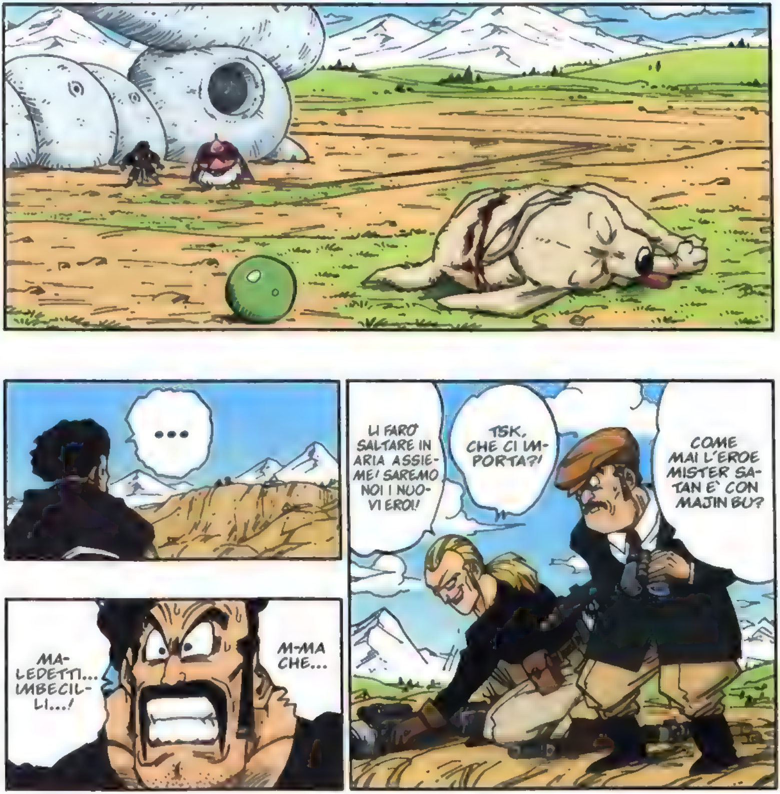
TRENTOTTO! TRENTANOVE!
RA TA TA TA TA
RATATA
CREPATE! CREPATEEE!
QUARANTA! AH AH AH!
NOI ABBIAMO UN POTENTISSIMO BAZOOKA!
SCEMO! NON E` UN PROBLEMA, ANCHE SE ARRIVA!
PARE ABITI QUI VICINO!
MA... SIGNORINO! SE ORA ARRIVASSE MAJIN BU, SAREBBE LA NOSTRA FINE!
DICONO CHE HA COSTRUITO UNA STRANA CASA!
CHE SCHIFEZZA!
CRUNCH CRUNCH
GUARDI COME MANGIA FELICE!
GNUM GNUM
...U-UCCIDE GLI ESSERI UMANI... E DISTRUGGE LE CASE...?
TUTUM TUTUM
P-PERCHE`...
COSA?
SPUT SPUT
V-VOLEVO CHIEDERLE UNA COSA...
E-EHM... SIGNOR MAJIN BU?
TUTUM TUTUM

SIA BIBIDY CHE BABIDY...
MI HANNO DETTO CHE È COSÌ CHE SI GIOCA!
SOLO PER QUESTO?
SO...
PERCHÉ È DIVERTENTE!
N-NON DEVE ASCOLTARLI... NON DEVE UCCIDERE E DISTRUGGERE...
C-COME MAI DÀ RETTA A DEI BRUTTI ANTIPATICI...?
QUEI CATTIVI BRUTTI ANTIPATICI CHE MI HANNO CREATO!
E C-CHI SAREBBERO?
TU PENSI CHE NON LO SI DEBBA FARE?
EH...?
E-EHM... BE'...
C-COME NON DETTO! NON HA IMPORTANZA, SE VUOLE DIVERTIRSI COSÌ!
AH...!
NO!
N-NON UCCIDERÀ MAI PIÙ NESSUNO?
NON DISTRUGGERÀ PIÙ NIENTE...?
NO!
EH?!
ALLORA LA SMETTO.

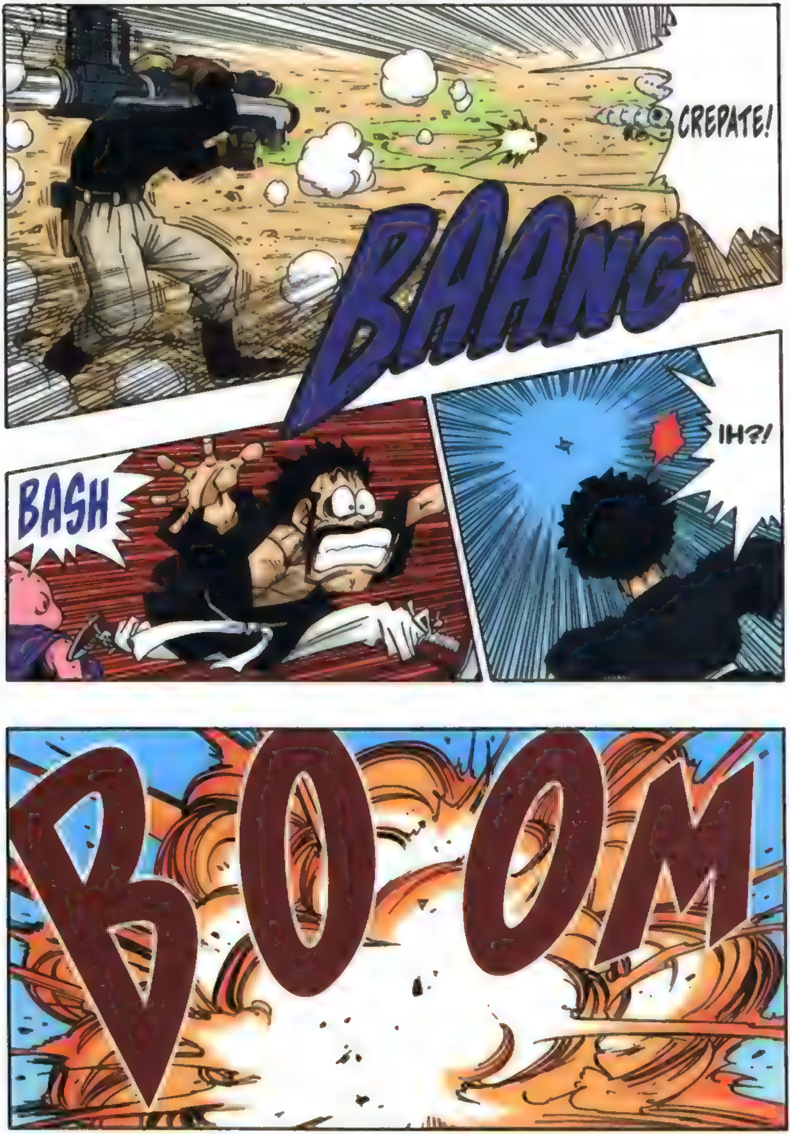

NON PER NULLA SONO MISTER SATAN, IL CAMPIONE DEL MONDO!
C-CE L'HO FATTA! LO SAPEVO, SONO UN VERO EROE!
CI DIVERTIREMO! PENETRIAMO NELLA SUA CASA E UCCIDIAMOLO!
MA COME... NE HAI ANCORA PAURA?! TI HO GIÀ DETTO CHE NON È UN PROBLEMA PER NOI!
L-LA CASA DI MAJIN BU È DA QUESTE PARTI!
SIGNORINO... MA QUI SIAMO...
TRUP TRUP TRUP
GNACK
TUMP
ROLL ROLL
BAU BAU
SWISH
ANCORA! ANCORA!
HA VISTO?! RIPORTA LA PALLINA!
OH! AH AH AH!
CLAP CLAP CLAP

BANG
CAIII
!
AH AH AH!
FUORI UNO!
GUARDI, SIGNORINO! QUELLO CHE STA ASSIEME A MAJIN BU NON E' MISTER SATAN?!

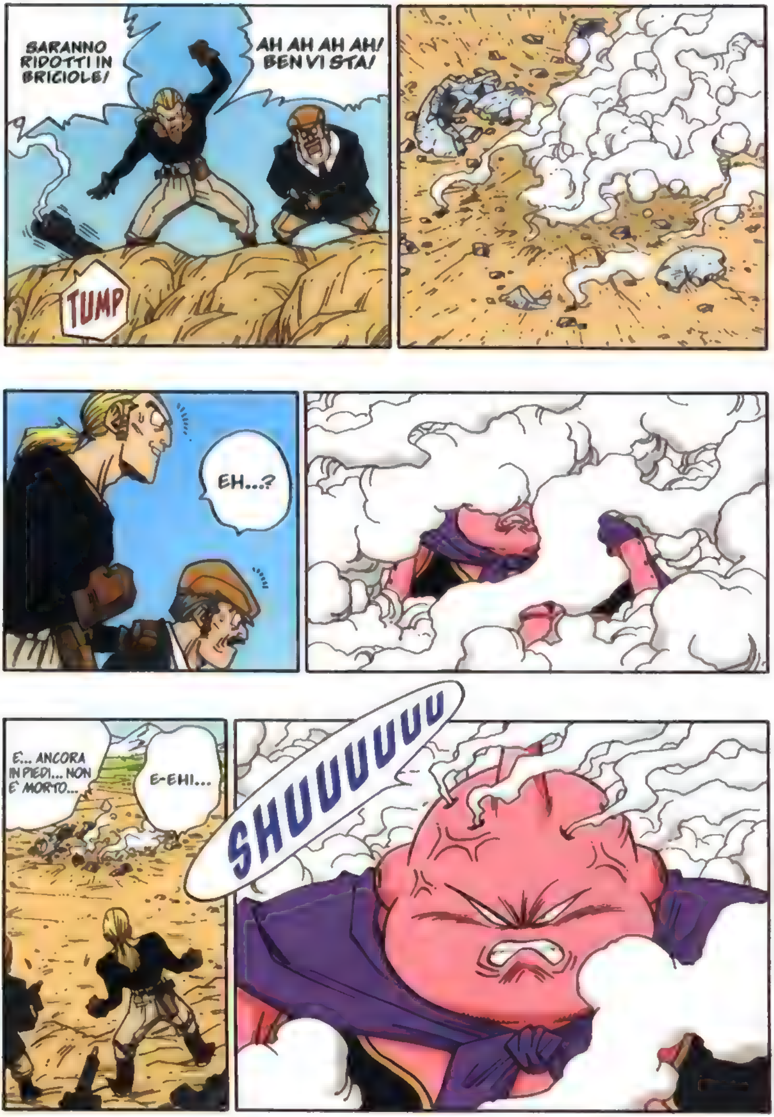
DRAGON BALL



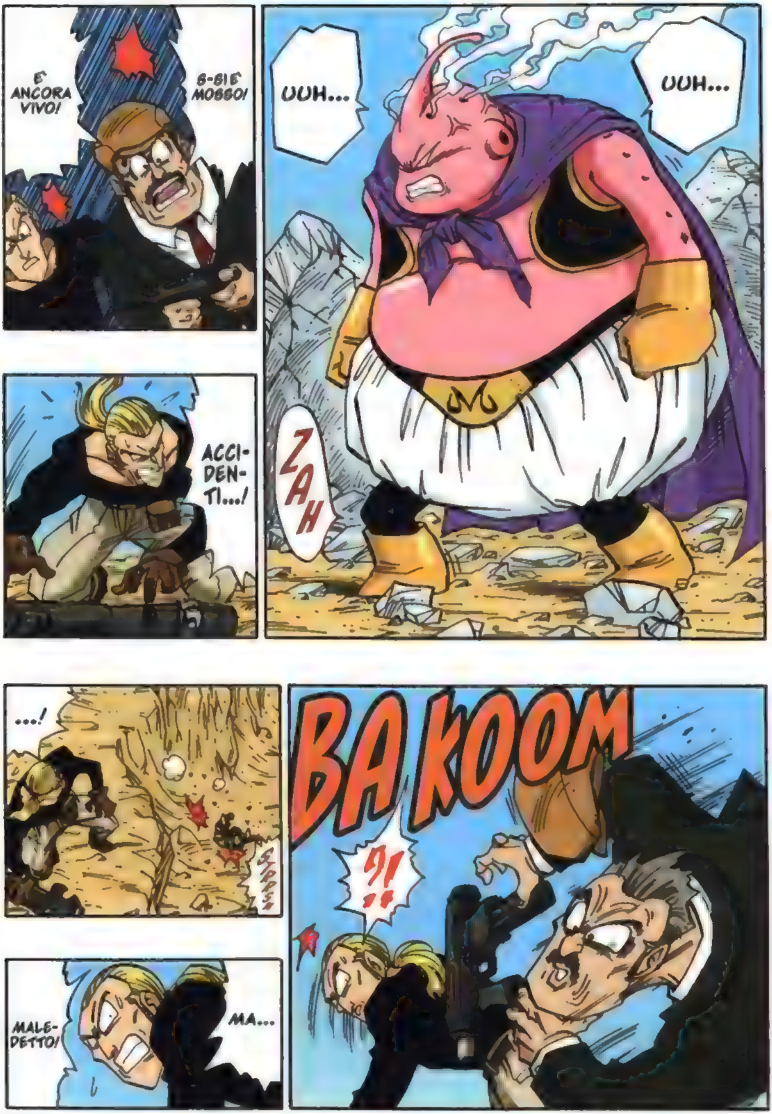
...
M-MA CHE...
MA-LEDETTI... IMBECIL-LI...!
COME MAI L'EROE MISTER SA-TAN È CON MAJIN BU?
TSK, CHE CI IM-PORTA?!
LI FARÒ SALTARE IN ARIA ASSIE-ME! SAREMO NOI I NUO-VI EROI!


CREPATE!
BAAANG
BASH
IH?!
BOOM

BAANG
TLACK
FIUUUU
FIUUUU
KABOOM



SARANNO RIDOTTI IN BRICIOLE!
AH AH AH AH! BEN VI STA!
TUMP
EH...?
E... ANCORA IN PIEDI... NON È MORTO...
E-EHI...
SHUUUUUUU


È ANCORA VIVO!
S-SI È MOSSO!
ACCI-DEN-TI...!
UUH...
UUH...
ZAH
...!
MALE-DETTO!
MA...
BA KOOM
?!

...MAIII!
NON...
...VI PERDONERÒ...
GRAB
C-CO-SA?!
THUD
DAAAAH!

POM
SBAM
MALEDETTO BASTARDO SCHIFOSO!
UNO COME TE... UNO COME TE...
...
...DEVE SPARIRE DALLA FAC-CIA DELLA TERRA!
KIIIICK
STRUSH
STRUUSH
ANF!
ANF!

SPUT
RIFIUTO TERRESTRE!
MALEDIZIONE...
POVERO CAGNOLINO...
RATTLE
MH?!
S-SIGNOR MAJIN BU!
E' ANCORA VIVO!
!
DASH
PRESTO! PRESTO!
CHE NE DICE? RIESCE A GUARIRLO?
SE NON E' MORTO, GUARIRÀ.
!
FLIP
EVVIVAAA!

EVVIVA!
EVVIVA!
EVVIVA!
?
VISTO...?
...
COS'È SUCCESSO...?
PERCHÈ QUEL FANFARONE STA CON MAJIN BU...?
PUÒ DARSI...
...CHE NON OCCORRA COMBATTERE CONTRO DI LUI!
MA...
...QUEL MOSTRO RESTA UN PERICOLO...
AH AH AH!
CHE FORTUNA! SONO DAVVERO CONTENTO!
DA...
DANNAZIONE...

UGH...
BAAAAAANG
SATAN...
!
UGH...!
TUMP
U-UGH...
SHUUUU
GRRR... GRRR...
GRRR...
NON FINISCE QUI! ME LA PAGHERETE CARA!
AH AH...!
TAP TAP

AAAH... AAARGH...
NNGH...
AH!
NNGH...!
U-UOOOH! N-NON POSSO CREDERCI!
...
SONO SALVO! GRAZIE!
ALLONTANATEVI... IL PIÙ... POSSIBILE...
S-SCAPPA VIA... COL CANE...
...A-ALTRIMENTI MORIRETE...
C-CHE LE SUCCEDE?
EH...?!
SIGNOR MAJIN BU...?!
NNNGH...

SBRIGATIIII!
EH?! MORIRE-MO?!
COSA INTENDE DIRE?
I-IIIH...
SWIIIIIIISH
AH!
SÌ!
FIIIIII'IT

ANF
ANF
ANF
UGH...
BLINK
...
RUMBLE RUMBLE
RUMBLE RUMBLE
CHE STA SUCCEDEN-DO?!
M-MA COSA...

RUMBLE RUMBLE
C-CHE DIAVOLO È QUELLO...?
RUMBLE RUMBLE
...
WHAM
...?!
RUMBLE RUMBLE

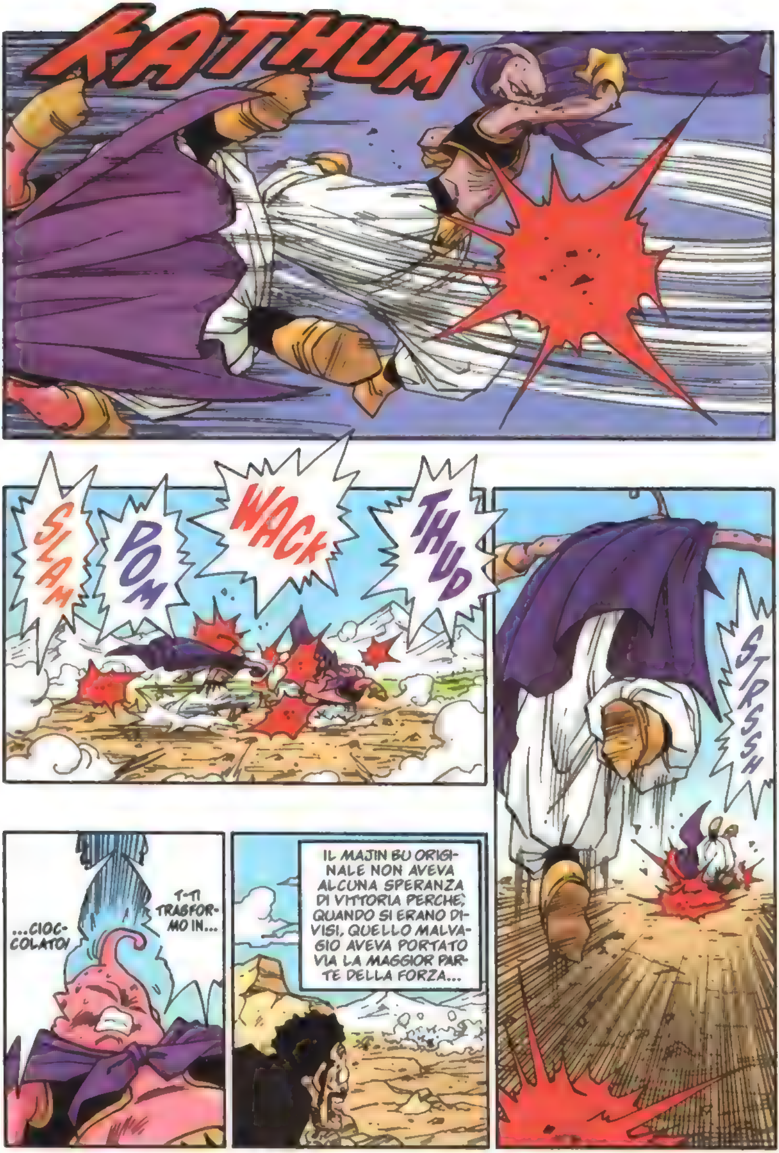
LA GRANDE IRA DI MAJIN BU AVEVA FATTO LIEVITARE LA SUA PARTE MALVAGIA, CHE SI ERA SEPARATA FORMANDO UN ALTRO SE STESSO. IN ALTRE PAROLE, SI ERA DIVISO IN DUE MAJIN BU, UNO DI PURA INNOCENZA E UNO DI PURA MALVAGITÀ...
SWUN
SMILE

SWASH
UH...
UAAAH!
STOP
!
...!
SHU
M-MALE-
DETTO!
BANG
BANG BANG
BA BANG

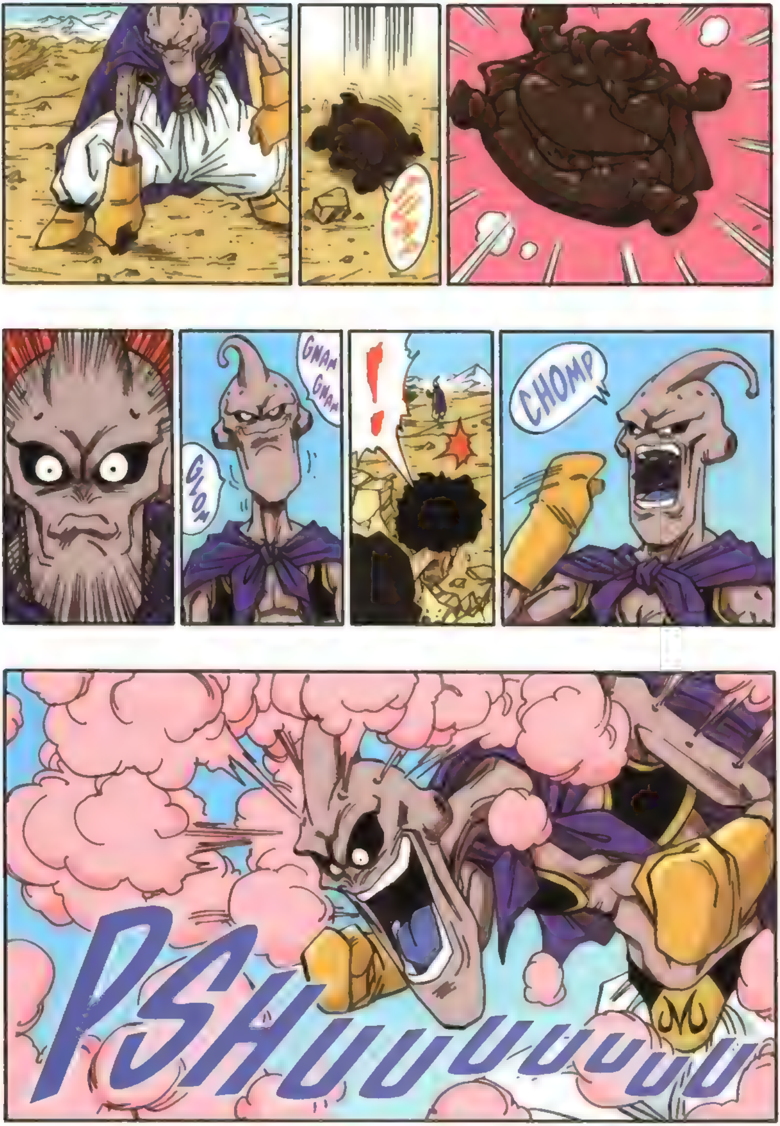
WHAM
SWOOSH

KABOOM
IIIIH...!
IH...

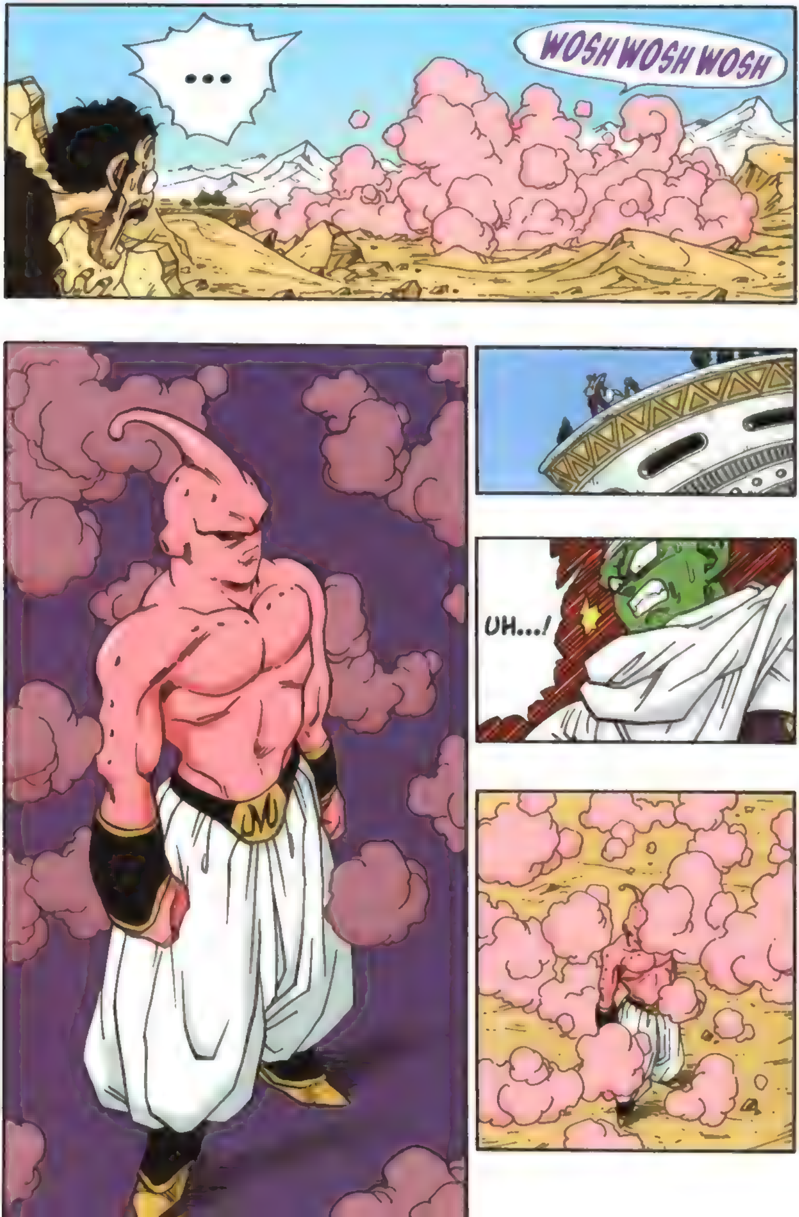
TAP TAP TAP TAP
FLIP
...!
POM
VUNN

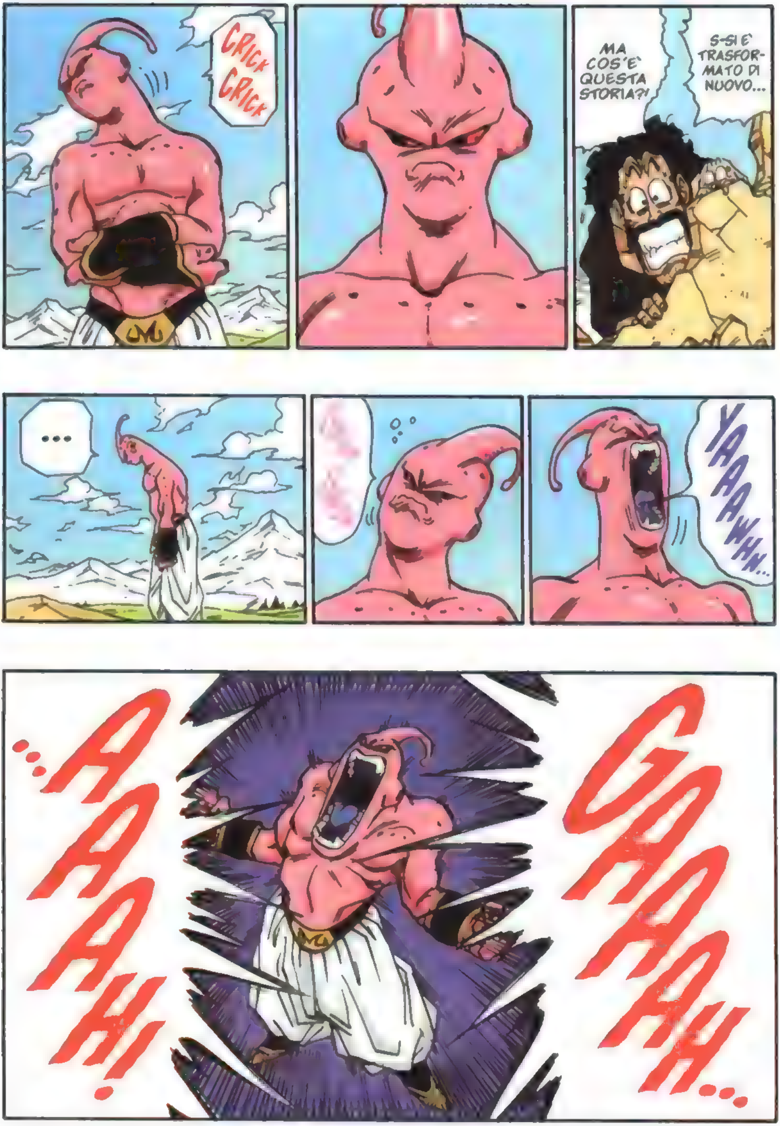

KATHUM
SLAM
POM
WACK
THUD
STRSSH
T-TI TRASFOR-MO IN...
...CIOC-COLATO!
IL MAJIN BU ORIGI-NALE NON AVEVA ALCUNA SPERANZA DI VITTORIA PERCHÉ, QUANDO SI ERANO DI-VISI, QUELLO MALVA-GIO AVEVA PORTATO VIA LA MAGGIOR PAR-TE DELLA FORZA...

BIP
FUUH
SWUN
AGH!
!



!
GNAM GNAM
GLOM
CHOMP
PSHUUUUUUUUU


...
WOSH WOSH WOSH
UH...!

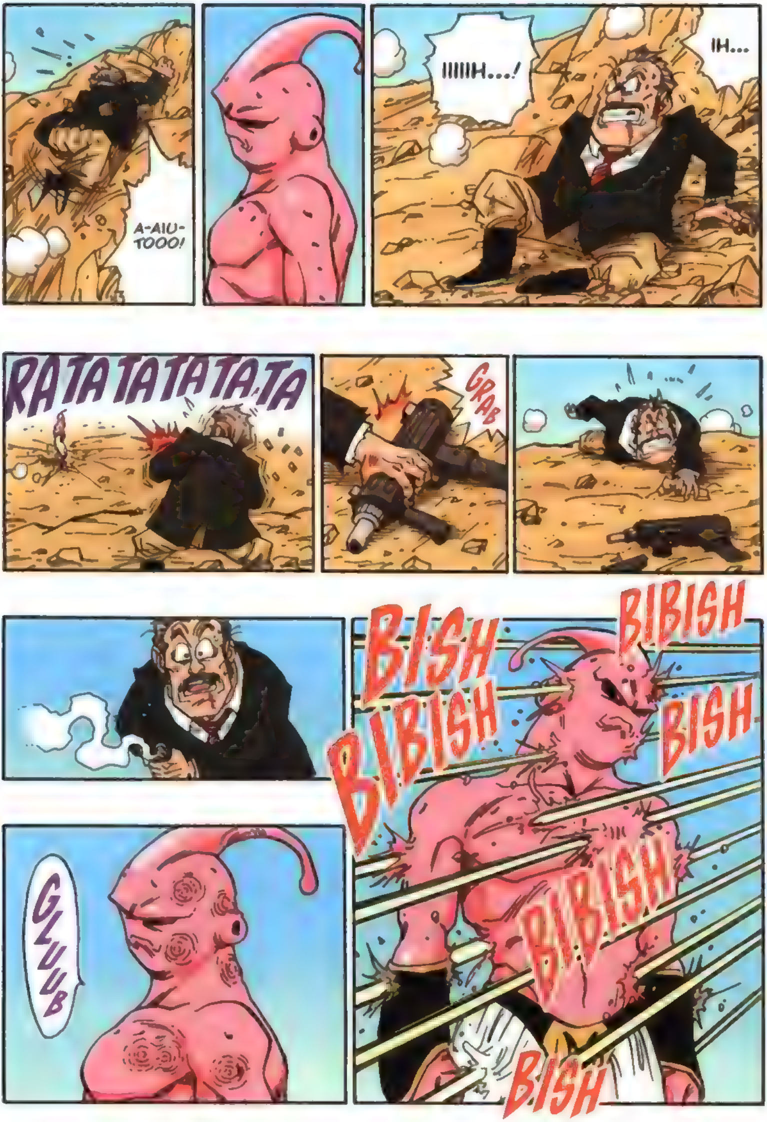

CRICK CRICK
MA COS'E' QUESTA STORIA?!
S-SI E' TRASFORMATO DI NUOVO...
...
YAAAAWHN...
...AAAAH!
GOAAAAH...

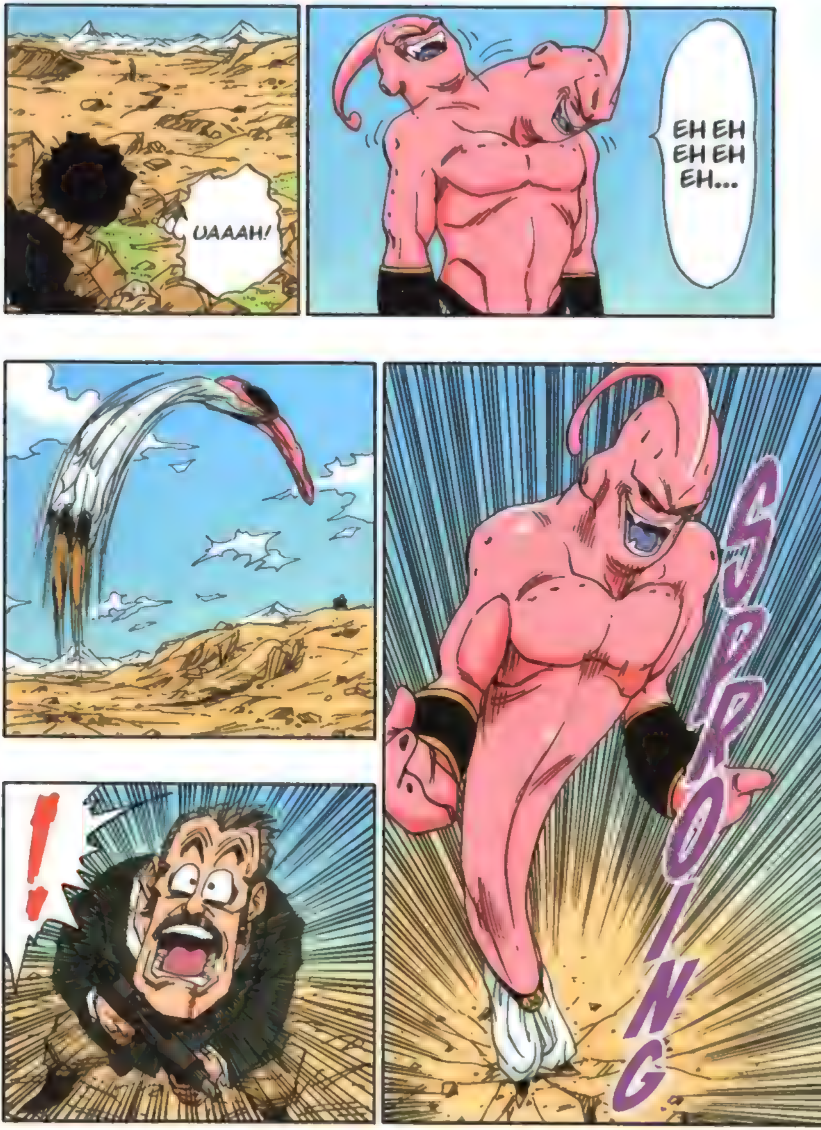
AAAAAH!
WHOOOM
UAARGH!
AAAAH...
...

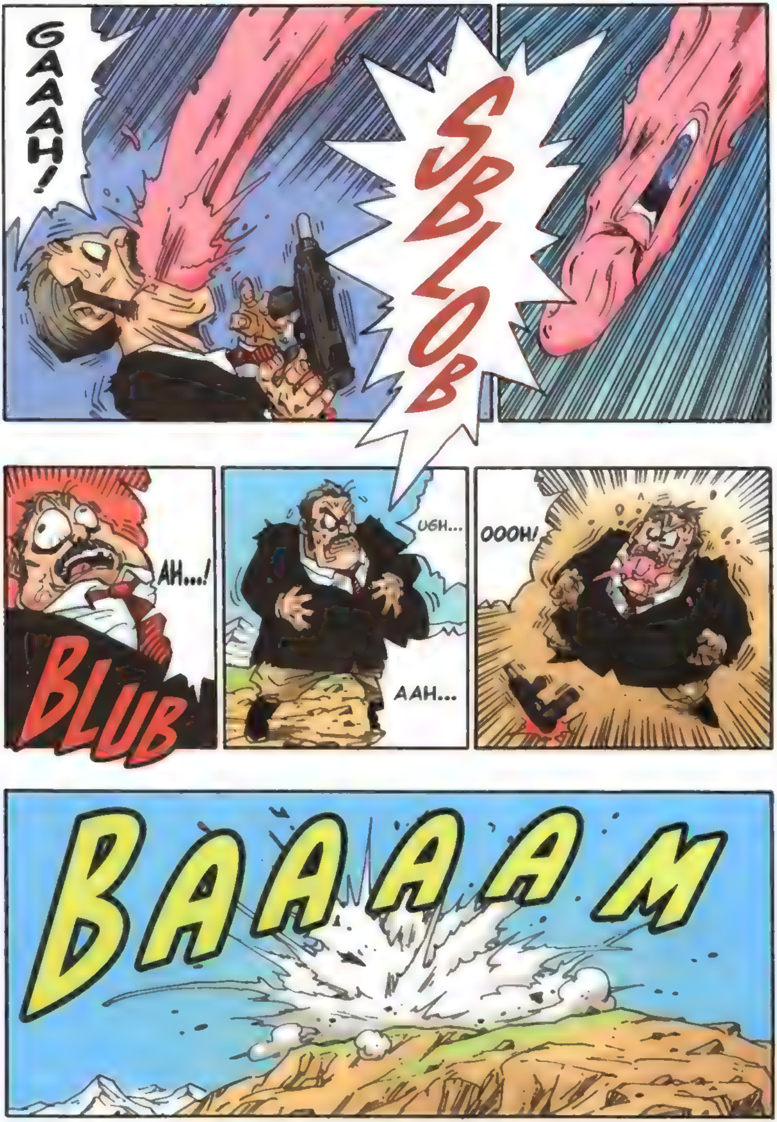
D...
DANNA-
ZIONE...
EH EH!
EH EH!

EHI, CHE TI PRENDE, PICCOLO?
E' DA UN PO' CHE TE NE STAI LÌ IMPALATO...
NON TI SEI ACCORTO... DEL CAMBIAMENTO NEL KI DI MAJIN BU?
EH?
SI E' TRASFORMATO... E A CAUSA DI UNO STUPIDO ESSERE UMANO...
...E' DIVENTATO MALVAGITÀ PURA, OTTENENDO UN CORPO PIÙ ADATTO AL COMBATTIMENTO...
QU-QUESTO SIGNIFICA CHE...
M-MA COSA DICI...?!
D-DAI, NON PREOCCUPARTI! ABBIAMO LA FUSION DI QUEI DUE BAMBINI! ANCHE GOKU HA DETTO CHE E' UNA TECNICA INCOMPARABILE!
...
ME LO AUGURO...

...
QUESTO KI... E' MAJIN BU, VERO? CHE SIGNIFICA...?
N-NON SAPREI...
STO FACENDO DEL MIO MEGLIO!
NON PREOCCUPARTI PER QUELLO.
AH AH...
DI QUESTO PASSO LA TERRA CHE DOBBIAMO SALVARE SCOMPARIRÀ...
EHM... POTREBBE AUMENTARE LA MIA FORZA UN PO' PIÙ IN FRETTA?
A-AIUTO...
A ME NON SEMBRA...
...


A-AIU-TOOO!
IIIIIH...!
IH...
RATATATATATA,TA
GRAB
BISH
BIBISH
BIBISH
BISH
BIBISH
BISH
GLUUB


UAAAH!
EH EH EH EH EH...
!!
SPROING


GAAAH!
SBLOB
AH...!
BLUB
UGH...
AAH...
OOOH!
BAAAAM

SCIAF SCIAF SCIAF
IH!
TUMP
BUP
CRR
SHA SHA
IH?!

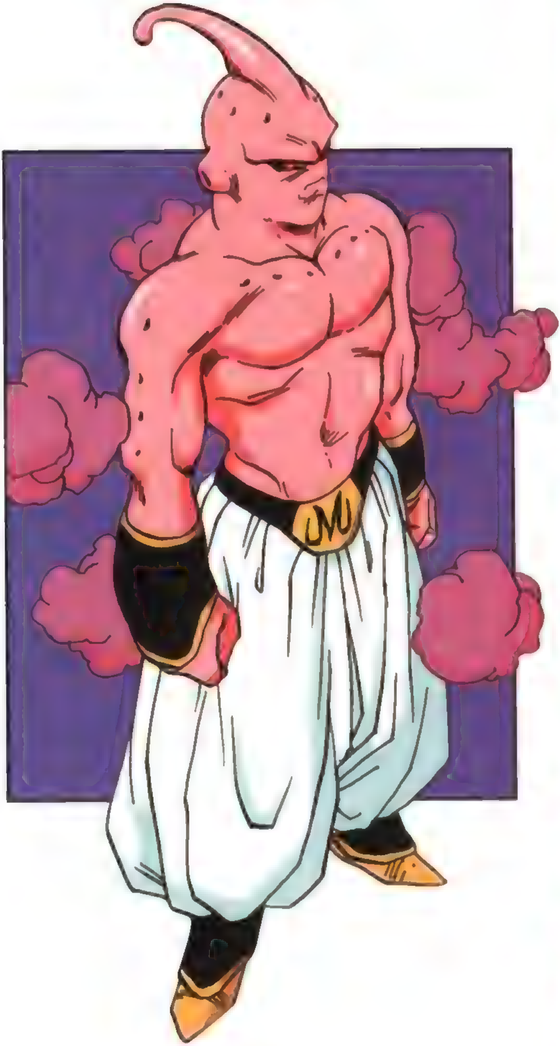
ZOOOW
...
!
UAH AH AH AH AH!
E' COMPRENSIBILISSIMO!
AH AH!
N-NON C'E' È SPARITO!
HA AVUTO PAURA DI ME! QU-QUEL MOSTRO HA FIFA DI MISTER SATAN!
M-MA...?
EH...?
...

AAAH...!
...AH...
...
...SA... TA... N...?
...
KIIIIIIN
SHUM

...S-SI RICORDA ANCORA... DI ME...
B-BU...
RATTLE RATTLE
TUMP
AH AH AH AH AH AH!
EH EH EH EH EH!
EH...
AH AH AAAH!
BOOOM

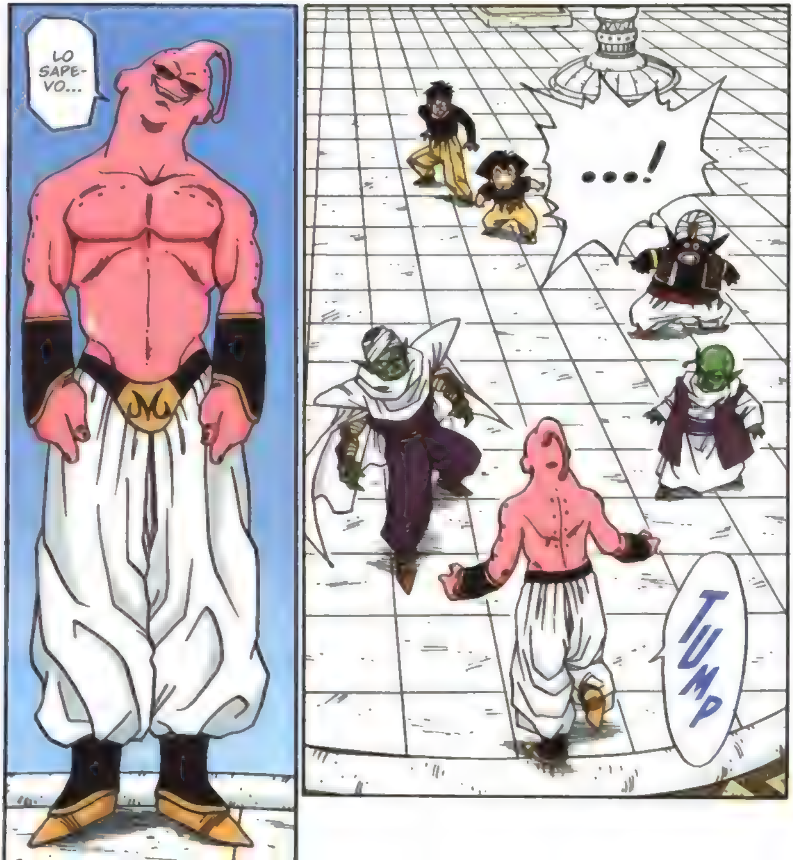
KIIIIIN
SWAASH
UH?!
EH?!

QU-QUESTO MAJIN BU RIESCE A INDIVIDUARE I NOSTRI KI!
M-MALEDIZIONE!
AH!
OOOH...
ZAH



DRAGON BALL FULL COLOR ④

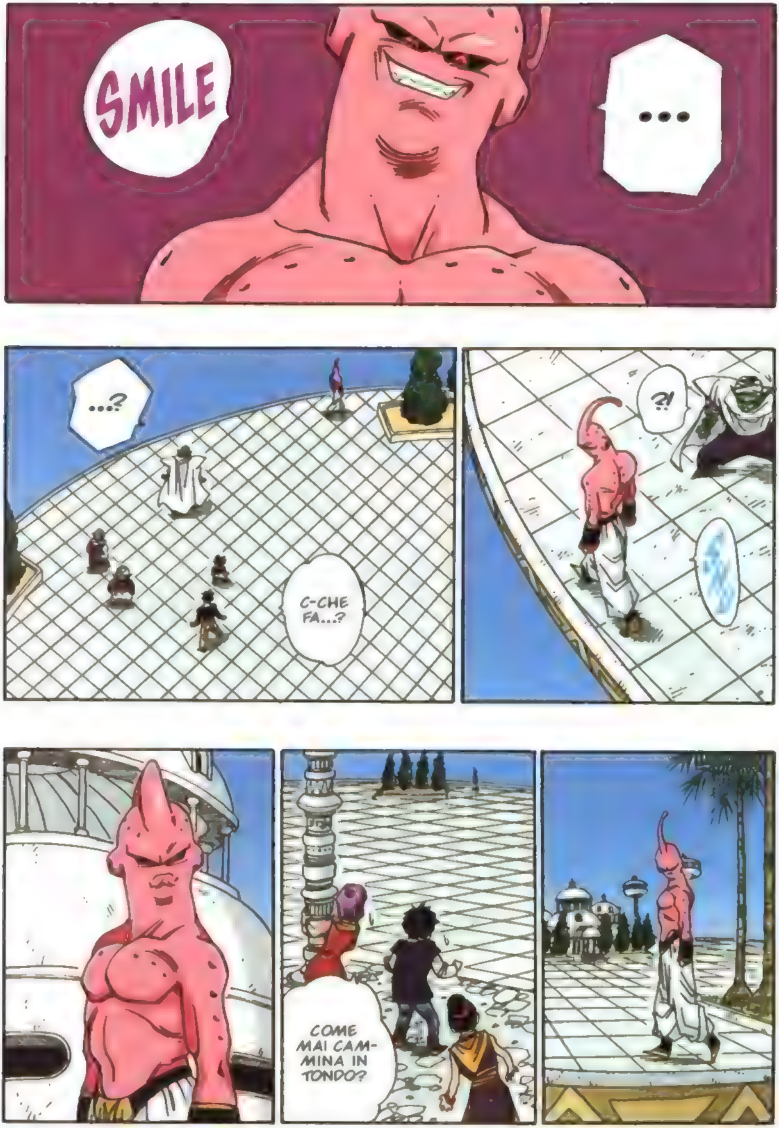
DRAGON BALL



S-SAREMO TUTTI UCCISI!
BLINK
EH?!
TIRATELO FUORI.
TIRATELO FUORIIII!

S-SPIEGATI...
T-TIRARE FUORI...? C-CHE COSA...?
ADESSO E' CAPACE DI PERCEPIRE I KI... S-SIAMO FREGATI!
ALLORA...
...!
MI AVETE PROMESSO UN COMBATTIMENTO! VOGLIO FARLO SUBITO E AMMAZZARLO.
QUELLO CHE COMBATTERÀ CONTRO DI ME.
C-CHI È?
MA CHI È CHE URLA COSÌ FORTE?
DEV'ESSERE QUI... HO SENTITO UNA GRANDE ENERGIA DA QUESTE PARTI. NON PUÒ CHE ESSERE IN QUESTO POSTO.

I-IN EFFETTI SI TROVA QUI...
...PERÒ ORA STA DORMENDO...
...IN VISTA DELLA BATTAGLIA CON TE...
EH?!
M-MA CHI DIAVOLO...
IMMAGINO CHE ANCHE TU VORRAI COMBATTERE CON UN GUERRIERO PIÙ POTENTE POSSIBILE, GIUSTO?
NON HA ANCORA RAGGIUNTO LA PIENA POTENZA!
ASPETTA! LASCIALO DORMIRE ANCORA UN PO', TI PREGO!
COMBATTEREMO SUBITO!
SVEGLIALO!
MALEDIZIONE! NON C'È ALTRA SCELTA... SCUSATE, TERRESTRI SOPRAVVISSUTI... VI RESUSCITEREMO CON LE SFERE DEL DRAGO, MA ORA DOBBIAMO ASSOLUTAMENTE GUADAGNARE UN PO' DI TEMPO...
IO ODIO ASPETTARE.
NON POSSO ACCETTARE.
UHM...
...
SULLA TERRA CI SONO ANCORA MOLTI SOPRAVVISSUTI! POTETE COMBATTERE ANCHE DOPO!
PER FAVORE, DACCI SOLTANTO QUALCHE ATTIMO! A-AH, GIÀ... NON DICEVI DI VOLER STERMINARE I TERRESTRI?



...
SMILE
?!
...?
C-CHE FA...?
COME MAI CAMMINA IN TONDO?

HA FATTO UN GIRO COMPLETO... PERCHÉ?
CHI DIAVOLO È...?
N-NON SARÀ...
...
STOP
!
SHA
SHU

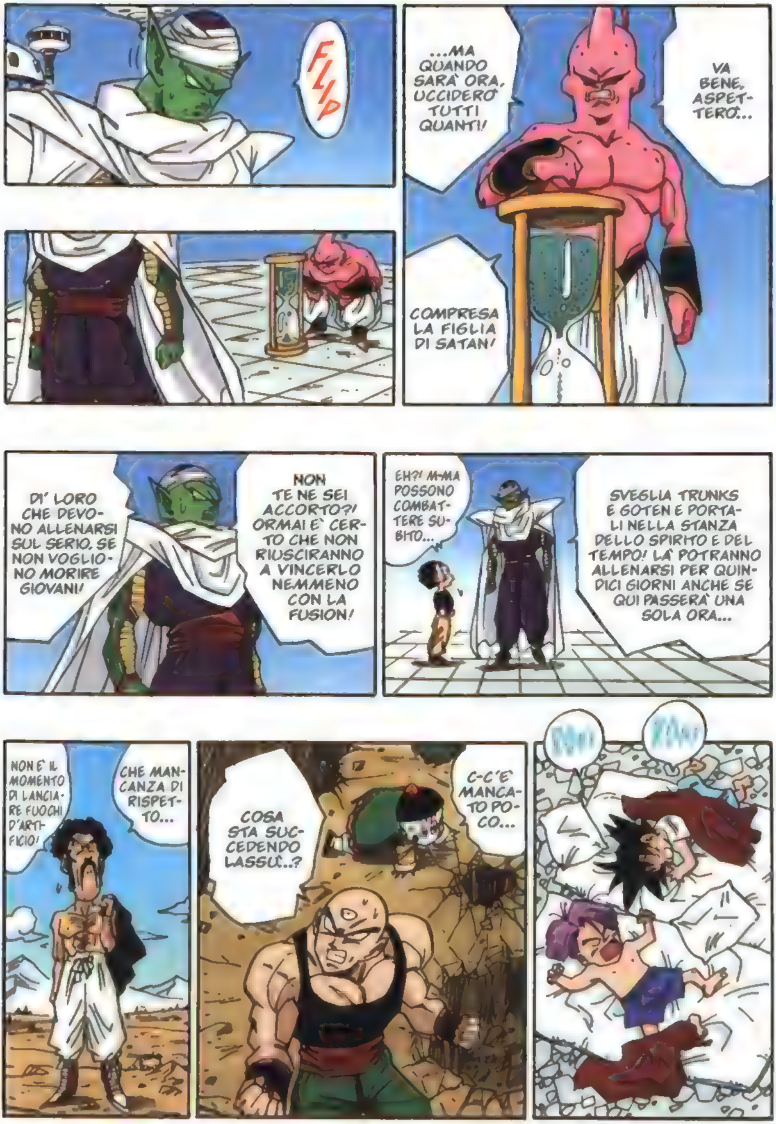
BO M

BOBOBOBOM
!!

SWISH
SWISH
SWISH
SWISH
SWISH
AAAH!
AIUTO!
BOBOBOBOBOM
COS...?!
AAAH...!

HO UCCISO TUTTI I TERRESTRI.
ORA SONO PRONTO ALLA SFIDA.
TIRATE FUORI CHI COMBATTERÀ CONTRO DI ME!
...
VA...
VA BENE...
...MA QUESTO GUERRIERO STA DORMENDO, PERCIÒ DAGLI ALMENO IL TEMPO DI PREPARARSI.
QUANTO È LUNGA?
UN'ORA?
DUE ORE... ANZI, BASTERÀ UN'ORA... PER FAVORE.

TUMP
FINCHE' NON CADE TUTTA LA SABBIA DI QUESTA CLESSI-DRA.
POFF
ANCHE LA FIGLIA DI MISTER SATAN TI CHIEDE DI ASPET-TARE!
NON VO-GLIO!
GRR GRR
SSSS
...
EH?!
IL SUO ODORE AS-SOMIGLIA A QUELLO DI SATAN...
È VERO...
EH...?


VA BENE, ASPETTERÒ...
...MA QUANDO SARÀ ORA, UCCIDERÒ TUTTI QUANTI!
COMPRESA LA FIGLIA DI SATAN!
FLIP
SVEGLIA TRUNKS E GOTEN E PORTALI NELLA STANZA DELLO SPIRITO E DEL TEMPO! LÀ POTRANNO ALLENARSI PER QUINDICI GIORNI ANCHE SE QUI PASSERÀ UNA SOLA ORA...
EH?! M-MA POSSONO COMBATTERE SUBITO...
NON TE NE SEI ACCORTO?! ORMAI È CERTO CHE NON RIUSCIRANNO A VINCERLO NEMMENO CON LA FUSION!
DI' LORO CHE DEVONO ALLENARSI SUL SERIO, SE NON VOGLIONO MORIRE GIOVANI!
C-C'È MANCATO POCO...
COSA STA SUCCEDENDO LASSÙ..?
CHE MANCANZA DI RISPETTO...
NON È IL MOMENTO DI LANCIARE FUOCHI D'ARTIFICIO!

RISPOSTE ALLE DOMANDE SULLA SAGA DI MAJIN BU!

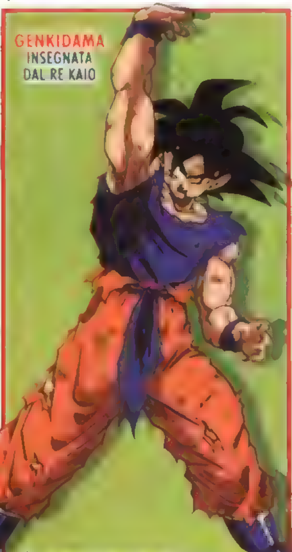
DRAGON BALL Q&A

In questa rubrica trovate un approfondimento speciale sulle diverse tecniche usate da Goku e i suoi compagni. Vengono svelati persino i segreti della Fusion!

⬆ Guardando e imitando il maestro Muten, Goku ha appreso da giovane questa tecnica, la prima che prevede l'uso del ki

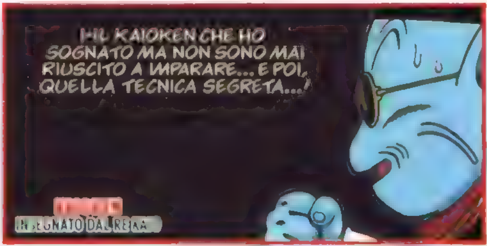
Q1 Quali tecniche ha imparato Goku oltre alla Fusion?!

A Esaminiamo di seguito le principali tecniche usate da Goku e chi gliele ha insegnate!



⬆ Goku ha imparato questa tecnica dal Re Kaio del Nord insieme al Kaioken.

⬆ Ha imparato questa tecnica dagli Yardratiani, che si dice usino tecniche particolari



⬆ Una tecnica che nemmeno il Re Kaio era riuscito a perfezionare. Goku l'ha appresa allenandosi sul pianeta del Re Kaio.

IL MAESTRO TORIYAMA RISPONDE!

SAGA DI MAJIN BU PARTE 2

Q2 Come ha concepito i movimenti della Fusion?

A **Mi sono venuti in mente guardando la televisione!**

Anche se è una tecnica importante, volevo che richiedesse delle pose stupide, così ho scelto quelle mosse. Per la seconda (quando dicono "sion...") ho preso ispirazione dalla posa tipica di un intrattenitore mentre guardavo la tv.

Q3 I primi due movimenti, corrispondenti a "fu" e "sion", sembrano inutili. Hanno un significato importante?

A **Importantissimo!**

Le mosse che precedono quella conclusiva sono fondamentali per sincronizzare la coppia di guerrieri e favorirne la concentrazione. Però, una volta che si padroneggia la tecnica, è possibile fondersi utilizzando solo il movimento finale.

Q4 A patto che la corporatura e la forza combattiva siano simili, qualsiasi coppia è in grado di fondersi?

A È difficile, ma possibile!

Se funziona, credo sia possibile l'unione di qualsiasi coppia di guerrieri. Penso che la maggior parte delle persone sia in grado di riuscirci. Tuttavia, essendo molto difficile trovare l'equilibrio richiesto con il proprio partner, la fusione tra due persone troppo diverse è molto difficoltosa. In tal senso, gli atleti del nuoto sincronizzato dovrebbero essere molto abili in questa tecnica. Tra l'altro esistono diversi tipi di fusione: quella appresa da Goku, in particolare, potenzia la forza combattiva.

CHI PUÒ UTILIZZARE LA FUSION?

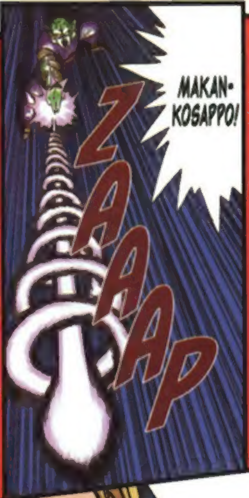
PROFILI DEI PERSONAGGI

Una tabella dettagliata con statura, peso, data di nascita e passatempi dei personaggi. Si possono pensare varie combinazioni per generare nuovi guerrieri con la Fusion!

NOME	STATURA	PESO	ANNO DI NASCITA	PASSATEMPO
Son Goku	175 cm	62 kg	737	Trovare nemici potenti e combatterli
Son Gohan	176 cm	61 kg	757	Leggere, andare a pesca, studiare
Son Goten (bambino)	123 cm	26 kg	767	Combattere per gioco, collezionare insetti
Piccolo	226 cm	116 kg	753	Meditare in luoghi silenziosi
Vegeta	164 cm	56 kg	732	Allenarsi
Trunks (ragazzo)	170 cm	60 kg	766	Manipolare congegni meccanici
Trunks (bambino)	129 cm	30 kg	766	Giocare ai videogame
Eremita della Tartaruga	165 cm	44 kg	430	Leggere, guardare la tv, navigare su internet (siti porno), giocare ai videogame, dormire al pomeriggio
Crilin	153 cm	45 kg	736	Cantare al karaoke
Yamcha	183 cm	68 kg	733	Praticare le arti marziali e il baseball
Tenshinhan	187 cm	75 kg	733	Giocare a pallavolo in coppia con Jiaozi
Jiaozi	138 cm	33 kg	738	Guardare film
Yajirobei	165 cm	78 kg	735	Andare a pesca, cacciare, dormire al pomeriggio
Mister Satan	188 cm	94 kg	736	Giocare a golf, partecipare alle aste
Bulma	165 cm	49 kg	733	Inventare marchingegni
Chichi	163 cm	50 kg	737	Lavorare nei campi, educare Gohan
Videl	157 cm	47 kg	757	Fare la paladina della giustizia

N.B. La data di nascita è riferita all'Age (calendario del mondo di ***Dragon Ball***).

Se si fossero fusi un uomo e una donna, sarebbe venuto fuori un uomo effeminato? Magari fortissimo... sarebbe stato divertente disegnarlo nella serie, mi sarebbe piaciuto (ah ah!). Un po' mi dispiace non averlo fatto.



Q5 Come ha concepito i nomi delle tecniche?

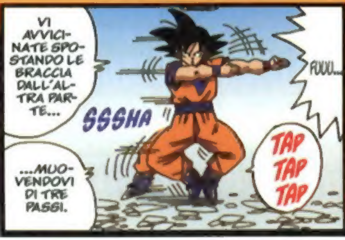
A Gli ho dato il nome che avrebbero pensato i personaggi che le usano!

Vegeta, che vuole distinguersi, avrebbe usato nomi inglesi (eh eh!). Piccolo, invece, dei nomi sobri di origine cinese. Ma in realtà non mi piace granché dare nomi alle tecniche... Gridare il nome di ogni tecnica durante un combattimento rischia di portare alla sconfitta.

IN REALTÀ HO PROVATO LA FUSION IN PRIMA PERSONA (AH AH!).

SAGA DI MAJIN BU
I RETROSCENA

Mi sono esercitato da solo di nascosto, provando a muovere le mani o a camminare per un tot di passi (ah ah!). Provando i movimenti, si capisce che viene naturale suddividere la sequenza in tre parti.



↑ Realizzarla è difficile, ma può essere divertente anche esercitarsi!

EDIZIONE ITALIANA - € 6,90
ISBN: 978-88-2261-851-1
9 788822 618511

DRAGON BALL FULL COLOR 30
LA SAGA DI MAJIN BU 4
MENSILE - SETTEMBRE 2020
26.08.2020

DRAGON BALL

AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL FULL COLOR

4

AKIRA TORIYAMA

Star Comics